泰東日報

創刊 光緒三十四年十一月三日 明治四十一年十一月三日

發行人 柳町警一 編輯人 李永香 印刷人 李福綿

社址 大連市飛彈町六十七番地

電話 編輯局二四五二 二四 販賣部二六〇九一 廣告部二六〇九三

價目 零售每份五分 本埠 每月壹元三角 外埠 每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 郵費在內 廣告 每行（五號字十三字）一日刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

日本之對於中國交涉 決本既定方針以進

經濟提攜問題必須先解決 華人認識不足將促其猛省

【東京廿七日電】綜合最近之情報、中國側盛行誇張佐藤外相在議會演說之主旨、斷定日本爲出以讓步的妥協的態度者、並因英國背後的援護及國內的統一極屬可靠、以致其輿論頗趨强硬、對於冀東冀察兩政權之解消、自不待言、即治外法權之取消等與從來亦屬逆行事每必出以壓迫之一法、按其勢之所趨、則外相極所期許之圓滑的新交涉、似將有誘致困難情勢之虞、是以日本政府對於其認識極屬不足之態度、不禁殊以爲憾、尤其例如上海及塘沽停戰協定之廢棄、乃不按照現狀之議論、蓋停戰協定締結當時之狀態與今日之間、客觀的情勢、並未見諸何等之變化、因之、以中國如何缺欠對於現狀事態之認識言之、實乃不值一顧之要求、此外如省黨部宣傳部等中國言論機關之所論、則冀東政府之解消及其他日本在華北特殊地位之否認等、均爲中國側無視日滿華三國接壤地帶特殊性之感情論、倘若中國側誤解外相之演說、乘此步調時、而宣言治外法權之一方的廢棄、却必將招來反動、僅只仍舊遵民國十七、八年之覆轍、返覆於今日者、祇以中國側却將執行、所以特具以極冷靜之態度、且當此次派遣經濟使節之時、如中國之主張、若不解決政治問題、即不能解決經濟問題者、概屬道理外、惟何方爲經濟問題、何方爲政治問題、實爲極微妙之關係、因是日本政府仍始終按既定方針、臨之以經濟提攜之先決主義、豫定近將於關係省間以一致之對策、割斷交涉之幕、查此次日華經濟提攜、乃係眞正由東亞安定之大局的見地而所爲者、日本之態度、係屬確固不動、此倘有矯激之惡騷動、却可紊亂東亞永遠之安定、故將執行促進中國反省之方針云、

共產軍主力在四川 與中央軍有對立勢

欲肅清之殊屬異常困難

【上海二十七日本報專電】在甘陝兩省之共產軍一部、雖希望改編爲中央軍、但其主力、刻即侵入四川省、高揚其反中央之氣勢、按照現狀、殊有兩者對立之形勢、以是駐在甘肅之中央軍與第四十三師、目下已從事攻擊擬侵入四川之共產軍、以防止其侵入、查此項共產軍之中、倘有舊東北軍及楊虎軍之主力、亦混入於其內、因之從事肅清、頗屬非常困難、又陝西甘肅兩省之軍隊、殊甚複雜、以致反中央之彩色、極爲濃厚、且對於西安事變後中央所執行之圓滿解決策、仍示以相當之難色云、

華中銀行整理案

業經國府中政會可決 改稱爲中央儲蓄銀行

【上海廿七日本報專電】月之二十四日通過中政會之中央銀行法案、經中政會之法制財政經濟三委員會加以審查、對於準備二字、討議應否爲孔財政部長所主張之儲蓄、結果、均贊成孔部長之主張、乃改爲中央儲蓄銀行法草案矣、惟中央儲蓄銀行之略稱、擬依然爲中央銀行、中央儲蓄銀行草案之精神、在於使該行確定超然之地位、是以該行之總裁須爲實職、不得兼任、又該行之資本金、最初原定爲一億元、茲則改爲五千萬元、蓋該行之職責、並非以營利爲目的、乃係以調整金融穩定通貨、使充銀行之銀行爲目的者、所以資本金若從事尨大、必致該行之股息亦爲多額、却使該行之負担益形加重、且政府所收納之法定積立金金額、亦屬頗重、始乃減至五千萬元、俾期爲自由自在之運用、即所謂因此理由也、次爲資本金、其分配爲政府股四成、民有股六成、政府股由國民政府承受、民有股、則將其中之半數、由中國經營銀行錢莊之金融業者承受、其所餘之半數則歸中國國民承受云、

王鳳閣匪已成甕中鼈

【通化廿七日電】自建國以來、滋擾東邊道之王鳳閣股匪、經國軍跟蹤追剿勢力大減、廿六日上午二時許、有王匪之股肱「董某」率羽黨三人、並携來若干槍械、對通化縣八道溝國軍橋本憲兵連表示投誠之意、藉悉王匪之逃路、於是古岳憲兵隊長、當即率隊開往輯安縣老虎山方面、又通化縣六道溝門步兵〇〇團、廿六日上午十時許、在通化縣第三區一四三四高地西南、遭遇王匪、激戰中、而王匪現已成甕中之鼈、其殲滅僅爲時間問題耳、

晉陝通話 並與京滬聯接

【太原通訊】太原至潼關長途電話線經交部派趙世炯督修、現已架設完竣、此間電局除連日與滬京等處試話外、二十三日下午七時請閻主任錫山、趙主席戴文與西安顧主任祝同、楊主任虎城、孫主席蔚如試話、音甚清晰、並由即日起開始營業、

文教部之於中小學 採用日系教員

具現滿日不可分之實

【奉天二十七日電】滿洲國文教部、因新學制之頒布在即、乃發表由日本內地及滿洲採用日系教員案、並已計劃向全滿各學校增添日系教員、而依教育具現日滿不可分之實、但以上教員之試驗日期、以青森之四月十二日爲始、次而於長野、岡山、熊本、新京之五地方、順序舉行、又採用人員、小學校教員爲五十名、中等學校教員爲百名、再文教部爲期以上教員詮衡之萬全、於部內組織詮衡委員會、同時尚派遣高松人事科長、坪川奉天省公署學務科長外二名、前往前記各試驗地、從事詮衡、一行預定於四月初出發云、

寫眞乃國防婦女會會員與理事之大臣參議諸夫人慰問日滿陸軍醫院親贈造花與慰問袋之攝影

西藏學者喜饒應聘抵寧講學

監委黎丹等同來 談西藏文化進步

【上海通訊】西藏大格西喜饒嘉錯、由監委黎丹及中央黨部教部等各代表伴同、二十四日晨八時乘飛快車晉京講學、又訊、西藏大格西喜饒嘉錯此次應中央之聘、担任中央等五大學西藏文化講座、已於廿四日下午三時許抵京、此間對喜饒氏之來京、頗爲重視、今午雖雨雪交作、而滬站歡迎之各機關代表、達二百餘人、情況極爲熱烈、喜饒身材修長、着黃緞團花長袍、腰束紅綢、神采奕奕、態度文雅和藹、充分表現學者風度、在站與各歡迎者寒暄後、即入城休息、同來有監委黎丹、觀色呼圖克圖等二十一人、蒙藏會以喜饒等遠道來京、即晚設宴洗塵、當晚幷有戴院長歡宴、記者赴寓往訪承接見、由楊質文君翻譯據談、予此來係奉中央之聘任講學、幷無任何政治使命、熱振呼圖克圖對中央極具擁護熱忱、對地方建設亦極努力、如藏省教育實業、及各項社會事業較前數年均有長足進步、地方秩序亦極良好、第十三世達賴活佛圓寂後、人民渴望第十四世新達賴早日出現、俾得主持教務、已派員近根據宗教習之預測、向東方青海尋覓、關於班禪回藏問題、全藏人民均盼其早日回藏、以慰喁望、所有過去之誤會、現已解除、故班禪之回藏不久即可實現、關於此次講學辦法、尚未確定、就予之意見、擬將西藏文學及西藏哲學先後講授、

蔣對軍校卒業生擬派全國各處

組織學生軍義勇軍 日前已頒此項指令

【南京二十七日電】據中國側消息稱、近來中國中央軍官學校以及黃埔軍官學校之卒業生、中央傍係軍隊、向不採用、但今也蔣介石氏對於今後卒業生、凡以前未服務者、悉派遣於全國各處、使其組織學生軍或義勇軍、以其担任指導官、或任命爲徵兵軍官、是以於日前蔣氏對武漢行營已發出指令如左

一、設置行營徵兵所、其軍官任命中央軍官學校卒業生

二、中等學校以上之軍事教官、悉由中央軍官學校卒業生充當之、

三、爲募集義勇軍由中央所派遣之軍官學校卒業生與行營、須皆派協調員、以保持協力的連絡云、

河相總領事兼任參事官

【東京廿七日電】本日之閣議、任命總領事河相達夫氏、兼任爲駐華大使館參事官、

皇御弟婚禮 熙大臣參加

已於昨日東渡

【新京二十七日電】熙宮內府大臣爲參列皇弟溥傑氏與嵯峨浩子女士之御結婚式、已於二十七日午前八時由新京發、就東上之途云、

孔祥熙赴英參禮 隨員刻已發表

翁文灝亦決定偕行 各部長官宴孔歡送

【南京通訊】中國參加英王喬治六世加冕典禮特使孔祥熙、除副使陳紹寬外、出國同行人員、已於二十四日晚九時作最後決定、正式發表如次、計參贊翁文灝、諸昌年、張福運、郭秉文、梅樂和、秘書張平群、吳景超、楊光泩、陳炳章、陳立廷、專員唐海安、沈克非、喬晉樑、李鴻耀、郭泰禎、武官桂永清、溫應星、林獻炘、沈德燮、王承黻、周應聰、林遵、原擬設之秘書長副官長、現已作罷、隨行人員中未受勛章者、將呈請頒發、至孔特使之特派狀一等雲麾章、已由國府頒給具領、出國護照刻正由外交部趕辦中、至政院秘書長翁文灝亦決定偕行、【又訊】中央各部會長官以孔祥熙榮膺參加英王喬治六世加冕典禮特使、出國在即、二十四日紛設宴歡送、計正午張道藩假農本局歡宴、晚七時王用賓徐永昌等六人在勵志社公宴、七時一刻陳果夫陳立夫在邸歡宴、七時半財部司長以上人員在部公宴、七時三刻經委

上海捲菸廠商請緩加增菸稅

組請願團赴京呼籲 列舉兩大請緩理由

【南京通訊】滬華商捲烟廠業同業公會、聞捲烟又有加稅之議、群情惶惑、特推派該會主席徐維挺、及南洋、華成、福新、華美、利興五公司代表榮植語、謝繼善、葛雄夫、經乾華、包康笙等、組織請願團、一十四日晨由滬到京、向中政會行政院、立法院、財政部及實業部各機關請願、要求暫緩加稅、幷面遞呈文、當經各機關派員接見、均允予轉呈請示、請願團以任務告一段落、當於下午乘車返滬、向該業公會復命、據請願團表示、此來請願暫緩加稅、意見有二項、在私烟尚未肅清、捲烟加稅、反使私烟銷路擴大、正當烟商受其打擊、國稅收入亦必受其影響、此應請暫緩加稅者一、現值霉汛、捲烟最易霉壞、如加稅零售商店必多備存貨、難免霉壞之虞、似於國課營業、又均受威脅、此應請暫緩加稅者二、請願團幷表示將來私烟果澈底肅清、再行加稅、於國於商均無妨碍、萬一目前非加稅不可、似可僅就上等捲烟酌加若干、在營業與烟價而言、尚可勉爲負担、至下等捲烟萬不宜加、

國務總理諮問機關 民生振興會成立

昨已開第一次會議

【新京廿七日電】滿洲國政府爲增進國民之福祉與振興民生、此次特設民生振興會議以爲國務總理之諮問機關、其第一回會議、定於廿七日午前十時在國務院大講堂開會、張國務總理、來賓張外交、呂民政、李交通、馮司法各部大臣及星野會長並由全滿官民有力者選任之韓委員、高倉幹事等四十餘名出席、首由張總理致詞、繼由星野會長說明振興會設置之理由、且關於國民生活之改善、農村及都市之福祉增進、保健衛生之改善、國道之美化及文化之向上、要望各委員協力、嗣乃關於諸問及協議事項、爲熱心之討議、至正午散會、

張總理訓示

夫經國之途、乃以政通人和爲要諦、苟治國家、而其政不通、則其民不和、其民不和、則民物亦莫由興、民物不興、則國勢日蹙、無其國勢、則自無待蓍蔡也、然欲政通人和、如之何而後可乎、此無他、以行人愛之道、而收實際之效而已、我國肇興以來亦人愛爲政本、此天下所皆知也、而難收實際之效於庶績之上、則不可不体察民間之實情、一切興革事項、必先詳其好惡、辨其緩急、以籌其施設、若夫興而不切民生、革而不洽民情、則凡百施設、皆成病民之具、政亂泥而不通、民心擾而不和、此不可不戒者也、民生振興會實爲此起見、廣羅朝野識者、而組織之者、正因此實際之情勢、眞心以察民生之疾苦與希望、蒐衆智而究實際之法、合群力而資組織實施以熙其庶績、而明政本、以培民力、而固國本、以本會之功、必能符其宗旨、此斷無容疑者也、余正聽其績割閣儀、與諸君和共樂政通人和之日、願共勉之、

日東製粉斷行增資

資本金千二百萬圓

【東京二十七日電】日東製粉於二十六日在丸之內本社招開重役會、附議收買天津之慶豐、嘉瑞兩工場及對此充當之新資金並爲籌措對滿進出資金之斷行變態增資案、當即加以決定、即係該社現在資本金爲五百萬元、此次因創立第二日東製粉（資本金七百萬元）六月下旬徵收第一次股款繳納後、即行與新會社合併、此資本金共爲一千二百萬元、（二十四萬股）、然後於四月下旬再開股東總會、以求正式之承認、以是其股份之分配、刻已內定不論日東製粉其爲新舊股、均爲一股分配一股之比例、其分配殘餘四萬股中、則爲公募股二萬股、功勞股二萬股、至於股東之股息、亦內定增加二分、爲一成云、

龍江省公署行將開始禁煙運動

【齊々哈爾廿七日電】龍江省當局、鑒於省內吸食鴉片者甚多、實於省民衛生、經濟、社會上有莫大影響、茲決於全省開始禁烟運動、首於省公署設立鴉片委員會、與地方縣當局取以聯絡、大事宣傳、近將開滿日關係機關懇談會、俾收實效云、

新京東京有線電話將爲歷史的通話

今秋十月間可實現

【東京廿七日本報專電】聯繫東京新京間三千公里之無裝荷式大地下線敷設工事、已自十一年度以三年繼續事業、投資一千萬元、由遞信省進行之矣、其平壤以南安東以北、較諸豫定可提前於今秋完成、是以擬利用平壤新義州間建設之空中線、以施行東京新京間之聯通話、遞信局日野電話係長特於日前出差平壤、試驗搬送線、茲已試驗完畢、殊獲得良好之成績、故從速於平壤府外將進里中繼所、裝設機器、待完成之後、則所企望之東京新京間之歷史的有線通話、可較豫定提前於今秋十月開通、因之各方面咸爲期待云、

關東州煙酒稅令改正勅令內容

【新京廿七日電】關於關東州酒稅令及關東州烟草稅令中改正之勅令、業已於本月廿六日公布、其內容如次

朕裁可關東州酒稅令中之改正案茲公布之、

御名御璽

昭和十二年三月廿七日

內閣總理大臣副署

勅令第三十四號

關東州酒稅令中之改正如次

第一條第三項中「原容量百分中純酒精容量九十以上」改爲「酒精分九十度以上」並於同條加入左列之一項、

本令所稱爲酒精者係謂攝氏十五度時、在原容量百分中有含有〇七九四七比重之酒精容量者

第三條 酒類依據左之稅率課以酒稅、

一、釀造酒 中國酒之清酒 黃酒、濁酒（一石爲七元）啤酒（一石爲十五元）葡萄酒、三鞭及其他果實酒（一石爲廿五元）除上述以外之釀造酒酒精分廿度以下者（一石爲廿元）超過同廿度者、每超過酒精廿度者、每一度增加一元之金額）

二、蒸溜酒 酒精（一石爲五十錢）酒精分每一度五十錢）酒精分卅五度以下之燒酎及中國酒之燒酒（一石爲十元）酒精分超過卅五度之五十度以下之燒酎及中國酒之燒酒（一石爲十元）酒精分超過卅五度者每一度增加四十錢之金額）

三、再製酒 酒精分廿度以下之白酒味淋（一石爲廿元）前述以外之再製酒（一石酒精分每一度爲五十錢、但一石不至廿五元時、爲廿五元）

第七條第三項改正如次、

在前項之時、若從事製造、對於石數之酒稅、按照一石凡釀造酒除中國酒之清酒、黃酒、濁酒、白酒及果實酒以外者、爲十圓、酒精爲四十五元、燒酎及中國酒之燒酒爲十圓、蒸溜酒則除酒精、燒酎及中國酒之燒酒以外者、爲廿五元、白酒及味淋以外者、爲廿五元之稅率、

第廿七條中「三元」改爲「七元」「十六元」改爲「十四元」、

第卅四條第三項改正如次、

凡爲麴或麴子之經售者、每營業所一處、須呈告於各該官廳、

第五號第二項、第三項第卅一條第一項及第卅一條之規定、凡受第一項之免許者、第卅條第一項及第卅一條之規定、凡從事麴或麴子之經售者準用之

龍江省內移民候補地調查

【齊々哈爾二十七日電】爲調查二年間計畫移民國策之龍江省候補地、民政部本田正晴氏、實業部鈴木堯治氏等一行四人、二十六日與省當局有所磋商、又定於二十七日赴依安鎮東安廣景星四縣作實地調查、約需五日云、

楊永泰被刺案法院即將審理

檢察官偵訊已完畢 獲劉蘆隱犯罪據證

【漢口二十七日電】辦理刺楊永泰案偵訊之檢察官錢汪廉、朱承纘二氏、連日積極偵訊結果、龍柏舟已承認於成燮超槍擊楊倒地後、復射擊兩槍、多餘犯除王光宗係受牽連外、承認皆參與此事、劉蘆隱犯罪證據重要者爲其親筆簽署文件兩種、全案起訴書已着手起草、初審將由地方法院審理、

關於郵便諸法令新定改正要點

決自四月一日實施

【新京廿七日電】郵便規則昨年末已見公布、交通部其後滿日間郵便料金與寄中國郵便料金之改正、其他郵票類、記號承認規則、郵政徵郵便寓報章、通信日附印、關於模造取締規則之制定公布等郵便諸法令之新定改正、已行終了、自四月一日實施之手續亦行完畢、改正之要點由郵費觀之、第一種書類、從來之三分、現爲四分、明信片一分半現爲二分、因之往復明信片、乃提高爲四分、新則出現封緘明信片爲四分、第三種以下較諸第四種僅略爲提高、第三種及第五種、殆均與從前相同、或有略爲低減者頗多、凡致往日本內地、朝鮮、臺灣、關東州之郵費、大体與國內相同、寄信郵票券賣價四分爲五分、掛號費一角則低減爲八分、又致往中國之郵費、書信由四分增至五分、明信片則由二分提高至二分半云、

國際鐵橋簽字改期明日舉行

【新京廿七日電】關於架設滿、浦鎮、韓安間國際鐵橋、滿洲側之覺書簽字左、原定於廿七日舉行、繼因朝鮮總督府側之事務繁忙、故改於廿九日午前十時在交通部大臣室舉行云、

世界之戰慄 赤化之陰謀

對歐赤化工作機關及工作

第三國際執行委員會幹部會中、分歐洲及英美部、歐洲部之主腦機關歐洲局、在德國拿其士黨出現前、設置於柏林、自希特拉登台以來、相傳已移該局於法國云、

對德工作

德國國粹黨出現前、共產黨之氣燄頗盛、一九二八年之際、稱有黨員十數萬人、及至一九三三年、希特拉爲德國首相後、大舉壓制共產運動、向爲第三國際第二故鄉之德國、一且而變爲仇敵之邦矣、其後迄蘇兩國關係日見惡化、一九三五年、第三國際、第七次大會、公然計議、反法西式、反帝國主義統一問題、直接露其攻擊德國之鋒、德國於一九三五年秋、第八次國粹黨大會、在牛倫白哥、對此、高唱反過激派之論調、德蘇對立、更行銳化矣、

對英工作

第三國際赤化英國工作、罪惡之例、不可勝數、其中最重要之歷史事件有二、

一、一九二四年一月二十四日、英國最初之勞働黨內閣組織成立後、未幾以第三國際顚覆英國資本主義制度秘翰發覺事件、內閣引咎辭職、一九二七年、搜索蘇聯通商代表機關事務所、獲得多數宣傳赤化証據、英國抗議無效、遂致英蘇國交斷絕、

二、一九二七年後二年間、英蘇協定成立、國交復活、而向時在英赤化工作、又趨銳化、職業組合地位之強化、普洛革命之宣傳、能業之煽動、指導統一戰線、共產主義思想之傳播、勢力之扶植、形成人民戰線第一步之工作、俄政府根據以上事實曾向蘇聯抗議、蘇聯則以第三國際與蘇政府毫無關係之常套遁語向英政府回駁、所以一切事件、毫無結束之望、

對英印度赤化工作

一九二三年第三國際執行委員會、發表全世界普洛及被壓迫民族宣言、企圖誘發印度革命、及脫離英國羈絆之運動、第六次大會、關於印度革命之決議以及其他軍資之秘送、罷工之煽動等、種種赤化陰謀、殖民地革命之活動、第三國際於暗中大施其魔亂之手、不言可知矣、

對法工作人民戰線

第三國在歐洲最新之活動、即爲人民戰線運動之展開、人民戰線最初之發現、實爲法國也、一九三五年八月、莫斯科第三國際、第七次大會、正式採用、反法西式及勞働階級戰線統一之決議、法國第三國際支部與第二國際支部、已有共同戰線之成立、以此爲中心、而謀引其吸其他各民主主義之勢力、一九三六年、人民戰線新內閣成立以來、因西班牙人民戰線困苦境況之反映、屢屢有崩潰之聲、目前人民戰線政權、尚堪維持其現狀而已、法國共產黨之支持者、爲工廠勞働階級分子、蓋皆選舉之七十名共產議員中、半數以上、由巴黎近郊、所謂之赤色地帶所選出者、然吾人當知、今日法國之政治、並非依巴黎形勢左右、而能指揮全國動向者、因地方與巴黎時有對立之現象也、

人民戰線運動與西班牙動亂

去歲第三國際大會、爲統一反法西式起見、與從來政敵第二國際、決議提攜以來、人民戰線之語遂成普偏化矣、所謂人民戰線者、即以反法西式、反帝國主義、反戰主義、共同目標之聯盟也、與人民戰線相反抗者、即所謂之國民戰線也、以人民戰線、反法西式、反戰運動之故、思想上惹起包含法蘇對德意與之因素、自英法提議不干涉西班牙叛亂以來、前後會議數次、毫無結果、法西式之德意攻擊法蘇之積極干涉、反之人民戰線、又責難德意之武器及飛機供給等事實、德意之對法蘇、即法西式之對人民戰線而彼此對立、益見顯着矣、

（完）

縱令惹起第二次大戰 亦雪意軍敗北恥辱
莫索利尼首相之氣勢激昂
德意果將出以驚人舉動歟

【倫敦廿七日本報專電】因西班牙內亂、各方均恐惹起世界第二次大戰、正在徬徨中、其後幸保小康以迄於今日、所以能遷延至今日、概出於倫敦所設立之西班牙內亂不干涉委員會之力、不意廿日意大利代表在委員會席上、突然高唱極過激的論調、稱意大利政府對在西班牙國內之義勇軍、雖即一兵亦不能撤退、並對在該委員會討議本問題亦絕對的反對云云、又羅馬對英國新聞亦大事攻擊、因而事態、急轉惡化、因此西班牙內亂費九牛二虎之力幸保至今日而防止內亂程度擴大之不干涉委員會、又歸於徒勞、終於惹起難視爲西班牙國內戰爭之事態、即列國被捲入該戰爭中之危險性、愈見增大、自英國始並法蘇各國間均極憂慮、關於此事各國精通消息者均謂、意大利義勇軍在西班牙國內之瓜達拉哈拉戰線之敗北、頗致莫索里尼首相憤慨、因此莫索利尼首相則必決意、意大利無論有任何犧牲、亦須於此時挽回意大利之体面、從令因西班牙內亂惹起第二次大戰、亦所不辭、故各方面均感危險、

【倫敦廿七日本報專電】意大利駐英大使通知調整委員會會主席、通告意政府對監察主任指派問題、尚未接到本國政府之訓令、首相現頗親自考慮之、因此致委員會延至廿三日開會、此間人士以爲最近西國瓜達拉哈拉省戰事中所加入之革命軍方面之意大利軍、竟遭敗衂、必致意德兩國惱羞成怒、或將出以驚人舉亦未可知、大可憂慮、此外意首相叙遍於視察途中歸國、意駐法大使已起程返羅馬述戰德國、駐西國蒲爾哥斯城大使最近亦將返國與當局磋商、凡此種種、均足使人不安云、

西政府失地泰半收復
農民軍不適於高原戰
故意大利之義勇軍遭敗北
莫索利尼擬徵不合格兵士

【倫敦廿七日本報專電】惹起莫索里尼首相之憤激、意大利軍之在瓜達拉哈拉戰線敗北、於廿日在同戰線、西班牙政府軍將意大利義勇軍擊退、捕虜意大利人部隊兵卒甚多、並目下參加於馬德里附近高原地帶戰爭者、爲意大利之農民、雖適於馬拉加地方低地之戰爭、但不適於高原地帶、故致此次敗北云云、再莫索里尼首相、於廿三日擬開始再檢查 該數約達四萬人云、

【馬德里二十七日電】瓜達拉迦拉省前線革命軍、抵抗力已加强、但政府軍乘勝繼續進攻、與最近革命軍進攻之出發點、相距已僅七八公里、失地均已規復矣、

美國司法改革糾紛

【華盛頓廿七日電】最高法院々長休士、頃致函參院司法委員會、反對羅斯福所提司法改革案、而於增加最高法院法官名額二事、尤表異議、謂法官名額、倘經增加、則對於各項案件提出、意見舉行辯論、並採取決定者、人數既多、辦事效率即將感受影響云

對英作强硬表示
意國民決不甘心壓迫
莫首相在紀念日之激昂演說

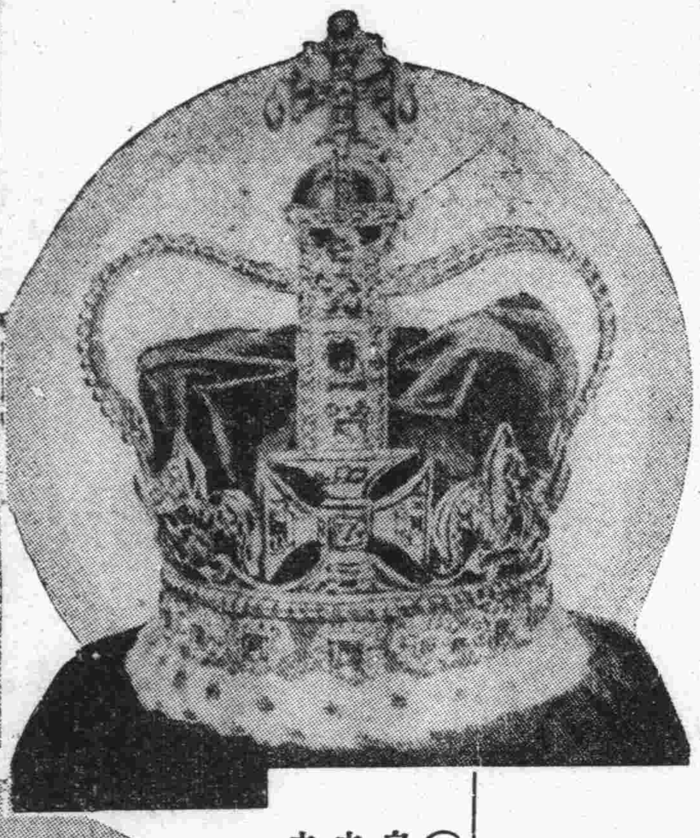
【羅馬廿七日本報專電】於結成法西斯黨十八週年紀念祭之二十三日晨、莫索里尼首相對法西斯黨員、作發揮法西斯精神之演說如左、

一、此次之紀念祭乃在論難法西斯主義如暴風中而舉行、然該論難、不過僅爲民主主義國家、對法西斯主義精神過敏而容喙者、

二、攻擊法西斯、僅口頭提唱和平之、彼等愈爲職業的和平論者、愈準備國家間之紛爭與軋轢、嘗以衷心强調和平之意大利、乃爲可懼之敵、

三、認爲意大利國民、甘心服從此種之壓迫者、極爲誤謬、意大利國民在對阿比西尼亞工作當時、依各國之政策、所給與之苦汁乃永久記憶之、更以此作爲臥薪嘗膽、

該演說之主旨、乃爲對英國表示强硬的態度云、



(寫眞右上)五月十二日英皇喬治六世加冕典禮當日之王冠(左上)英皇登極後之公式御眞影(下)御馬車

財政與國民生活(二)
準戰時下德國之經濟

圓地與四枌著 汪保安譯

海軍兵力亦着着充實、已有就役的戰艦七隻、航空母艦一隻、巡洋艦六隻、驅逐艦十九隻、潛水艦三十隻、總計十八萬噸、擁有四萬士兵、建造中者有戰艦二隻、巡洋艦三隻、潛水艦十七隻及驅逐艦十六隻、總計十萬噸、因此、約以二萬士兵爲必要、

空軍之實際兵力完全秘密、據估計、飛機達三千架、其半數爲第一線的戰鬥機、據一般的推測、有飛機四千架、航空兵四百人、從東部國境能飛向莫斯科、列寧格勒、及瓦薩、在這個飛行距離上、正建設約三百處航空站、現在的德國空軍、縱不能謂爲世界第一、但科學與技術都極優越、而具有凌駕他國的實力、現在每月能製造三百架飛機、

以上龐大的軍備、不待說、必要巨額的財政負担、德國的軍費每年都增加着、在經濟恐慌之一九三三及一九三四年、尚現出如次的數字、可知激增的支出、較之其他費用項目總是如何之甚了(單位百萬馬克)

	一九三三年	一九三四年	增加額
海軍費	一八三	三三三	一五〇
陸軍費	四七三	六四七	一七四
空軍費	七六	二一〇	一三四

最近的軍費、全爲秘密、惟有完全根據推測、按去年三月十日契亞契爾在英國下院所述、德國自一九三三年以來對軍費支出了七十五億元、據五月二十六日巴黎報所載、德國僅在過去一年間就消費了六十億五千萬佛郎另據十一月十五日之觀察家雜誌上的軍事專家的計算、則德國在過去二年間每年都支、出四十億馬克、這裡推測、爲數仍小、而正確數字倘不明瞭、但無論如何、軍費的支出、較之其他費用項目總是失去了均衡那樣的巨額、還裡清算、全以每月之租稅收入、流動公債及確定公債等數字爲基礎、而只有推算、然關於再軍備者也不列入公債清算之內、關於車費者仍屬秘密、不能明瞭、

三、重稅政策下之德國財政的惡化

如此龐大的軍費、對於財政經濟、給以如何重大的壓迫呢、若想由預算觀之、那是不可能的、因爲現在並不發表這些數字、德國政府歷來都發表預算及其說明書、但至一九三三年便不發表預算的細目、一九三四年便不發表說明書、到一九三五年、遂關於預算完全不發表了、因而關於歲入出的月報也不出版、現在、財政上的

爲明瞭現在之財政經濟情形計、而表示最近所發表的一九三四—三五年度之預算概要如次、(單位百萬馬克)

歲入	合計	國稅
直接稅		
所得稅	一、二七五	四一四
重任報酬課稅	四	四
結婚捐款	一五	一五
公司稅	一八〇	四五
財產稅	三〇〇	三〇〇
繼承稅	六〇	六〇
營業稅	一、七〇〇	一、一九〇
土地購買稅	二〇	一
資本移轉稅	三九	三九
汽車稅	一一〇	三一
保險稅	六〇	六〇
富籤稅	七〇	四一
匯票稅	五〇	五〇
交通稅	一九〇	一九〇
總計	四、〇七三	二、四四〇
間接稅		
關稅	一、〇八〇	一、八〇〇
烟草稅	七七五	七七五
砂糖稅	三〇〇	三〇〇
鹽稅	六五	六五
麥酒稅	三七〇	三七〇
酒精專賣	一四五	一四五
脂肪稅	一四〇	一四〇
屠宰稅	二〇〇	八
其他	四九	四九
總計	三、一二五	二、九三三

小協約國合作圓滿
捷在奧邊築工事
願與德意及多瑙諸國合作

【捷克京城廿七日電】捷克總理霍德薩今晚歡宴羅總理泰泰里斯哥、即席致辭、謂小協約諸國間之合作、極爲圓滿、各國外交政策之目的及方法均相符合、並具有共同責任觀念、小協約各國並願與多瑙河諸國及德意兩國合作、中歐各國對和平之供獻、將爲世界各國所重視、泰氏答辭中、小協約各將努力維持現有疆界促進世界和平、

【捷京二十七日電】羅國務總理泰泰里斯柯偕國防部次長來此聘問、貝奈斯總統予以延見、並出國務總理設宴爲之洗塵、政界人士稱、此後貝奈斯總統往南斯拉夫聘問小協商會各國、關係輯睦團結强固、由此可見小協商各國、對於多瑙河流域其他各國均願在經濟上與之合作云、

【捷克京城二十七日電】此間報紙謂、羅總理泰泰里斯哥此次訪捷、係與捷克軍火工業要人談判、以便加速進行羅國陸軍機械化工作、並請斯科達工廠與羅國勒西加工廠合作云、

【柏林二十七日電】據前進報消息、捷克政府現在沿捷奧邊境一帶、建築堅固工事、自晉萊斯堡至魯登堡憲警防範極嚴、從事建築工人、皆須宣誓、保守秘密、此項工作、距維也納僅四十英里、火砲射程可以直達云、

教皇與德政府 發生正面衝突
教皇請維持教會學校
德國認此爲干涉內政

【羅馬二十七日電】此間頃宣佈教皇致德國天主教民教諭內容謂「一九三三年教廷與德政府所簽訂之教約、未能發生預期之效果、其責任不在教會、亦不在教廷領袖、教廷毫無廢棄該約之意、」該教諭又討論教堂與政府教育青年權之爭執、教廷認爲天主教徒不反對德國所主張愛國盡忠之青年教育、惟天主教認爲教育機關、必須剷除一切反宗教之情緒、故請德國父老維持教會學校、並請各教士爲眞理奮鬥云、

【柏林二十七日電】教皇致德國天主教民之教論、昨日在德國各地天主教堂宣讀、一般認爲德國與教皇間已發生正面衝突、政界方面認爲情勢已趨惡化、惟謂此事不能由德政府負責、苟非國社黨努力撲滅德國共產黨之活動、則今日德國天主教將受蘇俄及西班牙教會所受之同等命運、因之教皇所而天主教教士則時有違反條約之舉動、德國對此等教士亦以寬大爲懷、未加取締、關於教育權問題、此間認爲教皇之宣言爲干涉德國內政、違反教約之行爲、教庭此種行爲之目的、想係製造僞證、意圖解除教約之束縛云、

【羅馬二十七日電】教皇機關報之羅馬觀察報、今日批評教皇致德國天主教民之教論、認爲極關重要、對教堂效忠之德國人士、對之當有良好反響、其他各國人士、亦能認識教論中所指出之錯誤云、

英國內閣 首相年俸

【倫敦二十七日電】本星期政府將向下院提出一法案、規定將首相年俸增加爲一萬鎊、其他閣員年俸增加爲五千鎊、惟司法大臣除外、因彼現時年俸已爲一萬鎊、惟兼上院議長之年俸四千鎊亦在其內、該法案更規定凡前任首相應給予約二千鎊之養老金、如此法案通過、各閣員間之調遷將更感便利云、

蘇向英政府提議 集團的協定
蘇擬造十八吋砲之主力艦
日反對英與蘇妥協

【倫敦廿七日本報專電】關於主力艦搭載砲之口徑限制、蘇聯政府、依原案需要求建造搭載十六吋砲之主力艦二隻、但英國政府指摘蘇聯政府十六吋砲較現在他海軍國舊十六吋砲具有力之性能而加反對、英國政府承認蘇聯建造十五吋砲之戰艦一隻、竟提出此妥協案、又蘇聯政府云 關係國政府若不同時簽字該協定、則拒絕與英國雙方簽字、並提議爲該協定之集團的簽字、可將該諸國集於一堂開會議、

【倫敦廿七日本報專電】據日本海軍武官之報道、蘇聯政府現正在實驗中之十八吋砲、最堪怕、因日本不參加十四吋限制協定爲理由而舉出者、但蘇聯之十八吋砲、能否搭載於主力艦與否、尚不可知、日本側加以指摘、反對英國政府承認蘇聯建造十五吋砲主力艦一隻云、

【倫敦廿七日本報專電】英國政府在倫敦海軍會議所闡明無量的制限僅自質的制限日本不能應諾之立場則無變更理由、雖爲遺憾但無量的制限之備砲口徑制限不能受諾、

土耳其政府向 蘇提出抗議
因赤色工作積極化

【東京廿七日本報專電】據伊斯坦堡來電稱、土耳其政府、對於最近在土耳其國內開始積極的第三國際共產之策動、發表公式聲明、警告莫斯科政府、無論如何、否認其關係、則本問題、將來於蘇土兩國之友好的關係、亦必將招來重大的障碍云、

無量的限制之軍縮
日本側決難受諾
昨日正午已正式答覆英國

【東京廿七日電】英國政府昨年十月以來對日本要請加入新倫敦海軍條約、並在日本側若不可能時、則主力艦備砲口徑(新條約第十四條)十四吋制限條項亦希望日本側受諾、而該新條約加入期日之四月一日已迫目睫、日本海軍外務兩當局、關於此回答熟議結果、已得成案、故佐藤外相二十七日正午於外務省邀駐日英國大使白來傅氏來訪、將同條項不

改正郵政料金
四月一日起實施

【東京廿七日電】遞信省決定提高郵政費已將該郵政法之改正案、提出於議會、通過兩院已於廿五日公布完了、決定自四月一日起實行改正費、故於二十六日、遞信省關於改正郵政費發表如左、

第一種、書狀、每十五姑蘭姆四分、

第二種、普通明信片二分、往復明信片四分、封緘明信片四分、

第三種、受郵便物之認可、定期刊行物每六十五姑蘭姆、五釐、

第四種、書籍、印刷物、業務用書類、照像商品之樣子等、每百二十姑蘭姆三分、

第五種、農產物種子每百二十姑蘭姆一分、

一、航空郵政費日本內地相互間第一種有封書狀重量每二十姑蘭姆一角五分、日本內地、朝鮮、臺灣相互間等一種有封書狀、重量每二十姑蘭姆參角(但日本內地與南滿洲鐵道附屬地相互間之航空郵政費每二十姑蘭姆改爲參角五錢)

二、蓋記念印時之費金二分以上、

三、再日本內地與關東局管內相互間之費金與內國郵政費同、

外國郵政費

向滿洲國及中華民國郵寄者

一、通常郵政費金與內國郵政費同數、但向中華民國之價格表記書狀及價格表記箱物等如左、

價格表記書狀每二十五姑蘭姆四分、價格表記箱物每二十姑蘭姆爲一角四分、百五十姑蘭姆一圓二角、二百五十姑蘭姆以上每五十姑蘭姆二角、

二、小包郵政費仍如現行之例、

三、特殊辦理費 通常郵政之別配達費、將現行費二角八分改爲三角、該項滿洲國、中華民國均相同、

其他外國、

關於提高外國郵政費之理由、因與內地之趣旨不同故遞信省發表如左、

外國郵政費、大部分基於國際條約、以金本位、爲標準額、各國政府、將自國之現行貨幣、改爲該標準額、正確相當額有制定自國之郵政費之義務、然對於金本位、日本貨幣之價值自昭和六年、圓價之急激低落以來至今日、尚未恢復之結果、我現行外國郵費較諸條約所定之標準金價、有近於其三分之一低額之狀態、故有提高之必要、自上述之圓價減低以來、由日本向外國郵政應支付郵政物之海外遞送費、年年出多額之赤字、爲補塡該項計、故須提高外國郵政費之狀態、乃依於條約之規定的限度、努力減低其提高數云云、

意國海軍演習
用意在示威
無封鎖地中海實力
英每日電聞報評論

【倫敦二十七日電】「每日電聞」、論意國艦隊現在里比亞沿岸大演習事云、意國艦隊演習、其意在向世界指示、一旦發生戰爭、意國可以封鎖地中海、使外國商船不能進口、該報在考察現時意國海軍之力量後、否認意國海軍在發生戰爭後有切斷地中海海運力量、蓋意國所依賴之空軍及潛艇、不能充分實行此種任務也、意國如欲控制地中海須較其假想敵人有偉大之主力艦隊、及優越之多數巡洋艦、驅逐艦、航空母艦、但目前意國並無此種優勢、即在英法造艦程序完成之日、意國海軍力量亦不致較今日如何强大、該報指陳意國海軍可以阻撓地中海之海運、但在戰爭發生後、如阻撓海運大外國軍艦之活動、則不可能、該報結論對意國政府明知此事、而故作此種演習、表示驚異、并謂意國實遠較英法易受海空軍之攻擊也、

尋子廣告

敬啓者玆爲愚子克興字震寰者時年三十二歲細長身材瘦白面孔雁頸尖顙自幼習醫於康德二年二月間在撫順義和謙藥局服務不料於三年三月間彼權來人請伊由櫃請假歸家但家中未見踪影不悉何往迄今毫無音信爲此愚憂慮成疾無法尋找謹特刊錄報端祈四方親友如知下落請勸促旋里如本人見報亦當念父母懸念之殷望速歸是盼謹此佈仲

鐵嶺南關小廟子胡同一號 王子珍啓

聲明遺失徽章作廢

啓者敝人所帶紅卍會五六一號徽章一枚五一號修實一章於三月一日被匪搶去嗣後無論落於何人手中概作無效特此聲明

北票 王定虎謹啓

尋人

啓者胞弟穆芳發現年廿四歲於康德二年春由家出外謀事一去數載音信皆無祖母父母日夜盼念且自幼所聘之趙姓女早達結婚之年趙家再三催促近已聲明若今春再不迎娶即行退婚望吾弟早賦歸來以完家室而慰親心是要並望四方仁人有知其下落者賞信是幸鄙人亦必有所酬報也

金州玉皇頂會 穆芳增謹啓

出兌聲明

啓者敝人前與冷紹德合夥在撫松縣東北兩崗經營義合德等蔘園三處現將帳目算清所有蔘園均出兌於冷紹德經理存欠賬目亦歸冷紹德討要付還嗣後該義合德等三處蔘園無論盈虧統與敝人無關事出雙方情願各無異言並經敝人立有辭帖交冷紹德收執恐未週知特此聲明

于全升啓

恭頌連附陳精武之德政

敬啓者現駐義氣松之吉林第二軍管區討伐隊騎兵第一旅第二團第三連中尉連附陳精武自駐防以來終日訓練士兵對住民和平處事晝夜率隊巡查故境內匪賊宵小現已絕跡治安確保本村官民各界無以爲報謹僅爲建立木牌坊一面名爲「忠義芳」並特再登諸報端以恭頌之

穆稜縣義氣松村代表 派出所警長 賈玉臣 甲長 孫萬寶 王臣 牌長 孫振江 邢長清 陳文訓 住戶 孫萬榮 王長清 金生玉 劉墊基 王鐸

廣告

本工場專造各種玻璃器具料盃碟料大小瓶類燈瓶燈皂美孚皂一概俱全零售批發定期不悞倘蒙惠顧不勝歡迎

地址大連市榮町二番地(即西崗東關街鐵道北)

南滿洲硝子會社 電話 賬房(3)一七四四 倉庫(3)二五七〇

敬送

自療腎病確實靈驗 古宮秘方 ◎承索不取分文◎

此方治遺精早洩健忘不孕腎虧腦弱腰背痛患腎臟諸疾先祖一經服用如南公嘗遊舊都得大內秘方神效驚人能使精強固於嘉惠同胞里俱奏奇效臨床過常人先祖在日三十年來思想四十七號備各種靈藥博濟局傳送嘉惠世人沈善標啓

大中醫院

診療科目 內科 外科 花柳病科 婦人科

院長 張家驥 產婆 張岡榮

地址 大連市王陽甲二五〇番地 電話四三九〇一番

病室 巴町八二番地 電話四九四四七番

王仁眼科專門醫院

院長 王仁

地址……大連市西通六十四番地 常盤橋西廣場電車中間 電話二、六七五二番

經濟

人造絲不變交易稀薄
豫料必漲大豆騰
豆餅隨豆上漲油閑散
高粱堅挺滬標金匯兌均休市

【特產】大豆底意堅挺、氣勢精神、收盤時因昔隆、日商買現、與油房幫華南幫實期而上提、呈五分或六分之昂騰、現市放盤七七二〇、收盤七七七〇、安一百八十四車、普通放盤七五四〇、收盤七五九〇、安四十二車、期市三月末大價七七〇〇、小價七六三〇、四月末大價七七六〇、小價七三九〇、五月末大價七八二〇、小價七七八〇、六月末大價七八七〇、小價七八二〇、七月末大價七九一〇、小價七八七〇、安二百二十八車、

高粱放盤時因他品均強而上漲、繼因近期貪利賣而下疲、他期雖少量、而買勢則猛、於是上提、現市五〇五〇安一車、期市三月末大價五〇八〇、小價五〇六〇、四月末大價五一二〇、小價五一一〇、五月末大價五一五〇、小價五一二〇、六月末大價五一八〇、小價五一五〇、七月末大價五二〇〇、小價五一九〇、安四十車、

豆餅雖因日商觀望而閑散、但因大豆漲而呈強、現市不妥、期市四月近大價二三二〇、小價二三一五、五月近二三二五、六月近大價二三三〇、小價二三二〇、安一萬六千片、

豆油交易不多、閑散不動商狀、

【入絹】日本內地漸疲步調、本埠較比爲低、故仍是交易不多、綏期天橋四月廿五日八二七五妥二十一箱、現市天橋八二五〇妥二十箱、金環星八二五〇妥三十箱、總計妥七十箱、

大條、標金、匯兌之滬市場均休市、

日華貿易益現順利
砂糖銷路旺盛
去年底至本年一月間
較諸從前竟增加四倍

【天津廿七日本報專電】近來日華外交雖未見充分明朗化、但日本之對華貿易却順利、就中砂糖輸出、自去年底至本年一月之期間內、其交易之旺盛、爲近年來所罕見、與去年同期比較約增加四倍、故異常令人注意、玆將本年一月份日本砂糖向各地之貿易額、示之如左、

	本年一月	與去年同期比較
精糖		
滿洲國	六、七九六	三、六一一
關東州	九三、一三〇	九六、四八七
中華民國	一二七、一八六	一〇二、七五七
印度	—	三、四〇九
其他	三、八九八	三、八九八
計	二三一、〇一〇	三、一四八
冰糖	四、二八九	二、七八六
角砂糖	二、五八四	一、二六四
其他砂糖	三、〇四四	三、〇三五
共計	二四〇、九二七	四、六六一

關東州二月中
海路貿易
輸出減少輸入增加

二月中海路關東州貿易總額、輸出一、一七八、九一六千元、合計一七八、九一六千元、更與去年同期比較、輸出增加一三、五六九千元（一成六分五釐）輸入增加一四、〇四九千元（二成四釐）玆就重要輸出入品、與前月比較如左、輸出減少原因海外買氣已足、因特產輸出減、大豆激減六、四五九千元、豆餅減二七九八千元、豆油減八七四千元、蘇子減八五九千元、小豆減二九四千元、反此增加者石炭增二五七千元、皮革增二四七千元、落花生增一五七千元谷增、又輸入品中增加主要者、爲織毛物三七〇千元、絹織物二二三千元、藥材及藥品三〇九千元、染料四四一千元、銅及黃銅、二三六千元、減少者米五九二千元、砂糖三〇八千元、葉烟草三一八千元、生絲及絹絲二四七千元、（單位千元）

主要輸出品

	本年二月	前月對比△印者減
大豆	一四、六〇三	△六、四五四

本年度至二月現在
貨物輸送數量
三千三百五十六萬噸
全年將達三千七百十七萬噸

據輸送局調查、本年將貨物增加十三％、就中國線增加三十七％、其過輸送數量豫測如左、二月末現在三千三百五十六萬噸、由最近出貨狀勢考察、三月中將不下三百六十萬噸、結局本年度輸送總噸數將達三千七百十七萬噸、並無大差、與前年度實績比較、爲四百三十萬噸、即百六十一萬噸二十七％、半數乃以國線用品增加爲基因特產物豫測總輸送數量爲五百五十六萬噸（中北鮮港頭向五十萬噸）遠凌駕於去年度實績之五百四十八萬噸（單位噸）

滿洲森林鐵路
將來大有發展希望

【新京廿七日電】觀滿洲東北滿森林鐵道、鋪設現狀、滿洲林鐵道每年間出貨、前濱綏線之六縣僅三百六十二軒、滿洲國成立以來、

一、滿洲國產業開發助長、
二、因建設景氣、木材需要激增、
二、鐵道及河川附近森林之減少、
四、伐木事業之合理化、
五、治安之整備、

等原因、自前年來森林鐵道之企業計畫、及實業部與特殊會社之具現、前年三月牡丹江建設事務所之嘎呀河森林鐵道先行完成、其次去年十二月仙洞線及天橋嶺線開通、至本年夏期殘餘四線（綏穆棱線、新開線、沙河掌線、龍安線）亦全部竣成、玆就地帶別觀之、濱綏沿線既設鐵道六線（三線運休）、圖佳沿線之新設鐵道三線（運行中一、竣工未運行二）京圖沿線之新設四線（全部未竣工）合計十三線其總長實達六百四十八粁、更就所有者別觀之、實業部三線、特殊會社（滿鐵及滿洲林業）六線、個人木材業者四線、而現在如前記其半數以上尙未竣成、又因運行未開始、故未能定全發揮其全能力、本年夏期以後、全線運行開始之日、一年間搬材總數量豫想濱綏線四千八百車、圖佳線一萬二千車、京圖線一萬二千七百車、合計二萬九千五百車之大量、自然豫想數量之全部、不能盡爲鐵道所輸送、有相當數量之當地消費、乃當然事、結局爲營業貨物、輸送者、豫想一年間二萬車程度、將來之發展誠堪期待、

友邦最近由各國
鐵鋼輸入狀況
銑九十七萬一千九百六十噸
鋼卅一萬五千八百九十三噸
鐵百四十九萬七千四十三噸

【東京廿七日本報專電】玆據日本商工省二十七日發表最近銑鐵、鋼材、碎鐵等之由各國輸入數量如次（單位噸）

銑鐵（昭和十一年）滿洲二十七萬一千二百二十四△英領印度三十七萬五千三百二十△英國二千二百六十三△美國五百八十三△瑞典五十一△德意志二十一△其他（主要爲蘇維埃）三十二萬二千五百四十△計九十七萬一千九百六十八

鋼材（昭和十一年）亞美利加九萬九千九百三十五△比利時九萬二千五百九十五△德意志五萬七千四百五十七△英吉利二萬六千四百五十一△瑞典一萬六千六百十五△其他二萬七千七百九十△計三十一萬五千八百九十三

碎鐵（昭和十年）北美合衆國百二十萬七千六百八十一△英領印度十三萬九千四百八十三△蘭領印度六萬三千四百四十三△澳洲五萬六千八百六十二△加拿大三萬四千三百七十四△海峽植民地一萬五千三百十二△比利時盧赤堡經濟同盟七千六百六十二△其他十百六十二萬六千三百八十九△計百四十九萬七千四十三

我國產大豆豆餅之
二月出口見減

【新京二十七日電】滿洲大豆、豆餅豆油之輸出、最近業界爲各方面所注目、二月中輸出額如左、大豆約十八萬一千噸、豆餅約八萬八千八百噸、豆油約八千三百八十噸、與去年同期之大豆約二十一萬四千二百噸、豆餅約十二萬六千三百噸、豆油約八千八百噸比較、大豆減約十五％、豆餅豆油均減約五％、就中豆餅激減約三成者、乃證油房之不振、頗堪注目、且按輸向地別輸出量示之如左、（單位噸）

輸向地	大豆	豆餅	豆油
日本內地	六八、八四八	五七、〇六一	三二五
台灣	三、〇四二	二〇、六四八	
朝鮮	七三一	二、一九九	三
歐洲	九六、六二二	三、三三六、八	一三二
中國	三六六	四	八〇六
美國	三七二	五、二六二	三九八
南洋	一、五四一	三八	一
計	一八一、〇九九	八八、八六八	八、三八二

世界紡績棉花消費額
呈空前新紀錄
五六七年上半期發表之統計（續）

△國別棉花手存貨（單位千包）

	一九三六年一月末	一九三六年七月末	一九三六年一月末
英吉利	二一五	二四三	二三四
德意志	×	×	九〇
法蘭西	二六八	三〇〇	二五二
蘇聯	三五六	二六九	四一五
意大利	×	×	×
捷克	七〇	五四	六四
印度	七一七	一、〇一六	九一九
日本	四〇一	六〇一	五二八
中國	三五九	二九二	六〇一
美國	一、四三〇	八九一	二、〇五九

×印者無報告

△紡機安置（單位千錠）

	一九三六年一月末	一九三六年七月末	一九三六年一月末
英國	四二、三〇七	四一、三九一	三九、九三八

德國	×一〇、一〇九	×一〇、一〇九	×一〇、二四七
法國	一〇、〇一六	九、九三三	九、九三三
蘇聯	九、八〇〇	九、八〇〇	九、九〇〇
意國	五、四八三	五、四八三	五、四八三
捷克	三、六一一	三、五六二	三、五四八
印度	九、六八六	九、七〇五	九、八七七
日本	一〇、五九五	一〇、八六七	一一、八五三
中國	四、九五二	五、〇一〇	五、〇七一
美國	二九、〇四〇	二八、一五七	二七、二八八
計	一五三、一三三	一五一、七四五	一五〇、九四九

因×印者無報告故按一九三四年七月末現在數字計算△印者同樣爲一九三五年七月末現在之數字、

△各國操短週數（單位週）

	三五—三六年度上半期	三五—三六年度下半期	三六—三七年度上半期
英吉利	六・一六	五・六四	四・八六
德意志	×	×	一・九一
法蘭西	七・二一	五・四五	四・二四
捷克	七・八八	五・八八	四・六三
比利時	三・三七	三・四〇	三・三八
中國	一六・五七	一七・七二	一七・七三
中國	一三・九七	一三・九二	一一・一四

×印者無報告、（完）

朝鮮鐵道在
間島經營汽車

【京城廿七日電】關於朝鮮

興中公司賣與福建
豆餅二十萬片

【東京廿七日本報專電】興中公司此次與福建省當局商妥、賣豆餅二十萬片（價格五十萬元）豫定四月初由大連裝船、右項代價之半二十五萬元、於到貨之時、即行交付、餘半額、由福建省立銀行、相約明年一月支付、興中公司依賣貨代價、亦省產物若干、

商況電訊（三月廿七日前場）本埠特產

▲大豆 現市	七、七二〇
三月	七、七七〇
四月	七、七七〇
五月	七、八二〇
六月	七、八七〇
七月	七、九一〇
▲豆餅 四月	二、三二〇
五月	二、三二五
六月	二、三三〇
▲豆油 現市	二六、〇〇
▲高粱 現市	五、〇五〇
三月	五、〇八〇
四月	五、一二〇
五月	五、一五〇
六月	五、一八〇
七月	五、二〇〇
▲三等大豆	七、五四〇
▲大連麥粉市中	四、二一〇
▲大連入絹 天橋	八二五〇
金環星	八二五〇
妥數	七〇
延取引 四月廿五日限	

商品市場（大阪期米、東京期米、仁川期米、大阪三品、大阪棉花、大阪人絹、東京人絹、福井人絹、東京棉絲、橫濱生絲、神戶生絲、神戶豆餅、橫濱豆餅、東京短期、大連股票）

滿洲行市

商品市場（三月廿七日後場）

特產發送（三月廿七日前場）

滿洲行市（三月廿七日後場）▲哈爾濱大豆 ▲哈爾濱小麥 ▲新京大豆 ▲神戶豆餅

泰東紹介欄 五行欄 二元次 四元次 六元 十行欄 四元次 二元 七元 求事廣告半價、不出名者倍價 名在此加三成、全年半價、

齒科 早川醫院 大連市西通九十三番地 電話二三九一七番 金州分院

明朝 寧廣 伯爵 保院長明太醫 救急附消著 索郵書二欽 常北四號 平西奚宅

山形洋行 大連 浪速町 電二三〇五

小兒科專門 池田醫院 大連市西通四五 電話二六三五五番

禮品請用 靈芝 貢蕊 老竹 雨前 大方 毛峰 大方 毛峰 大連西崗新大街 瑞盛德茶棧 長電話二二七八番

日活館 主演 小林重四郎 深水藤子 街之火花 啊！雖然如此可知儂心意？ 主演 星玲子 兒狀杉 主演 黑川彌太郎 花井蘭子 松石之森

鳴謝大連東北商行保險部賠欵迅速 逕啓者敝人坐落於康平街七三番地之房一處突於月之四日午前一時許由一棟八間內出火因時值午夜撲救未及致將全棟房屋悉化灰燼矣幸事前曾在大連東北商行保險部大石橋代理店福興和號保有房險三千五百元正肇事之後立即通知該代理店轉報大連總行在案旋蒙東北商行唐經理潤之君派員勘驗屬實按數賠償毫無難色似此信實之昭著賠償之迅速殊屬過異凡我非等閒所望其項背也每年來該行之營業日臻發展之途無往不悼保戶之歡迎紛紛投保也敝人領欵之餘銘感無似用特登報鳴謝並願介紹與各界未保險諸君有以問津焉 大石橋康平街 郭西園敬謝

綏化縣吳宅聘請竹內信大律師爲常年法律顧問 啓者敝宅玆聘請法國法學博士竹內信大律師爲常年法律顧問今後關於敝宅家人財產名譽等項如有以非法手段相侵害者悉由該顧問完全保障之特此聲明 綏化縣太平滿吳宅家長 吳海 啓

竹內信辯護士受任綏化縣吳宅聘爲常年法律顧問事 啓 本辯護士玆承綏化縣太平滿吳宅家長吳海之聘請受任爲常年法律顧問今後關於該宅人員財產名譽等項如有以非法手段相侵害者由本辯護士負完全保障之責特此聲明 竹內信辯護士啓

華文打字機 歐文打字機 ▲附屬品俱全版實並修理 盡人無不稱揚 謄寫版 油印機 效用靈通馳名 大連市大山通 小林又七支店 電話二二一四〇、二二一一六 四一〇九四六、三二四四六 振替大連九八四番

各種秤尺升斗俱全

大連市新起街五六番地 官廳特許 鴻記號度量衡 電話（三）一七四七番

診療科目 內科 小兒科 男女性病科 產婦人科 （新設戒烟科入院隨意） 醫師帝國女子醫學士 關朝 大連市泰山街五十一番地 惠民醫院 電話四、九七二六番

各地新聞

市域擴大接管後開 首次官民會議
將來行政機構確立五項方針 對產業等計劃暫守街村制度

【奉天】本市附部十四個村地域。自市公署方面接收後。所有一切移交手續。刻均着々就緒。爲協議地方庶政整頓方策。於月之二十六日上午十時。在市署會議室內、召集新接收之各村々長。校長指導員等。開催第一回會議。當時參加人數。達三十餘名。市署方面。各關係處科長等。亦多數出席。茲將當日開會協會事項列左。

△第一回村長校長指導員會議

一、開會之詞。

二、會議事項。

（一）市擴張區域之說明。

（二）對於擴張區域行政方針至少本年度行政方針。應保持瀋陽縣之原議。其行政概要方針。如左項說明云。（一）關於公租公課之賦課征收方面。（二）關於各村區域方處。（三）關於產業指導方處。（四）關於教育方針方處。（五）關於鄉村經營方處。

三、行政上應注意之事項。一）遵守嚴行奉天省街村制準則之件。市方無具休之方針指導時。仍根據該規則實施村行政。（二）關於村長村吏員。及其他公務員之使命。鄉村之盛衰。在於各位對於職務完成之如何而定。故應根據自村之狀況堅實的。且須公明正大。而虛心坦懷從事於其職務。爲村民增進福利。勇往邁進。（三）使其明瞭村之眞相。徹底的調查村眞相。免去村民之疑惑煥離。且須注意不可發生紛爭。及不正行爲等。（一）關於財產寄屬之件。（二）關於租地問題之件。（三）關於春耕貸款之件（四）關於產業狀態之件。

（四）關於村施設之經營運用方面。（一）義倉（二）備荒田。（三）村公所小學校（五）村民指導之件。

（六）關於市稅村費征收方面。爲國民之重大義務。對此應努力完全履行。

（七）關於警察與保甲之關係。

（八）關於各村預算之執行

（九）關於訓令通牒其他指示事項之澈底。

四、關於學校教育方面。（一）建國精神之普及。及澈底具現。（二）勤勞主義教育之澈底。（三）學校經營之根本方針。（四）關於學校農業實習之設置。（五）關於職教員之勤務使命（六）學校爲鄉土教化之中心地。

五、關於村政指導。（一）村政指導員之使命。（二）村政指導員之實際。（三）關於村政指導員之勤務。（四）其他

六、協議其他。」

七、閉會。

國軍剿匪捷報
桓撫兩縣匪帮紛紛敗北 沙河一役官方傷亡三名

【奉天】第一軍管區司令部發表消息云。桓縣治安隊第二連長以下〇〇名。與友軍部隊協力。於月之廿日午前六時。在雙水筒與鮮匪韓司令。及匪首四海山。青字等合流匪約五十餘名相遇。交戰三小時。匪向北方逃潰。棄屍三具。傷多數。覆滅山寨五處云。

步兵第〇團及騎兵〇團。二十一日午前九時頃。於沙河子附近。與共匪約二百餘名遭遇。戰三小時。匪向夾皮溝方面逃潰。棄屍九具。捕匪三名。（內有政治委員楊振亞已重傷）鹵獲步槍四支。手彈一枚。步槍彈一〇七粒。我方戰死一名。負傷二名云。

撫松治安隊第三連三部。於廿一日午後五時許。在松石河子南方。與匪首萬順與義成陳僞營長等合流匪約二百餘名相遇。斯時步〇團第二營聞報後。當指揮第四連。及治安隊之一部。即時出動。午後八時半。到達該地。向匪猛攻約三小時。匪向南方潰敗。棄下屍体八具。傷匪多數。擊下人票三名。鹵獲馬一匹云。

副參事會議後 復擧懇談會
當晚前後返任

【奉天】省公署召開之農民貸款會議。於月之廿五日晚閉幕後。復於月之廿六日午前九時起。在康德俱樂部內。召集各縣副參事官。及金融合作社理事等。開催懇談大會。至正午十二時許閉幕。而出席會議人等。均紛紛返任云。

電報局長 奉令轉勤

【彰武】本縣屬四區哈爾套街。電報局々長鐵博精氏。於前忽奉電令。轉勤清河門電報局長之職。該氏奉令後即赴新任之途。該鎭商民各界。均至郊外歡送。一時別離。甚爲悵惘云。」

嗜賭博揮霍無度 囊金蕩盡輕生
服毒自殺祇遺寡妻孤兒 身後蕭條難免啼飢號寒

【奉天】皇姑屯大街西頭門牌八九號。住戶婁福昌。年四十餘歲。係河北省豐潤縣人。素以開雜貨舖爲業。於早年偕妻某氏來奉。生有一子。尚在幼年。妻某謹慎將事。僅足溫飽。並無積蓄。惟性嗜賭博。於月之廿四日午後四時許。於無事之時。又赴奉山路用地宿舍內李維新家賭耍牌九。直至夜十一時許。方始賭畢返家。計一夜之間。竟輸去國幣一百五十餘元。婁某懊悔之下。突起輕生之念。於當晚私自服毒。當時無人查覺。迨至廿五日晨七時許。遂因毒身死矣。家中遺下孤兒寡母。兼之素無積蓄。爾後生活問題。當不免發生問題。好賭之下場如此。可不戒諸。

【又訊】消防署警士劉景瑞年四十許。其子劉福澤者。年十四歲。現入學讀書。於月之廿五日上午七時許外。至晚不見歸來。不知何故。現已報警查找。至劉子服色。據報稱身着青制服。下穿青色棉褲布靴。光頭未戴帽云。」

全省病虫害講習會 首由瀋縣擧行
省縣雙方派員蒞場 講習閉幕推及他縣

——續昨奉天——

四、防除方法

由於前述之原因。如對黑穗病行種子消毒。對白髮病行種子消毒及輪作時。則斯等病害可得防除。

顯種子消毒之方法。亦有種々。然其中施行簡易。毫無任何危險。且最經濟之方法。當屬「福爾麻林消毒法」且用此方法所得之防除效果、又如左列之顯著設如操作無錯。實爲最理想之方法也。」

試驗區別	發病率％ 高粱黑穗病〔昭和五九年平均〕	粟黑穗病〔昭和五五年平均〕	粟白髮病（昭和十年）
無消毒區	二〇、八五	三一、八八	六三、三一
種子消毒區	一、五六	〇、〇八	三、三八

用福爾麻林之種子消毒方法如左

（1）使用藥劑 福爾麻林二百倍液……即福爾麻林一合。加水共成全量二斗之溶液。（注意）福爾麻林務須純良者。純良福爾麻林濃之度爲三七％—四〇％。再發生沈澱者即失其效能。不可使用。

福爾麻林之濃度與ボーメ比重對照表

濃度（％）	比重（ボーメ）	濃度（％）	比重（ボーメ）
三五	一・〇八一	三六	一・〇七二
三七	一・〇八三	三八	一・〇八五
三九	一・〇八六	四〇	一・〇八七

（2）消毒方法 擧行種子消毒之場所。則預先掃除之即可。如係洋灰場。如係土地則宜舖以水龍布（シート）或蓆類之物。於其上將種子攤開二、三寸厚。用細孔噴壺或噴霧器。將福爾麻林二百倍溶液噴佈種子上。切實攪拌。務使藥液周到附着於種子上。使用藥液量爲種子量之十分之一。即如種子一斗。用藥液一升。藥液噴佈後。將種子堆集一起。以充分消毒之水龍布。或麻袋等類之物。嚴密覆於其上。以防藥力之散失。如斯覆蓋五小時後即取下將種子攤開陰乾之。陰乾後之種子。即可播種。陰乾之際注意切勿直曝太陽之下。如非陰雲之日則須於屋內除乾之。於炕上藉火力以乾燥者。尤爲不可

（3）消毒上之注意事項

（一）。福爾麻林須向有信用商店購買。且須檢查其品質。如有沈澱者不可購買。

（二）。消毒宜在室內。或無風背陰處行之。

（三）。攤置種子之處所。及攪拌用器具。須預先消毒。

（四）。消毒之種子。須裝於已預先消毒之器具中。迄播種前亦勿換置他器具內。

（五）。消毒時期以播種前二、三日爲最佳。但於一兩週前擧行。如放置妥愼。亦決無差誤。

（六）。施行此事。如每人分別爲之。既不經濟亦多不便。故如可能時。總以全屯一時共同行之爲佳。

五、防除費

依本法行之。福爾麻林一磅（一瓶）可消毒種子九石（新制）。福福爾麻林一磅。僅須三角五分。即一天地高粱需藥品費約一分。粟約三釐即足。想故今後即各自農家負担之。各須準備各種器具此亦須相當之費用。故於可能範圍以內。合在一處行之。必亦非鉅額。於共同施行時。各家自帶器具。則用費極微。要而言之。一天地（十畝）以一分以內之費用。可增收三石（新制）左右之事。於農家收益之增加。實屬驚人。就此一點觀之。一般農民想必能自爲覺醒奮勉行之也。（完）

孝子節婦
縣署奉令調查

【海城】縣公署。前奉省令以文教部令。飭調查孝子節婦。及社會教化功勞者。以爲第五屆表彰準備資料。刻已由縣。通飭縣境各街村公所。得遍照調查具報。以憑彙轉云。

徐科員赴日見學

【海城】縣公署警務局員徐寶盈。前曾赴新京考入日本見學團。及於二十三日下午二時許。即塔乘南列車北上、爲赴新京。轉途就赴日之途。想該科員。學品兼優。久歷警界。經此深造。將來前途之希望。當爲無可限量也。

省署派員來海 汽車營業臨檢

【海城】奉天省公署警務廳於二十四日上午八時許。特派員來海。當協同縣警務局派員。假小南門裡帝政紀念体育場地址。爲施行汽車營業臨檢云。

縣署發放三月薪餉

【海城】縣公署會計股當於二十五日。特發放所屬各科局役員。及區警察署官員長警。並縣立各學校教職員等。三月份薪俸。分令其來縣具領云。

上水道繼續興工建築 下水道本年亦擬實行

【海城】縣當局。爲期繁興市面。便利商民起見。於客歲曾經計議。建設上水道、後因三年度終了。且地凍天寒、以致未能繼續進行。前曾召開縣務行政會議。以是項工程。不容稍緩。爲期早日告竣起見。經議結果。以原案工事費預算十萬元。除國庫補助二萬元外。起債八萬元。約定十八年。分期償還。年利六釐五分。仍由大林組繼續興工。開下水道工程。本年度。縣公署在可能範圍內。亦擬實行云。

協會計劃 在連議決事項

【海城】滿洲帝國協和會。海城縣本部。爲期縣本部之強化與運用。及謀分會指導訓練之向上。擬樹立今年度實施計畫。以期思想的。教化的。政治的。實踐組織体之實質。積極進展。故特定於三月廿三日。在縣公署會議室內。召集役員會議。於二十四日。假省立海城城內商務會地址。召集縣境各區各部長。及各分會長等。爲召開進行會議。討論工作方針云。

期鞏固治安 東部扼要防堵

【海城】近日以來。地方雖告平靜。但仍恐遼岫一帶。有不良份子。混入境內。再勢竄擾。爲期地方安全計。及於二十三日。即通飭二八十等區。各警察署。得督飭所屬長警。及各村保甲自衛團員等。於管境各扼要地方。增厚警力。嚴加防堵。務期週密、俾免有不良份子。混入境內。妨碍安全云。

暮色蒼茫萬家燈火 附廓發生搶掠案件

【奉天】有市民脫寶珊者。年四十九歲。現住小西關第一商場後、門牌三三號院內。素以營業小本商謀生。於月之廿五日午後八時二十分。因東出討賬。於歸途行至大東區附近之三家子村西頭大道口。突出對面遭遇匪人二名。一持類似手槍。一匪徒手。當時攔住去路。實行強搶。結果。搶去藍布大衫一件。青舊棉袍一件。藍布小棉襖一件。國幣九角。搶畢。遂積極逃竄。遠遁無踪云。」

【又訊】北市場二洞橋光榮里。門牌一二九號。住戶劉福昌。年五十八歲。係山東省安邱縣人氏。於月之廿五日午後九時三十分。突有鮮人匪徒三名。僞稱買紙烟。將門叫開。二匪徒手。一匪持手槍。入屋後。將該號櫃伙人等。一併綁上。不令聲張動轉。遂開始搜翻。結果、搶去國幣二十三元。貨幣十元。銅幣十元。此外並將金槍牌紙烟。搶去廿三盒。搶畢。分携財物而逃。迨至報警赶到時。匪早杳如黃鶴矣。

投機事業如害之烈
數萬資本賠罄尚債台高累 往昔合資友好今對簿公庭

奉垣社會寫真　洛陽旁听記

館財政次長洪維國。家道殷富。於民國十五年。二月間。與日站天聚東主人馬錫九等。合資開設天福源銀號。每股奉小洋五千元。共五萬五千元。當時聘王惠廷充當經理。劉鶴莊爲監理。是年（民國十五年）四月間。洪維國與王惠廷二人私自搗把。未及兩月。不但將天福源資本賠累罄盡。幷將馬錫九寄存天福源奉小洋三萬三千元。亦被伊等自私動用無存。比時債台高築。奈[illegible]營業。馬錫九不忍袖手旁觀。乃將自己樓房。（天聚東樓房）押與奉天儲蓄會。借得奉小洋十萬元。代還一切債務。事後洪維國。自以大洋四千元。迫令出具代借儲蓄會五萬元之借據。算爲兩清。比時馬因無力反抗。延至去歲。馬錫九乃向洪維國重討欠款。洪維國堅不承認。馬錫九無法可使。遂狀訴奉天地方法院。結果。判令洪維國償還馬錫九國幣一萬一千零四十二元七角五分。裁決後。雙方均不服從。上訴奉天高等法院。今日經審判長趙瑞麟開庭審理。洪維國沒有到案。委任律師張俊武代爲出庭。馬錫九委任律師畢陞權。及青柳長次郎代爲辯護。茲將當庭問答。錄之如次。

問：馬錫九你多大歲數。」

答：六十七歲。」

問：那縣人。」

答：瀋陽縣。」

問：在那住呢。」

答：日本站。

問：作甚麼職業呢。」

答：開設天聚東旅館。

問：奉天地方法院判令洪維國應給你國幣一萬一千零四十二元七角五分。你不服上訴嗎。

答：是。

問：你對於那一部分不服呢。

答：他（洪維國）是十五年四月二十四日起。利息少判六千一百七十一元九角。

問：就這一部分不服嗎。

答：還有與他代還儲蓄會欵五萬元。

問：被告洪維國也上訴。你對於他請求怎判呢。

答：請求駁斥他的上訴。

問：你說你的上訴理由吧。

答：民國十五年。至康德二年止。利錢沒判歸我啊。

問：你的錢在天福源存着來嗎。

答：是。有利息。有賬可查。我還有存欵摺。二分五釐生息。（當即將錢摺呈上）

問：這摺上寫四萬八千多元是不。

答：已收一萬元。下欠三萬八千多元。

問：摺上沒有利息啊。

答：賬上註明有利。

問：第二部不服理由是甚麼呢。

答：與他們還五萬元借欵。

問：你不是與他出過收條嗎。

答：那個收條。是他僞造的。我沒給他出過啊。

問：你收他四千元不假吧。

答：民國二十年收的。

此時乃請洪維國代理人陳述上訴理由。律師張俊武起立陳述云。（一）按民法第一九九條。債權人。基於債務之關係。得向債務人請求給付。查被控訴人馬錫九。既造稱存欵於天福源。幷由該號發給正式存摺。依法自能向天福源請求給付。原判洪維國給付。顯係違法。（二）按供給買空賣空之墊欵。不得請求返還。查馬錫九在原審。既狀稱洪維國搗把。伊在原審提出請單。又批明卯下。所謂卯下者。既係到卯期聽行市賭輸贏。買空賣空是也。在馬某既希冀獲異常厚利。供給洪維國爲買空賣空之行爲。姑無論代墊搗把欵項奉票三萬三千餘元。是否屬實。依法關於本利。均不能爲償還之請求。不料原審竟不明此項法理。謬判控訴人償還搗把墊欵一萬一千零四十二元七角五分。原本及利息。顯係違法判決。（三）按認定事實。依法須根據合法之證據。方得以爲裁判之基礎。查被控訴人。所提出之第四第五號証據。純係編造。何足爲憑。況查康德三年十月五日。被控訴人答辯狀稱。將天福源賬添改數筆。其他添改者。當然不一而足。該賬顯不足爲據。至於康德二年十月十五日。被控訴人所編造之請單。依法既未經各股東有過半數之出席蓋章。其議決或淸算當然無效。原審對此不查。遽行判洪維國給付。顯未盡職權之能事。（四）按違法之證據。依法當然無效。查馬錫九所開之賬單。既經各股東過半數之同意。該賬單既係違法之證據。其所存欵數定不相符。不料原審謬稱被控訴人天福源之欵數。雖無一筆三萬餘元之記載。結果竟憑武斷。謂尚無不符。仍判令洪維國給付顯係違法。（五）按憶測之詞。不得爲裁判之基礎。查控訴人之合興。存於天福源之欵項。有天福源所開紅單。第三筆明明存有天合興洋五萬四千八百五十六元三角五分之記載。幷未過於洪維國帳。判不查。及此謬稱。業已賠淨。不能抵銷云云。顯係憶測。何足以爲裁判之基礎。（六）按原判對控訴代理人。於康德四年一月六日。所提出之準備書面五項。充分理由。幷未逐項釋明。此於職權顯有未盡。基上六項理由。請求如控訴人一定申請之表示判決。實爲公便。

此時又請馬錦九委任律師辯護。律師畢陞權起立云。「查天福源經理王惠廷。乃洪維國派的代表。勿庸得他股東過半數之認可。已將淸單開列。洪維國承認毫無疑義。擅動存欵。及代還儲蓄會之欵。鑿鑿有證。請詳查便明。」律師青柳長次郎起立陳述云。「本案被控訴人。（洪維國）提出之領收証照片不得爲証。係屬僞造。請詳查爲要。」審理至此。審判長趙瑞麟云。「本案候四月十五日。再公開審理。暫時退庭」。

財務分局徵收優良 稅務署授與表彰狀

【彰武】本邑北馮家窩堡。財務徵收分局。主任郝慶福氏。就任斯職多年。經驗宏富。學識充足。該局客歲徵收成績。超越五萬二千餘元。佔全縣徵收分局之冠。頗得上峰之嘉許。奉天稅務監督署。爲表彰該員功勳計。授與表彰狀。及賞與金一封。茲將其表彰狀原文。詳誌於左。「表彰狀」六八六號。彰武縣郝慶福。康德三年度。催徵田賦。成績卓著。克盡厥職。殊堪嘉許。除另行賞與金一封外。合發此狀。以示表彰。康德四年一月一日。奉天稅務監督署長袁慶濂。副署長平野馨云。

初春驟寒 又凍斃一乞丐

【海城】縣境四區虎莊屯附近。金天嶺山側。於月之二十三日早十時許。發現凍斃無名乞丐一名。年約四十許。迨報告警察署。派員勘驗。以係凍斃無疑。當即備棺掩埋矣。」

度量衡 澈底普及會議

【海城】縣公署內務局。爲期度量衡澈底普及起見。當於二十四日。上午十時。於縣公署內。特召集城廂街長。商務會長。及各度量衡販賣者會議。爲關於普及度量衡。之一切注意事項云。

將建築縣立病院
自本年七八月起動工 建築經費爲十二萬元

【安東】縣立病院設置問題。業經一再考慮、將自本年七八月間。起工建築。至康德六年春。當可完成。其建築經費。爲十二萬元。決定建築一傳染病院。此乃考慮市政實行後之事。而行建築者。現在之滿鐵病院。僅爲鐵道之病院而已。市政實行後。亦無移管之希望。本年度由縣預算三萬元。及中央補助金三萬元。來年亦同樣撥出。統計共爲十二萬元。至於建築場所。尚未決定。此外關於糞尿問題。迄至今日。關於吸取作業。尚未澈底。較其他都市。對衛生設施上。實大爲遜色。因此之關係上。實有澈底改善之必要。一方對於共同墓地。公園。下水道等亦擬積極進行。以期澈底。而利市政之設施。又全滿各都市。均由市民方面。徵收衛生費。衛生施設。殊爲完善。惟安東則未徵收衛生費。因此決自本年度。實行設置衛生組合。並開始徵收衛生費。以期澈底處理衛生事宜。而資萬全云。

天氣驟變 連降大雪

【法庫】本縣於近日以來。天氣漸寒。忽降大雪。前日連降一日。鵝毛紛飛。瀰漫大空。大地遂成一片白色。於昨又復降雪一日。雪深數寸。風雪交加。隨降隨凍。有如冬日。農民咸謂。有此大雪。今歲疫癘可免。秋收有望云。

安東火災之尾聲
發給遇難家族救濟金 每人兩封計二十三元

【安東】關於廣濟街滿洲舞台窓前之慘劇。遭難民衆達七百餘名。對災後救濟、各方均表同情。是以相繼寄贈同情金前已奉到。皇帝陛下御下賜金三千元。並累計各方寄贈之同情金。共達三萬六千元。對此項御下賜金。並各方寄贈同情金之分配。業經火災善後本部。召集關係機關一再商討。決定對遇難者。按名發給。皇帝陛下御下賜金一封。（三元）各方寄贈之救濟金一封（二十元）。由遇難遺族。於二十三日起。赴總商會開始具領。計廿三日下午五時止。鎭安保四十九名。新安保一百十八名。均按名蓋章具領。復於二十四日起。由市內外遭難遺族。繼續前往具領、總計兩日間。已領有五百名之救濟金。其他餘存者。現已分別通知。逕向各保領取云。」

洋裁學院 聘請教師

【熊岳】奉天彌生町廿一番地。窪田洋裁學院。成立以來、對於現代婦女小孩服裝。頗有研究。專以教授日本婦女。提高女性之獨立。今該院長。鑒於躍進的奉天。繁華異常。摩登之滿人婦女。亦漸著西服。依時勢觀之。滿人婦女雖著西服。而會做者最少。對於服裝美化。尤缺乏常識。該院爲提倡最高尙之洋裁手藝計。時設滿人部。聘請本埠李東云女士。担任洋裁教師。專以教授滿人婦女洋裁。李女士曾卒業於日本洋裁學院師範科。對於婦人服。小孩服。男子洋服外套。以及制服等。尤爲擅長四季外套。頗有心得。並熟悉日語。據云。由四月一日開學。凡有志向學者。可函詢該學院。必詳細答覆。實爲失業婦女大好機會也云。

縣署定期召集 各村長會議

【錦西】本縣縣長王在邦與參事官二氏。現爲整理村政。探詢民間眞相。特電令全縣各村長。准于本月三十日到縣。擧行本年度首次會議。各村長奉令後。刻正准備一切。我縣縣政。如此邁進。頗堪期待云

旅長閻家梅 過撫赴奉

【撫松】第四旅旅長閻家梅。自去歲來撫討伐胡匪。在縣城南松樹鎭駐防。松樹鎭附近。不時接仗。現因公務。赴奉天第一軍管區。報告匪情。並聞有榮升之一說。未知實否。容訪再誌云。

明治大學

大學豫科（法經科・商學部）第一部（三年制）第二部（二年制）各第一學年
○願書受付 自三月一日至試驗前日 ○試驗 第一部四月五日、第二部四月一日

大學部（法學部・商學部・政治經濟學部）各第一學年 若干名
○願書受付 自四月一日至四月九日 ○試驗 四月十日

專門部 文科（文藝科（晝）史學科（夜））法科・商科・政治經濟科（第一部（晝）第二部（夜））各第一學年

（備有入學者心得及學則附郵票請向入學則係函索寄）
（大學部・專門部志願者爲東京神田駿河台）（豫科志願者爲東京杉並區和泉町）之各教務課

聖隆自動車講習所

入學期日隨意

學業三個月卒業、學費低廉、學理確保明瞭、學科皆用圖解、兼問答題目、並有解剖的機械爲實演、有志願自動車界的諸君、歡迎至本校參觀、外埠要規章者祈郵票二分

大連市三春町二番地 所長兼講師 畢序齡（兼收夜學生）

新高風船牌橡皮糖

胃腸可保健康 醫藥可以無用 食後一粒 橡皮糖可以豫防蛀齒

新高香蕉糖

新高糖果環球馳名 蕉蜜化糖 香味佳絕

新高製菓 大連工場

陶器批發

對於日滿兩國人均爲適用的

製造販賣

在日本名古屋 哈爾濱 交貨皆可價廉批發

日本式陶器現在本埠大宗在庫 請隨意參觀

愛知號瓦斯汽爐子煤油爐子其他雜貨總批發處

哈爾濱道裡地段街一〇 愛知商會 電話 五五三一四 七六一一番

日本總號 日本愛知縣瀨戸市 加藤政谷商店

泰東副刊

種種之淚

女人爲什麼好多流淚呢
「流淚眞是弱者的表現嗎？」

好流淚者是弱者、女子多淚、眞的嗎？當你和他吵過嘴後、少不得要哭一場才痛快！此外日常我們流淚的事情多極了，什麼生離死別、悲哀苦惱的事情，不是都能使我們流淚嗎？但是這淚究竟還有些什麼用處？是不是專爲發洩我們的情感呢？在這裡我願意告訴你們另一方面的這些常識！

（一）淚是從什麼地方來的？

淚是由一種名曰淚腺的東西分泌出來的，此腺位於眼上之外角淚腺窩內，上部接於骨壁者叫上淚腺，下部在眼瞼後者叫下淚腺，牠有許多小管，開口於上結膜的穹窿部，淚液即由小管口排出，

（二）淚是些什麼東西？

眼睛裡流出的淚見到的是一滴滴如眞珠之水球，不用說這當然是水了，但是牠裡邊尙含有不少的化學成份呢？

水　佔百分之九十八
蛋白質佔百分之〇．五
無機物佔百分之一．三
其　他佔百分之〇．二

其中無機物主要爲鹽，所以淚是鹹的味道！

（三）淚有些什麼用處？

淚的用處在生理方面講有三種：

甲、潤濕角膜和鞏膜：沒有水的鮮花決不會艷媚，亦正如沒有睡淚的眸子，決不會顯出動人，原因是眼之角膜不能忍受枯乾，必須時常有水來濕潤牠，這便要淚借了瞬眼而把整個角膜塗遍，因此使眼睛顯出潤和不乾而美麗，

乙、洗除塵埃：一面鏡子如果落滿了灰塵，牠再也不能照出影子來，同樣角膜上如果落滿灰塵恐怕我們亦看不見東西了，所以眼瞼和淚時常輕々的在角膜上擦着灰塵，雖然是在極大的風天，眼不會被迷塞的，若是灰塵太大了，要加多眼淚（流淚）而把牠沖出來！

丙、殺滅細菌：據作過試驗的人說淚有殺菌作用，但究竟是什麼東西，尙不知道？

（四）淚是怎樣分泌出來的？

淚腺上有神經分佈着，當結膜上受到刺激時，則順神經而傳至淚中樞引起分泌之動機，此命令再傳出來到淚腺，便可以分泌淚液了，這完全是一種反射的作用，在感情極度興奮時，亦可以叫淚不自出的落下來，

（五）淚平時會不會流出眼外來？

實在說淚不是當受到刺激時才有，是時々都在分泌着，然而爲什麼不會流到眼外呢？在這裡要感謝上帝造人之巧妙了，不然，整日眼上掛着淚痕，不太令人難過嗎？其原因是眼瞼上長有一種 Meibom 腺如梳齒狀之排列，牠可以分泌一種脂肪性物質，塗在眼瞼上，而阻止淚液之流出，

（六）淚流向什麼地方去了？

既然時時分泌淚，又不能向外流當然有一個地方是要容納牠的，這便是由內眼角之淚點進入淚泉，再向下順小管而到鼻腔內，在鼻腔內一部蒸發，一部成爲鼻涕，當我們哭時鼻涕亦特別的多，便是這個道理，如果這一個路不通，則淚流向眼外，要引起眼周圍濕疹，必須趕快找醫生看才行！

（七）女子爲什麼多淚？

這便是女子大多是感情豐富的，容易受刺激而傷心，實則並不是弱者的表現啊！（凱元）

一九三九年的紐約世界博覽會

是座人間理想的樂園　人類文化進步的縮影

△省　先▽

【紐約通訊】轟動一世的紐約世界博覽會、現在已經開始建築了，雖然開會的日期離今日還有兩年，但是已經急々忙忙的籌備了，可見其規模其工程的偉大、將來的熱鬧、簡直不可以言喻，現在姑先把他們的計劃，約略介紹於讀者，羅斯福總統據說已經邀請五十九個國家參加這個博覽會現在已經有三十七個國家表示參加了博覽會的投資資本、預計可達一萬二千五百萬金元，博覽會的面積，規定一千二百一六英畝半，每天的觀衆預計可達八十萬人、一年的總數爲五千萬人、又據統計家說，在博覽會的開會期中，觀衆在紐約所花費的金錢，可達一千萬萬元，而全國因博覽會的影響可以收回來的投資數額總計可達一萬萬萬元，這樣浩大的天文學式的數目，簡直使我們不敢相信，然而這確是可靠的事實，又據說、這次紐約世界博覽會，對於世界繁榮，亦大有影響，關於這一點，我們拭目以待之罷！

博覽會直接僱用的職員約三萬五千人、間接僱用者約十五萬人、博覽會的會長爲懷倫氏（Grover A. Whalen）、他是國際上有名的商界領袖、紐約市的財政界、工業界、建築業界、機械業界、工界的領袖都是他的「班底」，一百零二層的國家大廈、六萬萬元的華盛頓橋，都是他一手造成的，

博覽會的開會日期是一九三九年四月三十日，一方面用來紀念華盛頓就任總統的一百五十週年紀念，一方面用來顯示美國和全世界科學、藝術、教育，工業以及其他方面的進步

在這個博覽會中、可以看出人類的現狀，及一百五十年來所有的成就，我們人類所用的器具，所創制的規律、以及所有的錯誤，收羅無遺，我們人類的過去情形如何，我們人類的將來應該如何，在這個博覽會中都可以看得出來，

博覽會籌備當局計劃把博覽會成爲一個理想的樂園，所有人類的偉大娛樂，奢華，包羅殆盡，

博覽會塲的大部份陳列衣服、住居、教育、社會事業，政府及社團，衞生，藝術，以及基本工業等等，換言之，即代表人類的文化，

各部分都有公園，噴水池，樹木，飯館，戲院，以供觀衆的娛樂，紐約市誰都知道是世界最大的城市，現在再有了這一個博覽會，眞可以說是錦上添花了，這裡我們將可以看出人類生活的改善，新鮮，清潔、使人類住在世界上更是快樂，更有意義，

最近在巴黎曾開過一次國際會議，出席的國家有德國、加拿大、西班牙、法國、北愛爾蘭、羅馬尼亞、瑞典、瑞士、摩洛哥、亞爾巴利亞、意大利、比利時，捷克、葡萄牙、丹麥、荷蘭、紐齊蘭、希臘、澳大利亞、和英國、在人類有史以來、從未有過一次博覽會包括這許多國家和實業界的了、該會通過一年中祇能舉行一次國際博覽會，因此紐約博覽會，便成爲一九三九年的唯一的國際博覽會了，現在美國政府正在多方鼓勵，促其實現，從其已經披露的各種計劃看來，紐約博覽會，眞是人類有史以來所未曾有過的眞正的世界博覽會，

據博覽會的報告，自二月起即開始建築九十萬元的管理機關，交通館和商業行政館現在正設計中，預計建費爲五十三萬元，凡往博覽會的大道，兩旁都種樹木，現在已開始從幾百里外運來周圍二十英寸的大樹，預計共須樹木約一萬株，

自一九三七年四日一日起，每日設計一大建築的圖樣，以七個月爲完成時期，懷倫氏最近曾說：「從未有過以一萬萬二千五百萬元來建設一個博覽會，」於此可見這個博覽會的偉大了，

月亮

在太陽系中，地球是八大行星之一，然而在八大行星中，每個行星又有它的衞星，這個衞星屬於地球的就叫月亮或者是月球，因爲日又叫作太陽，所以對太陽來說，月亮又叫作太陰，

當舊歷十五日的前後，我們可看見月亮懸在天空，同時用我們的眼力來觀測，好相月亮距開地球，最多不過九里路，它的大小看着也不過和普通氣球的大小相仿，但是實際上告訴我們並不是這樣，它實際上和地球的距離，更有二十三萬八千八百多哩，它的大小只算直徑已經有兩千一百六十多哩，但是僅等於地球的四分之一，面積等地球的十四分之一，休積等於地球四十九分之一，

我們在晴明的月夜，可以看到月亮的表面上，有着明暗不用的形像，在明亮的部分，就是月亮的面表高出寡分陰暗部分就是月亮表面的低窪的部分，如果我們表是有天文望遠鏡的話，我們可以看出各處全是噴大口，爲數總在三萬以上，但是因爲月亮的表面，永還是固定的半球向着地球的，所以我們無論隔了多少日子，再看月亮，它的明和暗的表面的形狀，始終不會變的，依然以上觀測的結果，又可以知道月亮的另一半球，也不會例外的，月亮上的大小噴火口和地球上的火山噴火口，是迴乎不同的，月亮上的火山山噴火口比較地球上的火山噴火口是特別加大了，大的直徑可有一百四十多哩，小的也有四五十哩，雖然是這樣許多的火山，但是在它的噴火口的四圍並不見有熔流出的痕跡，也不見有火山內噴出的堆積物，至於噴火口的成因據各天文家的推測不一，有的說月亮的表面還沒有凝固的時候，因爲它的重量大小的緣故，不能保留四週的空氣，以防隕石的降落，所以很容易受隕石的猛烈的襲擊，才生出這樣許多的噴火口，在噴火口有的放出許多的光條的，在月亮的南極附近的大噴火口更多，幾乎佔滿了月亮的一半，長的就是用眼來看，也是可以看到的，這個大概是火山噴火時所留的裂痕，原來月亮是能極熱的一個星球，因爲質量較小於地球，所以冷縮凝固也比較地球快的多呢，原來的噴火的作用，已經成了過去的遺跡，到了現在已經成了一塊，一點生氣沒有的死物啦，

根據各位天文家的考察，在月亮的四周根本沒有空氣存在，可由種々的方法來証明它，（一）在月亮的四周，未曾見過有若何雲尙霧，此月亮的照片沖特別淸晰的（二）其他星球行近月球的時候，星光並不漸漸的減弱，（三）其他星球行近月球，突然隱沒不見，然而並沒有些微的折光，（四）在日蝕的時候，日光的傍邊，因月亮的通過並沒有光環，由此更可証明月球的四周，絕對沒有一些空氣，的亦當然不會有水的，因爲空氣是沒有的，既是有水也必完全被蒸發成氣体，然而月球的表面是極寒冷的，冰雪或者能有，蒸氣則絕對沒有，所以我們照這種情形可以想到不會有一些生物存在的，假如我們用起來月光分光儀來分析月光的話，則所見的光帶和日光的光帶是沒有分別的，所以知道月亮的光是由日光反射而來的，根據天文家的測定的結果，當月圓時候的月光，不過才等於日光的六十萬分之一，

月亮表面的溫度，既然因爲沒有空氣，所以吸收來的日光的熱，則很容易飛散的，溫度是更無法調節，因之日間特別熱，到夜間則特別冷，據天文家的測驗，月亮表面的溫度，最高當在攝氏百度以上，最低則在攝氏零下五十度左右，日間和夜光相差一百五十度之別，所以不適宜動植物的生存，更可証明哩，

月亮我們都知道它是地球一個衞星，所以它在地球的四周轉動並不稍停，平時我們看月球是自東方升起而落到西方去的，但是對於一般的星辰而言，則它運行的方向是由西向東，是有一定的軌道，這個軌道我們叫它是白道，這個白道和黃道是天体上的兩個大圓圈，它兩互交的方向，是五度另九分的交叉，月亮圍繞地球的一周，必須經過兩次黃道，同時須要二十七日七小時多一點，但是當它繞地球的時候，地球也是前進着去繞日，在這時地球已經繞日過去二十七度多一些啦，然而月亮才每日的行程十三度十五分，其會朔的前後，相離應當有二十九日半，所以地球繞日一周，就是月亮繞地球的十二次，又三分之一，

月亮既然消耗二十七日七小時的功夫可以繞地球一周，但是地球因爲繞日時的位尙有相當的變動，此以月亮繞地球一周，實在更須要二十九日半，假如地球靜止不動的話，那們地球就是月繞地球的圓心，實則在地球軌道的傍邊，畫成蜿蜒的十二條曲線，因爲月也自轉，但是在它公轉（繞地球）的時候，常見的永遠是同一的表面，這就是因爲它的公轉的時間和自轉的時間是相等的緣故，然而有的時候我們自地面上去觀看月亮，月亮雖然當以同一的一半表向地，但是我們所能看見的，常々是比較一半要多的，蓋永還不能被人們看見的，僅僅是月亮的百分之四十一，永還能看見的部分是百分之四[illegible]，[illegible]有時看不到的[illegible]之十八，

淺近齒牙講座（二）

劉騰田

開座語

（二）齒科學之目的

齒及口腔與全身的關係之密切，隨着醫學的進步益於証明，所以齒科不僅以恢復其咀嚼力爲其目的，非瞭然於身体之保健不可，例包金套齒槽或齒齦之慢性化膿炎症，是否因爲金套綠故格外難以全愈，極微細化膿炎雹，有否轉移他部之危險，是全應留心，簡單說齒科爲基於外科學原則者，

（三）齒科畧史

在古埃及並希臘的醫學某中如同 Hypoguates 氏，巳留下關於齒牙有很詳細記載，在羅馬巴拉西耳，於一五三〇年著齒科專書，由中世紀到近代齒科完全從醫學分離偏重在治療及技術，

在十八世紀中葉法福夏耳氏，布農氏均有着作，方漸變到科學形式，

在十九世紀史比那氏（一八三六）發明亞砒酸失活法等，此外在一八七一年發明齒科用之擊，Weldmann 發明陶齒，在一八五八年拜倫特氏著之齒科書，內容大体已有現代齒科書之形式，尤可驚的，就是記載架工齒種類，齒科整形術等，其後一八五八年 vjyehou 氏之細胞病理學發明此後名人輩出 Miller 氏於一八九〇年所著口腔微生物，對於齒科方得一種細菌學之根據，

在日本丹波康賴（九八二年）著醫心方三十卷，內口齒一項，記載甚多，到德川時代尙有許多齒科御醫，到明治時代方有西洋齒科輸入，（明治八年錄富士川博士語）以後設有私立東京齒科醫專，明治四十三年文教省指定東京帝大醫學部，在明治三十五年開齒科教室，大正三年變爲必修科等，

我們平常的刷牙，是天々不可少的，所以再說刷牙多數都是整片的刷，從沒有一個一個向豎的方向刷過，再加躲在裡面的智齒以及上領牙齒的裡面，從來就沒有擦到，所以把刷牙的小圖介紹於下，

abc特用法一，二，刷門齒，前面法，三，四，刷門齒後面法，五，刷上領右側臼齒外面，六，刷上領右側咀嚼面，七，同內面之刷法，八，刷下領右側臼齒外面，九，同咀嚼面，十，同內面之刷法，十一，刷上領左側臼齒外面，十二，同咀嚼面，十三，同內面之刷法，十四，下領左側臼齒外面刷法，十五，同咀嚼面刷法，十六，同內面之刷法，

天花流行的季節應該注意種痘

天花和種痘的常識（下）

三、種牛痘的情形怎樣

巳經明白了種牛痘的重要後，我們可以談談關於種牛痘的各種情形，種牛痘中最重要的，就是選擇痘苗，它的有効與否，不僅和抗疫性有關，就是和身休健康，也有重要關係，普通的痘苗，有二種：一是將牛痘痘疱轉種於人体，採集他生成的痘疱而成，稱爲「人類的牛痘苗」，二是將牛痘々疱接種於牛体，採集牛所生成的痘疱而成，稱爲「牛類的牛痘苗」，前一類的牛痘苗，因爲不易在天花流行時供給大量，而又有傳染人体疾病如梅毒等的危險，所以現在採用的很少，產生牛痘苗的牛，事前必須經過嚴密的檢查，要沒有各種疾病纔可用，而且採取時也須非常留意，以免痘苗的失効或有害，自牛体取出的痘苗，常經甘油的處理，使能經久不壞，這就是平常種牛痘用的熟牛痘苗，由這些採取痘苗的手續，就可知道我國的舊法是太不清潔和太不衞生了，

種牛痘時，也有各種的方法，最普通的是劃傷法，就是用刀尖或針尖劃傷皮膚的表部，將牛痘放入其中，因苗的附着皮膚多，効力較佳，第二是刺傷法，就是將牛痘苗敷於針尖，以針刺入皮膚中，這方法因痘苗納入不多，効力不及上者，但是因刺傷的創口小，細菌就不易侵入，而且因種痘處不留瘢痕，就也被一部份人歡迎，第三種是刮傷法，用刀將皮膚刮破，放入痘苗，最易使細菌侵入人体，所以近來很少用，上述第一種因劃傷的創痕愈多愈佳，所以應以創痕爲最小限度，人体接種牛痘的部份，以左臂前外皮最適宜，因爲受淋巴腺的影響較少，胷部或腿部，雖也可種，但不甚適宜，

接種牛痘，最必要的是清潔，所以在接種先，應用肥皂水，將皮膚洗淨，再擦以酒精，待酒精乾後，纔可將痘苗放置於上，痘苗納入後，就可包以紗布，用橡皮膠貼穩，種痘的手續至此就完畢，

種牛痘後，有反應的人，先經一二日潛伏期，就在第三四日，刀痕發腫，有火水泡，痘疱經數日後，逐漸成熟，至第八日体溫略有升高，疲乏，飲食乏味，第九日後，進入膿疱期，痘疱發膿，容積增大，熱漸稍退，此後痘疱的發育漸止，漸々乾燥，結成痂皮，在種痘後三星期或四星期，脫落，留一痘痂，種幾次痘後的人，經過較迅速，六七日就化膿，或一星期左右就結痂，

四、接種牛痘的注意

接種牛痘是預防天花最有効的方法，但並不是簡單的事，所以在接種前後，應該很留意，未接種前先應注意個人的身体狀態，若是營養非常不良的，有蔓延性皮膚病的，有熱性病或重症疾病的，或是生產後不滿九十日的，都應延期種痘，施種後應注意下列的事，

一，不應用手搔癢處，因爲接種部分的痘苗，常可粘於指端，而傳染於口腔，鼻眼等處，因此在各處就發生牛痘，若將痘苗傳入眼內，可以失明，所以替小孩種痘後，最應注意的，就是不使搔抓，

二，出牛豆的膿包期內，更應保護創處，若有搔破，就應有適當的治療，

三，發熱時應該安靜，

四，衣服應常更換，以保持清潔，

五，種痘後四星期內不可沐浴，

六，保持接種後的清潔，因外來細菌易從傷口侵入，因此發生其他地傳染病，

牛痘接種後，有時有不發的，這並不能對於天花就有免疫性，因爲由接種手續的不完善，或牛痘苗的不良，也可使接種沒有反應，但是從前曾患過天花的或最近曾發過牛痘的，大概因免疫性仍然存在的緣故，牛痘種後的免疫期，和反應的程度有關，反應強的，免疫期就長，一般的小孩每隔數年必須種痘一次，尤其在天花流行時，以複種爲安全，（子泰）

家庭防火常識

火災是極不幸而可怕的事件、要防免或減少火的危險、平常必須養成防火的習慣和常識、現在把切要的幾點、寫在下面、

（一）劃火柴時、要把盒內的火柴藥頭推出盒外後、再行劃火、

（二）燒著的火柴、點著的洋燈洋燭、不可靠近紙窗字畫門簾蚊帳等容易著火的物件、更不可靠近火酒煤油汽油等易燃物、

（三）小孩多喜玩弄火柴洋燭等物、應嚴加禁止

（四）家庭中有吸烟的人、應設備裝火柴及放烟頭的器具、使殘餘的火柴和烟頭不致任意亂拋、因爲很多的火患、都從任意亂拋烟頭而起、

（五）用過的火柴和烟頭、必須完全熄滅才可拋棄、最好拋在有水的痰盂內、

（六）睡覺時燈火熄滅後、方可安眠、點著洋燈洋燭在床上看書、最是危險切宜注意、

（七）氣油煤油火酒等可從蒸發的氣体而著火燃燒、不宜放在室內、否則也要嚴密的封蓋才好、

（八）炭爐不宜放在室內、且不可靠近易燃的物品、如果放在室內、要時刻的留心看管、

（九）煤爐不可靠近木器書籍床帳等物四週要用鉛鐵圍著、下口應放一鐵盤、以防火屑墜下著火、

（十）不可用木桶木箱之類的東西、裝置剛燒過的煤炭、

（十一）煤汽油爐用畢之後、切要關緊、煤氣管若有破孔、切勿點火觀看、因爲漏出的煤氣、也會著火而燃燒、

（十二）年久潮濕的電燈線、應即時修換新線、以防電線走火、

（絮如）

好萊塢小影星

莎麗澄波突病劇

◇…患腹疾送醫院割治

【好萊塢電】電影女童星莎麗探波兒，（見圖）二十三日突患腹疾甚劇，現巳送醫院割治，

【紐約又訊】著名電影女童星莎麗澄波兒，今日突患病甚劇，乃迅速送入醫院施行腹部手術，莎麗近患流行性感冒，乃母於看護愛女時，突然暈厥云，

手套之清潔劑

（祖）

手套之清潔，國人每多忽之，因集得清潔法數則，以供洗濯手套者之採用，

（A）清潔手套之粉末劑

一、白黏土一百二十份，鳶尾之根莖（Iris root）研成粉末三十份，硼砂粉末三十份，肥皂末十五份，氨[illegible]五份，此數種細加混合即成，用法：用溫布先將手[illegible]，再將上述粉末混合劑[illegible]，待乾後刷去，

二、五兩白黏粉末，肥皂末，一兩檸檬油劑，用法：用時將此混[illegible]調成糊狀，然後擦手[illegible]，此法既價廉且功效甚[illegible]

（B）清潔手套之糊劑

一、軟肥皂一兩，水[illegible]，檸檬油一兩足量之沈澱[illegible]，製法：溶肥皂於水中，加檸檬油，再加足量之白堊土使成濃黏之糊狀体即成，

二、白硬肥皂一份，滑石粉一份，水四份，製法：把硬肥皂切成條狀，加熱溶於水中再加滑石粉即成，

三、清潔肥皂一兩，水四兩，[illegible]（Tincture of quillaia）十份，Benzine（已去味的）一百份，水七十五份，[illegible]水五份，七十五份，

製法：把肥皂切成片狀，溶於水中，加熱煮沸，冷却之後，加入其他成份而攪和之，微成後此劑須密貯瓶中，以防失其效用，此劑亦可用於衣服之洗滌，

以上用法與粉末劑同，

（C）清潔手套，液体劑

一、氣油一加侖，三氯甲烷（Chloroform）一兩，二硫化炭一兩，杏仁香油（Essential oil almond）五滴，薄荷油半兩，丁香油五滴，混合之即成，

用法：以海綿或軟布醮用即[illegible]，此液体清潔劑，用於衣服和[illegible]西之洗擦，亦一有效劑，

體育週刊

第二〇三期

日名選手西田修平 撐竿跳練習法（續）

張應龍譯

（七）空間的動作

1、當起跳後身体往空中擺振時、竿子與身体不要離開、併且把脚向手的上方蹬去、

2、當脚往手的上方蹬去的時候、身体不要伸展開、應該把腰折屈、使兩臂與上体成一直線、從腰部以下的部分、成一直線、恰好像一個英文的V字形、兩腿最好也是曲着、不必十分的伸直、

3、當足部到了頭上方的時候、便是把身体向上拉引的時機、

4、兩臂拉引時、是用兩手的力量、把腰部拉上去、此時兩足應該繼續的向上方蹬、

5、發兩臂出屈曲、將身体拉引到上方去了之後、上手（如起跳用左脚、上手爲右手）則應少向右轉、把右腰向右手的方向作半廻轉、到兩臂將身体完全拉引上去之後、右手更應將竿子向右廻轉、把右肩向竿子的方向去轉、同時腰部腿部、也要隨着肩之扭轉去轉動、還樣便是一個完全的轉身、再一點就是當轉身終了時、身体是在上面作、成近於倒立的姿勢、

6、當身体近於倒立的姿勢之後、兩臂宜完全伸直、然後即可作放竿的動作、但在放竿時胸部不可挺出、這是要特別注意的、而且這時竿子要作成、緊靠身体的姿勢、換句話來說、便是手握竿的地方、要在頭部的正下面、不可離開身体的垂直線太遠、

7放竿時身体的姿勢、放竿時身体的姿勢、可分爲Tack Knife（小刀型）Arch motion（弧型）Shot Style（投擲型）等々、無論什麼姿勢、應該依據各個人的体質之不同、而去選擇、其主要點、就是有效的去利用助跑的速力（Speed）、去作擺振、拉引、放竿等動作、換言之、就是從助跑到放竿、總得要把力量連續的加入進去、

（八）練習法

1、基礎的練習法、—臂筋腹筋之体操、及器械体操、

2、普通的練習法、

A準備運動—体操、按摩、慢跑等等、準備体操可作十分鐘、慢跑可跑八百米乃至一千二百米的距離、之外可練習起跑五六次、

B正式的練習—可分兩部去作（一）部分的練習、如揷竿、放竿 起跳、助跑等之練習、（二）爲總合的練習、

C其他補助的練習—如疾跑、跳躍、投擲等項目、可用以作補助的練習、

D每週的練習可有四次、

3應付比賽的練習法

A比賽前的十日左右、即可開始直接準備比賽的練習、其練習法與平日之練習不可有很大的改變、但其他的項目（補助運動的項目）練習的次數可以減少、

B比賽前之六天、可依下面的表去練習、

正式的去跳—↓不跳、而去練習其他項目—↓正式的去跳—↓休息—↓休息—↓輕輕的去練習揷竿、與兩臂拉引的動作、兩臂拉引的動作、用竿與不用竿均可、

4、比賽的當天應如何應付（比賽如在下午一時）

A 上午八時起床、

B上午八時半進早餐、十一時進午餐、

C、比賽前一小時到場、從事出場的準備、

D、比賽前四十分鐘左右、出場作準備運動、其順序爲体操、慢跑、起跑、

F臨比賽的試技、可作五六次不持竿的助跑、之後、再作三四次持竿正式的助跑、

E 撐竿跳的比賽、是需要極長的時間的、所以要注意保護自己身体的溫暖、又當快要喊自己的名字之先、應該站起、作一下輕鬆的跑步、及跳躍、不可以在喊了自己的名字、還坐着不動、以求長時間的休息、到裁判已喊急了的時候、就站起來馬上拿竿去跳、這是絕對錯誤的、但普通的運動員多是這樣去作、以爲是能多得到些休息的便宜、不料身体在尚未得到充分活動之先、就馬上去跳、絕對不會有滿意的結果、這是要切實記住的（完）

簡易足球方法說明

（球員人數） 比賽雙方之球員、各以七人或九人爲限、應視球場大小分配之、（不滿六人者不能比賽）其所任職位、中鋒二人、左右翼各一人、左右前衛各一人、左右後衛各一人、守門員一人、球員受傷出場得由替補員代之、惟以二人爲限 （如球場狹小、雙方各以六人比賽亦可）

（球場大小） 球場爲平面長方形、草地硬地均適用最大之呎吋、長八十四碼、闊六十二碼、最小之呎吋、長七十碼、闊五十碼、

（球場界限） 球場四週、應劃白色界線、在球門之二端者曰底線、在場之兩邊者曰邊線、邊線與底線相接成直角、場之四週、各樹一長五呎之竿、周圍不得過四吋、懸一小旗、謂之角旗、場之中間、劃一中線、與底線平行、謂之半場線、其兩端接連邊線、橫截場爲二等區域、在半場線之間、作一白色記號於中心點、由此中心點、劃一半徑六碼之圓、圈謂之中心開球區域、場之四角、在邊線與底線交點處、各劃一徑長二呎之弧形線、謂之角球區域、

（球 門） 用直柱二根豎立於底線上、柱頂架橫木、謂之球門、闊五碼離左右角旗相等、柱之高度爲七呎、橫木與二柱之濶、均不得過四吋（每英寸合、七六五華寸）

（球門區域） 在端線上離球門二柱左右五碼處、各劃一線長五碼、與邊線平行、其餘一端與底線相接成直角、一端劃一橫線、長十五碼、與底線平行、在此諸線範圍以內謂之球門區域、

（罰球區域） 在底線上、離球門二柱左右十四碼各劃一線、長十四碼、與邊線平行一端、與底線相接成直角、其餘一端劃一橫線長三十三碼與底線平行、在此範圍以內、謂之罰球區域、再距底線碼處正對球門之中心、作一白線記號謂之罰球點、

（球之構造） 球爲圓形、用橡皮胆道黃色熟皮殼、中儲以空氣使之澎漲、其重量輕者至少六英兩、重者至多八英兩、每英兩合、七六華兩、其周圍以二十吋至二十二吋爲

（球 鞋） 球鞋布料之網球鞋或籃球鞋爲合式鞋底須用軟橡皮、鞋面須用布料、

（比賽規則） 簡易足球之比賽規則、悉依普通足球規則施行、

美國明星籃球隊、上月過滬赴日、在上海曾以四十比二十八勝上海混合籃球隊、在日兩戰、第一戰以五五比一七勝京大、第二戰以三三比二六勝早大、圖爲其隊員與京大隊紀念合影、

李惠堂之近訊

在港南華敗華塞斯 李惠堂連中三元

【香港訊】常杯甲組足球、南華南賴李惠堂之三射、淨勝勁旅華塞斯三球、渡此難關、而前日西洋却以四對二擊敗奥斯德、予南華南助力不少、用是南華南成績得與奥斯德相等、（僅少賽一場）從此前途如錦、所餘各場、已無荊棘、行看蟬聯三屆冠軍之美夢、將必可完完成也、茲先將四强形勢列下、

	賽	勝	和	負	得球	失球	得分
奥斯德	二十	十三	三	四	五一	廿二	廿九
南華南	十九	十一	五	三	四九	廿一	廿七
華塞斯	二十	十	五	五	四一	廿六	廿五
南華南	二十	十	五	五	四二	廿八	廿五

是日戰觀者殊多、四座客滿、雙方均以勁敵當前、無不努力以赴、南華譚江柏缺席、而久已不見之葉北華、忽重現身當左翼、鄭季良退補左衞、兩隊實力相衡、南華實高一着、接觸之後、即見懸殊、李惠堂果於十二分鐘之內、首建功勳、華塞斯旋得十二碼球、竟被家平擒救、上半時一比零、下半時華塞斯不振 復因左中衞泰羅受傷出場、僅以十人應戰、常處下風、惠堂再進兩球、乃以三比零勝

▲南華南

包家平
鄭季良　李天生
李國威　黃美順　梁榮照
葉北華　馮景祥　李惠堂　黎兆榮　曹桂成

▲華塞斯

傑庭　泰羅
威拉　溫運　羅蘭士
羅拔士　拖拔　沙利雲　伊雲士　巴利　曉士

……李惠堂…… 首破紀錄

裁判員李路氏出場鳴笛啓戰、南華首取攻務、李惠堂神出鬼沒、猛放急箭、羅蘭氏拱手歡迎、轉瞬南華再來光顧、溫運犯規、李惠堂主踢、直射龍門、羅蘭士又接去、華塞斯兩度進兵、徒勞無功、南華黎馮兩輔、次第迫敵門、亦未成事、華塞斯化守爲攻、鄭季良在禁地外勇拒巴利、被判罰球、伊雲士望門直吊、包家平妙手接球、旋沙利雲重來、撥球交羅拔士深入射門中柱、出界、大戰十二分鐘、南華已入佳境、黃美順中路送球、李馮短傳而進、惠堂轉深入、急足掃射、打開紀錄、掌聲滿場、

……包家平…… 鐵手保城

既失守急圖報復、中線再開之後、三數回合之間、拖拔盤球而進、斜撤左方、羅拔士趨前接應、底線回球禁地、竟中美順之手、得一十二碼球、沙利雲踢出不勁、家平鐵手拍接、沙欲赶上一脚、已告無及、南華逃過大難、前鋒又告活動、黎曹合作、迫得角球、泰羅殺出、季良遠拏回原壘 惠堂接球盤上遠射、球去如矢、惜偏出界外、華塞斯反攻、沙利雲近門、泰羅遠吊、均被家平沒收、拖拔繼之殺上、轉沙利雲近門斜射、家平撲救出險、伊雲士截球交巴利傳中、羅蘭士左方撇應、搖頭猛頂、越楣而出、半時亦告終結、

……華塞斯…… 損失折將

易地再賽、形勢已不如前緊張、溫運供球拖拔、遠放冷箭、偏斜下野、俄而泰羅因高壓黎兆榮、墮傷手、離場而去、從此僅以十人應戰、南華常佔上風、黎榮照之吊高球、羅蘭士接得送出、美順截刦送前、景祥斜揮、北華疾溜、伊雲士被迫失角球、拚命殺出、北華旋勇戰傷足、退場小休、雙方以十人戰十人、曹桂成深入敵陣、傑庭殺成角球、幸爲榮照殺出重圍、惠堂縱橫敵陣、桂成迫得角球、伊雲士在後衞界外、不戒於手、惠堂主踢罰球、直取龍門、又被羅蘭士接收、

……南華南…… 衣錦旋鄉

此時北華復出、華塞斯已漸覺不支、至二十一分鐘時、梁榮照從後推進、交球送前、三鋒互傳、破防而入、惠堂雄心頓起、從人群中左挑石撥、猛發利砲、清清楚楚、球入龍門、造成二比零之局、華塞斯一度掙扎、迫得角球、無濟於事、桂成久伏思動、妙脚傳小、羅蘭士一拍一踢、暫解燃眉之急、曹桂成閃過傑庭、沿邊斜送惠堂、突飛猛進、威拉尾追不及、被李近門掃射、又建奇功、乃成三比零之淨數、華塞斯士無鬬志、不久遂告完場、

英國國際足球 威爾士奪得錦標

▲四比一擊敗愛爾蘭

【倫敦訊】英國國際聯會足球錦標賽、今日在勒克森舉行、威爾士以四比一擊敗愛爾蘭、奪得錦標、

「高枕無憂」

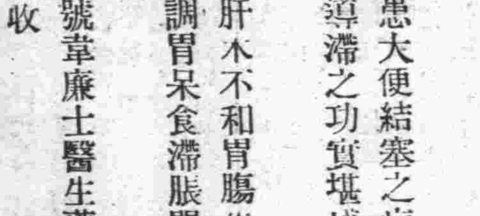
此語爲服清導丸以除腸胃積滯者言之殊爲切當蓋此丸導滯之功確實可靠故便秘患者臨睡一服儘可預期次早大解之暢行也

湖北麻城縣政府李光華君來書云「鄙人前患大便結塞之症服清導丸後頓覺大便通暢日行有序其消窒導滯之功實堪感謝

君患便秘乎若然今晚請即一試清導丸凡由肝火不和胃腸失序而起之各症如肝火上升積便頭痛胆汁不調胃呆食滯腹脹口臭神疲易怒面疹暈眩等症此丸均善治之

各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶法幣七角六瓶三元五角郵力免收

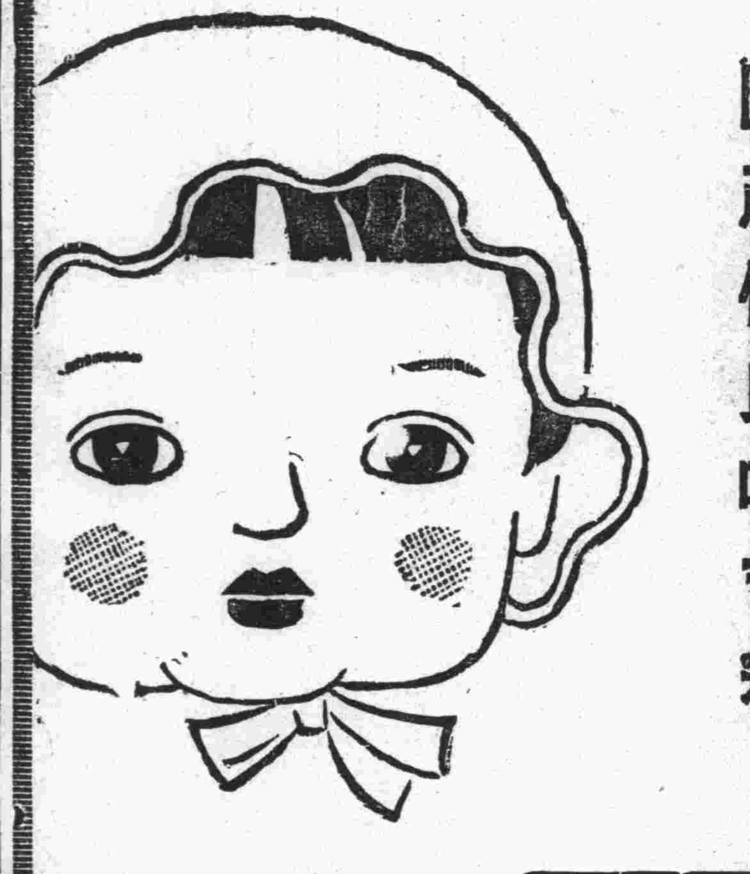
一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局



維他命A・B・D及全榮養料配合粉乳

巴特露精奶粉

世界的發明之 國產優良哺育料



已將露精係乳粉補給維其命B、並使D亦行增加、且蛋白質及脂肪、炭水化物與無機成分等、於乳幼兒之發育、均食有適當之比例、故各種有効成分、均由理化學操合而處製者也、

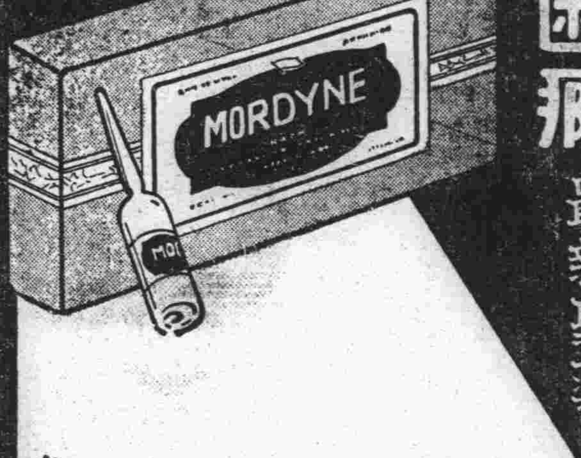
製造 明治製菓株式會社

監製 東京帝國大學農學部構內 財團法人 糧食研究會

嗎類斷癮

止痛鎮靜治咳 嗎啡類中毒症

戒除斷癮 最新聖藥



醫藥進步、一日千里、靈… 獨戒煙藥、品數雖夥、多含… 完善效品、則尚未聞、「嗎類斷… 戒煙神妙、復極確準、不含痲藥… 長時使用、亦不上癮、用忌鴉片… 嗎啡類癮、斷除尤神、曾經試用… 用此忌煙、絕無苦痛、自始至終… 不知不覺、無形消癮、戒除毒癮… 欲斷毒癮、快用本品、癮者救星…

（用法）（一回在皮下注射一筒。依癮之輕重一日… 任何害毒（藥片）一回服用三—五片）

包裝 注射藥（一・一cc裝一〇筒、一・一cc裝… 五〇cc裝一瓶、一〇〇cc裝一瓶） 藥片 三〇片、五〇片、一〇〇片、二〇〇片

各地大藥房均代售（詳細說明書函索卽寄）

製造廠 植村製藥株式會社　總代理店 藤澤友吉商店

遼水週刊

「第三八期」

目錄

祿大哥……（四）……丁銘
茶房的日記……（四）……赤燈
少年底悲哀……（續）……葉子
離家……溪岩
煩惱……敏嫺

祿大哥（四）

丁銘

說着氣郁々地摔下穿着的小牛身掛、媽氣得沒作聲、金子掉過頭來、

「媽、我的衣裳呢？」

「你也不小啦、十七大八的丫頭、動不動還關我要衣裳、我給你看着來嗎、再不、你轉過來、我給你穿上得啦、」媽可下子抓住了、

「哼、不過問你件衣裳吧、看你這個倒沫倒沫的！」

「啊？你眞了頭、我看你越長越往回縮、」

金子鼓着嘴、翻櫃子、摔出件褪了色的花布大掛、

「色都沒啦、孩（還）怎穿出去！」金子成心找彆扭、嘴上足可以掛住油瓶、

「嘿、這孩不好哇、那不何大姐給你的、板錚々的不還挺新嗎？

「給人家的東西孩有好的！反正、我們天生是揀人家破爛的貨——看人家、高跟鞋、絲襪子、緞子旗袍亮晶々的……

「呸！死丫頭、誰叫你沒福、誰叫你脫生到窮人家來！金子覺着實在是自己福薄、喪氣氣的穿上大衫、頭也不掉的衝了出去、

老太太在屋里、聽見娘倆拌嘴啦就恨！金子他媽怎就那樣、多少給她點厲害不就得啦！眞——蠢貨！赶再用耳朵一聽、不道竟沒聲啦、忍不住走出來瞧瞧、那還有金子的影、她媽却正在地下嘆氣、

「眞了頭、越長越不像樣了、怪誰？……」

兩人一同這樣想、老太太看々金子她媽、她媽想把這話說給她爹、一抬頭、却碰見了她奶奶的眼睛、

十一

一天一天的、老太太並沒從兒子方面得到諒解和慰安、同時一看到兒子的臉、兒子那鄙夷的圓眼睛就像是說、喪盡了良心的——因此、老太々把從前的理想　全從灰心里放掉了、老太々的老相好、可從××來了、也就是老太々二十年前引誘私逃的意中人、講相貌、這叫物以類聚、和老太々正配得半斤八兩、他是小窩瓜滿臉、十個麻子九個俏、老太々據着這個原理、喜歡他勝過那個白獅也似的發子的爹、兩下在熱到水壺滋啦滋啦的叫啦就把心一硬、不別而行、惹的發子他爹、相思羞憤交作、一條空洞的身子架不住這樣搞、就脚一伸、眼珠一翻、嗚呼哀哉寃枉的見閻王爺去啦、發子從這就到祿大哥家去的傷心的記憶是最難泯滅、發子就是從傷感里長大起來、——死不要臉的東西、

老李用筷子頭扒着碗底、眼睛古碌往上一望、正和從前曾給他過糖吃的唐麻子的迷失的眼睛相碰、老李不知是什麼味、肚子里、狠狠的罵了句、

十二

天、到了風一颳就往下掉葉子的時候了、老李的汗可不大出了、媽看見老李就把旱烟袋往嘴上一吸、金子的臉還是粉蛋蛋的、祿大哥和大嫂仍是忙碌々的沒功夫禮爭（註教育）孩子、金子的兄弟鎖住愛哭金子就愛罵、唐麻子呢？就怎樣像不知有過從前虧良心的事似的、老不知死的、老李一見唐麻子、就厭惡的用敵對的眼光、從肚子里罵出、心想、我可不能再住下去、在這種彆氣里活個什麼味、媽也得有個媽樣、唐麻子倒算是塊什麼東西！只是這斗子車怪可惜的！嘿、我不會把牠赶走嗎！

心里存了這個思想、縱這老李就和酒壺親上了、對奴隸的瘦馬也加音喂養起來、每天赶座的時候、並不用牠不快跑而很命抽打、愈是這樣、那馬因了肚子飽、跑起也比平快些了、老李很高興、對於馬、

十三

[illegible]々坐在車里停在街頭的老李、身休一點一點的腫起來（[illegible]的多）天氣是更冷了、老李可喝上壺酒、便不怕冷、

祿大哥一天就和他說了、我說、老二、你怎麼又喝上酒啦、喝的挺兇、日子是對付着過、你要鬧下事可怎鬧！嬸娘（老李的媽）的意思很指望你哪、她又沒多一男兩女的、你不能辜負她呵！

老李從鼻子里哼了兩聲、大哥又說下去、

我看你還是挺那個、你知道媽年紀老啦、也覺着從前的不是、所以找你回來、這不還惦着爹來嗎、一輛斗子車、不是因爲你買的嗎、你太不体諒老人的心啦、不管怎麼說、當爹媽的沒有不愛他子女的、何况又是這麼大的年歲呢、當眞說人還有那麼狠心的、

老二、看淸些、

老李那寬的嘴唇、往上斜吊了吊、歧出個、

噢、我爹呢！

更引起了他的傷心往事、

十四

在第二年打頭的春天的一個早晨、老李想拐走斗車的夢、還沒實現、他媽和唐麻子可又走了、

這次許永不能再登廣告找他的兒子回家了吧、

一九三七、二月尾在大連南山麓

茶房日記 ——十五年前的事——（四）

赤燈

（八月初十）

二商人今天早晨走了、除了小學教員一間小屋、「西樓」是「空々如也」

東樓的旅客很多、差不多占滿了各房間、在東樓的第四處、住着兩個少婦、她倆的丈夫、據說通匪被官家砍頭、這兩個年青的孀婦、也不憂愁、在我們旅館住了四個月、不拿房金、二掌櫃也不要、他說有這一對花瓶、我們的旅館便可以興隆一時　她倆總是在館子叫飯吃、打扮得花枝招展、他倆的生活費是從那裡來的呢？眞叫我三思莫解、又時常去看戲、很浪費！

我從小學教員手裡借一本小說、叫「梅嶺之春」是寫多角戀愛的名作家張資平先生不朽之作、這本書我曾讀過、不過內容記不詳細了、再讀一遍一定能加倍的了解？我計畫三天讀完、趁着閒暇的工夫讀、今天就讀了一多半、明天總可以讀完了？

午後三點二十分、小學教員出去、六點半回來、大概是走路太多、奔波過渡、累得他上氣不接下氣、一個勁咳嗽、悶得滿臉青筋、一道一道凸出、手壓在胸膛、頭髮散亂的垂下、他的衣服很髒了、青色的短圓口布鞋的前尖破了一個三角窟窿、

（八月十一）

早晨我很早的爬起、因爲二掌櫃昨晚告訴我、說前櫃上的雜務從今天起歸我担任、

掃地、擦桌子無端多了一些事、我忙得汁珠直滴、直忙到正方的太陽出來了纔停手、小學教員今天甚麼東西也沒有吃、我問他、他只是搖頭、躺在床上昏睡、還於他身休、怕不利、我勸了又勸、他總不理我、

（八月十四日）

小學教員病得很是沉重、從十一號到今天、整々兩天的工夫一口水都不下、二掌櫃怕他的病危險、就打電話給姓陳的、二掌櫃知道、姓陳的住處、他一個人跑來了、一看躺在床上的病人那一幅可怕的面龐、呆住了、甚麼也不說、急々下樓跑到前櫃去打電話、姓何的來了、還領着一個醫生、

那醫生從衣袋裡掏出一條黑色膠皮管、兩端有烟袋嘴一般的白骨、他按在病人的胸上、把一端插進耳朵裡皺着眉頭聽、他還一皺眉頭不要緊、把我皺得很傷心、我想這病狀必是很嚴重、盼望老天爺保佑他、上帝也行、如果眞存在、也請慈悲、拯救這個可憐的好人、雖然在上帝的神眼下、人類都是有罪過的、可是我看他沒有甚麼壞處、或者就是姓何的所說、他的脾氣應該改一改、

醫生聽完了站起來搖一搖頭、對姓陳的說：

「立刻就送到病院去吧！」

我給他收拾東西、他睜開眼睛、無力的對我說：

「所……有的……破書全……送給你吧！沒……沒有別的送……給你！……」姓陳的聽見他的話問我：

「你看得懂嗎？」

「多少明白一點……」我喂喂的答、

「那麼你就全拿去吧！」他說：

病人抬在馬車上、借了旅館的破籃着、逆着悽慘的西風拉着走了、姓陳的、姓何的和醫生都一塊坐在車上、被疲乏的老馬拉着走了、

我站在旅館的門外、目送着他們的馬車消失在十字路口、

天涼了！西風吹着我的身子、打了個寒戰、我回去收拾病人的小屋、

下午又來了一個客人、住在第三號的二等房間、他的行李是：一個皮箱、兩個包袱、還有一包茶葉、（完）

少年底悲哀（續）

國木田獨步作　葉子譯

「我弟弟底照片也是十二歲那時候的哪！現在是十六……是的、是十六、可是因爲從十二歲的時候分手以後總沒見着、所以現在還覺得和少爺一樣似的呢！」說着便注視着我底面孔、但眼里突然充滿了淚珠、月光下臉愈見蒼白了、

「是死了未？」

「不、要是死了倒也省得人家記惦着可是分別以來怎末樣了呢？是不知下落呵！父母早就故去只剩姊弟兩個正在相依爲命、而今却人各一方連生死都不知道了、並且我最近也將被帶到朝鮮去、所以今生是不是還能夠相會是不可知的了！」說着、淚珠沿着、頰淌下來、擦也不擦只是看着我哭、

我一邊向陸地那方面看着、一邊默々地聽着這段話、人家底燈火倒映在水中微微地閃動着、搖着大船中舢板的船夫緩慢地搖着櫓　用那淸澈的聲音唱着船歌遠去了、我這時在童心內也感到了說不出的悲哀、

忽然有人飛駛着小船挨近我們、原來是德二郎、

「拿酒來了！」老德離着一兩丈遠大聲地說、

「痛快極啦！剛才和少爺、說着弟弟底事在哭着哪！」女人說着德二郎底小船已來到旁邊了、

「哈、哈……我猜是那一回事兒所以拿酒來了、喝吧！喝吧！我給你唱、」德二郎好像已經醉了、女人化德二郎遞給她的大杯里斟滿了酒、一口氣喝下去了、

「再來一杯！」還回女人把德二郎給斟的又一口氣喝乾、衝着月亮哈地噴了一口酒氣、

「好啦、現在我唱給聽、」

「不、德爺、我想要痛痛快快地哭一場、這兒沒有誰瞧着、也沒有誰聽着的、就讓我哭吧！讓我哭個痛快吧！」

「哈、哈、哈、……那末就哭好啦、我同少爺來聽、」德二郎看看我笑了、

女人埋頭大哭起來、但畢竟不好意思哭出聲來、背一抽一抽地、像是很悲切、德二郎立刻收起笑容、來看着這種情形、但馬上轉過臉去向山那邊默々地看着、

「老德、該回去啦！」過了會兒我這樣一說、女人赶緊抬起頭來、

「太對不起了、眞的少爺道看着我哭也是無味的、……願少爺結々實實地、赶快長大成位有能耐的人！」這樣沒氣力地說着「德爺、眞的、太晚了對公館那面不太方便、您赶快帶少爺回去吧！我剛才哭了一陣打昨天就悶塞着的胸口好像鬆快了許多、」

×　×　×

女人送我們的船、走出半里多路、終被德二郎勸阻而停櫓了、這時兩隻小船越離越遠了、船將分離時、女人對我總是返覆地着說：

「您可別忘了我呵！」

直到十七年後的今日、那夜的光景、我總是清々楚々地記着、就是想忘也忘不掉了、那可憐的女人底臉、現在還恍惚在眼前、而那夜像薄霧似的、籠罩着我底心的哀情、也一年一年地濃厚起來、如今只要一想起我當時的心情、就會感到一種難抑的、深刻的、寂靜的、無可奈何的悲哀、

後來德二郎、由我叔父底提拔成個很不錯的莊稼人、現在是兩個孩子的爸々了、

流浪之女漂流到朝鮮之後、到底又漂泊到那個海角、過着薄命的生涯或者已經離開人世、到那反較靜穆的天國去了、這、不用說我不知道、就是德二郎也好像是不知道、

一九三七、三、十一、一個落着春雨的午後譯完

——譯後——

因爲準備考試、這幾天忙得很、偏々我們底週刊也告了急、于是連夜在十二點以後披着外衣、在寂靜的夜里赶譯着、終于在今天赶出來了、我是怎樣地高興啊！

翻譯日本小說是相當地困難的因爲有許多話、雖然明白意思可是找不出恰當的譯語來、還只好怪我們語學的不豐富、更難的是日本女人底話和男人底不同、那坦白包含着溫柔、嬌嗔、熱情……這實在是沒有方法譯出來的、

日文小說的翻譯在我是第一次、自然是毫無經驗可言、加之學日文的日子還淺、時間也短促、我知道所得的成績一定不會令人滿意的、但我已盡了我最大的努力了、

末了、把本文的作者簡單地介紹給大家：——

國木田獨步和田山花袋等同爲日本自然主義文學底先驅、名哲夫、因「愛弟通信」一篇而得名、家境不很好、但他仍努力地寫作、終至害了健康、明治四十一年歿於「茅個崎」那時僅卅八歲、死前有知友二十八人相計編「二十八集」一篇贈他于病床之上的美話、作品有「運命論者」、「不能忘的人們」、「牛肉與馬鈴薯」「酒中日記」等、本篇譯自「少年底悲哀」（改造社版）是他在明治三十五年八月寫成的、

離家

溪岩

牆上的日曆牌、一天一天的撕、一天一天的少、而日子呢？更一天一天的過得快、我用手計算着、上學的日子、還得幾天呢！但是一轉眼、就到上學的頭一天了

唉！駒光若駛、歲月如梭、眞不假呀、雖然常在異鄉作客　我、乍離家門、也是有一番說不出的難過、而我的妹妹姪姪呢、更是團前圍後的、不願我遠走、哥哥呢、也是眼淚汪汪的離捨難離、

於是就又勾起我的遺痕了、想在去年上學的時候、我的慈祥和善的父親、尙仍在人間、幫我綑行李、包書箱、並還諄々的告誡、「用心念書、謹愼處人」、

現在呢？言猶在耳　父已長逝、眞令我天涯的遊子、觸景生情、淚洒長空、唉！父親呀、您怎就這樣的狠心、早々的就拋棄了你的愛兒、無牽無掛的而長逝呢？

上帝：人生爲什麼竟這樣的多難、這樣的不幸、把他們甜蜜的家庭、變成了淒凉的况味呢、

哦！人生就是如此、如此就是人生！

三、一、新京

煩惱

敏嫺

殘冬怱怱的歸去、新春姍姍的來了、一無成果慚愧的我又蹉跎了一載、僅增了一個年歲、添了無數的煩惱、

×　×　×

人間確是個酸甜苦辣的醬園、廣濶無垠的世路遍伏着荆棘、那些人間的魔鬼、伸着那狡猾冷笑的臉、在譏視着那些失意的人們、遭遇的辛酸、

×　×　×

可嘆那有限的生命、與那茫然的前程、將被它摧殘殆盡、我詛咒了、唉！能奈它何？我擯卜憤恨的理智、帶了那殘枯的淚痕、而勉強著掙扎、我這弱而不堪的心中、却沒有一時失去那悲哀的原素、

×　×　×

但只要摜悽愴憂的環境中、能捉住我殘缺的生命、我願言學那刑餘的史臣、寫出來人間的種種不平、然而人情是那樣的冷酷、世態又如此的炎涼、在這渺茫無際的塵環中、有誰理解這弱者的衷情、

一九三七、三、二十四　於陋室中

商標 登錄

一粒丹

滿洲國各大藥房均有代售

主治 虫積・食積・水積・氣積・火積・寒積・腹痛・胃痛・膨脹・悶飽・紅白痢疾・小兒積痞

對久吸鴉片便燥者尤有効驗以及因便祕所得之症服之立見奇効

定價二毛

標商錄登

散熱平

主治 傷風・感冒・時令・瘟疫・咳嗽・牙痛・頭痛・神經痛・咽喉痛・四肢痛・周身發熱・骨節酸痛・小兒發熱・更有神效・

定價二毛

專治遺精 唯一良藥

精鎖

遺精病最耗人的精血雖健康人患之不久亦現氣血虧弱此愁若不繼以調治極易轉成虛癆重症精鎖是專治此病的藥功能强身保腎鎖陽固精平臨寧神鎮慾安邪專治有夢遺精無夢遺精白晝滑精房後洩精是維護元陽延年益壽之靈藥

定價 二十粒袋 四角 六十粒袋 壹元 百四十粒袋 貳元

[illegible]

發行所奉天大西邊門外 寶康藥行

朝日万金膏

主治 肩板、腰痛、跌打損傷、疲乏、神經痛、婁麻質斯、筋骨痛、其他一切皆有奇効

定價 三錢 五錢 十錢 廿錢 各藥房皆有出售

代理處 大連市監部通 天然堂藥局

久光兄弟合名會社製 日本佐賀縣田代

金城銀行大連分行

本行辦理存欵放欵匯兌商業銀行一切業務各大都會均有分行辦事處或特約代理機關

行址 大連市山縣通三番地

電話代表、二六一一三 二六一一四

匯兌部專用電話二二〇四三

本行特種小額存欵利息優厚手續簡便

頭痛藥

一頭痛症四時頻發原因複雜輕重不等其輕微者固無大碍若劇烈之頭痛往往不堪忍受本葯專能清神止痛奏效迅速家居旅行均宜常備之葯也每袋二角每打二元二角▲外埠有願函購者由郵匯欵原班將葯速寄不悮買葯無論多寡加郵費一角

虎骨花蛇藥酒

北地多寒而溯風尤厲故邦人之患風寒病症者爲最多或病在關節或病在筋肉或侵襲腑臟輕則酸痛重則麻木時輕時重每隨節氣爲轉移經久纏綿或畢生而莫愈爲害之烈可勝言哉本堂特選名貴葯料精工製成本酒專治腰腿疼四肢麻木肝胃氣痛小腸疝氣口眼歪斜半身不遂等症無論遠年近日服之均效每瓶定價三元外埠函購另加郵費及包裝費三角

虎骨熊油膏

本膏專貼筋骨麻木腰腿疼痛風寒濕痺左癱右瘓半身不遂背膀酸痛心腹積聚婦女血寒子宮虛冷久不孕育經後腹痛癥瘕痞塊濕寒帶下男子七疝腎囊潮濕每張大洋六角▲外埠有願函購者由郵匯欵原班將葯運寄不悮買葯無論多寡加郵費一角

總批發處 老福順堂藥店 奉天大南關大什字街

滿電話二八七〇番

代理處 新京天合慶 安東錦縣 大增祥 益增遠 旅順 福利和

大連 中央旅館

鳴謝國內軍政學各團體

啓者敝旅館復業以來、迭承國內各省市縣軍政學各團体於來連觀光之際、枉駕敝館、惠然下榻、榮幸何似、感激莫名、惟時值三秋、正是旅行節季、團体光顧者既多雖自分屋宇廣濶、有時亦不免投寓者向隅、盛意隆情、未荷接受歉甚罪甚！且當敝館滿員之際、招待容有未週尤覺遺憾之至、爰特聲明歉忱謹鳴謝悃、敬希各界鑒諒爲荷

眼科專門

光明醫院

院長 王義心

（入院隨意）

大連市西崗得勝街九番地

（新開大街南頭路西）

電話三、一〇一七番

咳嗽會傳染的！

當君行樂之際含韋廉士吸入止咳片免染病菌

君知之乎戲院大廳門窗緊閉人衆擁擠空氣之中浮游着億萬病菌每一呼吸君必吸入若千病菌一侯抵抗力低彼即釀成喉痛咳嗽傷風或其他氣管疾患是故君宜善自保障免爲此等病菌所侵保之之道以含用韋廉士吸入止咳片爲最有效最爽適請不時含此藥片一粒於口中任其緩緩溶化即有一種芬芳爽適殺菌力強治療效速之氣体發入鼻觀咽喉遍及全部呼吸器此藥氣之所至病菌即除大患以免防治咳嗽傷風喉痛以及喉胸各疾之特效藥韋廉士吸入止咳片裝壙精巧携帶便利隨時隨地均可含用各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每大瓶法幣七角五分小瓶六角郵力免收一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

二星期後

體重增

第威德補腎丸

爲生命基礎之健康保障

能使瘦弱者轉爲强壯如每日服之二星期後即能見其神效治風濕背痛腰酸等病並見效者速

各大藥房均有出售

三井物產株式會社大連支店

營業科目 物品販賣、代辦客事、運輸輪船、造船、水火保險及附屬事業

滿洲出張所地址 牛莊、安東縣、奉天、新京、哈爾濱、

大連山縣通八十二番地

電話代表二七一〇一番

採辦貨物 滿洲特產物、麵粉、煤炭、煤燋、鐵道用品、各種機械、小野田龍牌洋灰、洋火、紙類、麻袋、木材、流安（肥田粉）其他化學肥料、酒精其他工業藥品、五金礦石類、綢緞布疋、鹽、海產物、沙糖、罐詰類、日東紅茶、伯利西爾珈琲其他食品膠皮底鞋、

眼鏡專門

◇視力保全 ▲滿鐵各地病院指定▲

茶晶 水晶 化學 鏡片 近視 老花 新法 配光 自設 工場 責任 製造

◇貴乎眼鏡 ▲滿洲醫科大學指定▲

大連監部通六二番地

老精華眼鏡公司

電話二三六七三番

支店 奉天浪速町一六

支店 新京祝町二丁目十七番地

橫濱正金銀行大連支店

大連市大山通二番

電話 代表番號二三一一六一番 宿直專用二六〇一五番 振替貯金番號大連二一二三番

大連中央郵便局私書函第一〇八號

資本金 壹億圓（全額收足）

公積金 壹億參千貳百六十五萬圓

營業總目 諸存欵 放欵 折扣內外匯兌 信用狀之發行其他一般銀行業務

本支店出張所

橫濱（本店）東京、東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、小樽、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、營口、奉天、新京、哈爾濱、新嘉坡、蘭貢、加爾各答、孟買、加拉知、馬尼拉、盤谷、蘇拉巴雅（泗水）、斯馬蘭、巴達比亞、西德尼、巴里、倫敦、漢堡、柏林、亞歷山大、布哇、舊金山、斯安鐵魯斯、西特里、紐育、里約熱內盧

福

活蘇葯

耳歐莫稀恩

全滿各大藥房均有出售

鴉片、嗎啡、海洛因戒除斷癮新藥

本藥之特長

鎭痛、鎭靜、鎭咳作用迅速如火、長期使用毫無增量之必要、對胃腸痲痺、及習慣中毒之性全無、故以少量能治嗎啡、海洛英、克德因之中毒症、此種中毒脫除療法、最適最良之新藥也、本藥爲同種藥劑中之收効最速者有百發百中之効力堪稱無上良品請向滿洲各大藥房購買試用

滿洲國總代理店 日本實業株式會社 大連、奉天、新京、哈爾濱各支店

阪本藥品總廠 京城府旭町壹丁目

種籽消毒講習會
指示農村注意事項
種籽消毒實地研究

【海城】縣農會主催之。作物種籽消毒講習會。於二十五日上午十時。即假舊農會址。正式舉行矣。召集出席者。大甲屯。驗軍堡。响塘。團山子。南腰屯。柳河子。岳州。虎莊屯。湯崗子等村長。屯長。及一般農民。並縣立中學農科全縣師生。及農民修練所全体學員等。不下二百餘人。而奉天省公署實業廳松木技士。縣公署韓苗圃主任。廣瀨技士。張實業股長。縣農會趙會長片相。鄭各技術員。協和會中山事務長。蔡事務員等。均參加與會。指示其一切農村注意事項。並種籽消毒方法。茲將其施行種籽消毒之原因。誌於下。

高粱。谷子。小麥的種籽。因爲甚麼要消毒呢？

高粱。谷子。麥子。這三種糧。滿洲國三千萬民衆。一天也不能缺少的主要食糧。還還不算。再想一想。這些人每天生活上必需的。如衣服以及其他各物。那樣不是拿賣高粱。谷子。小麥等得來的錢。買來的呢。所以農民若是離開了高粱。谷子。小麥。一天也不能生活的。這樣說來。高粱。谷子。小麥。如同我們生命一樣。但是天不作美。歷年來高粱。小麥。發生黑穗病。谷子發生黑穗病。和白髮病每年因這樣病害。全國統算起來。高粱收量。減少百分之二十以上。就是少收九百萬石。亦就是農民少收入四千五百萬元。谷子連黑穗病和白髮病。全算起來。牠的減收。亦在百分之二十以上。就是少收六百二十二萬石。亦就是農民少收入八百萬元。小麥因黑穗病所受的損失。雖然還沒調查明白。可是亦不在少數。這些病害。雖然發生在高粱。谷子。小麥上的。可是從經濟方面看去。還有甚麼兩樣麼。自已有病若是自已不去治去將來還病。若鬧若大的國民強健。國家亦強。國民病弱。其國亦沒有不弱的。政府對於現在受間接病害的三千萬民衆。不容袖手旁觀的。所以由康德元年以來。每年支出數萬元的經費、派遣若干人員。各縣講演勸導。知識稍開的農民。還能踴躍照辦。可是見解淺陋的農人。未明眞義。懷疑不果。畏首畏尾者。仍屬不少。查種籽消毒。辦法簡單。需費無多。收利很大。那麼高粱。谷子。小麥的種籽。一定得要消毒的理由。大家這回可以明白了吧。

視事云。

金融合作

金融合作社理事西村金彌。前曾赴奉。爲參與省公署召集之全省各縣金融合作社理事會議。聞爲關於春耕貸欵協議事項。約三二日內。即可公畢返縣云。

愛護造林

南滿鐵路。海城驛。爲期沿線綠化起見。擬於本年春間。施行愛護村造林。刻已曉諭一般愛護村居民。增加造林知識。以期普及綠化思想云。

視察廢田

縣農會副會長趙庚南。前曾協同新京滿洲拓植株式會社。坂部及南善等一同由縣城出發。前往縣境六區駕掌寺。西安村。高坎灣。上口子。大房身等地方。沿村視察廢耕田狀況。刻已公畢。經過九日間。及於月之二十三日上午十一時許。即一同返縣云。

指導蠶業

省公署。爲期改革農家副業起見。及於二十五日。即委任日人本居高行。蒞縣充任蠶業指導員。現已云。

初春降雪 豐年預兆

【海城】近日來天氣異寒。昨曾降雨。雖雨止天晴。但仍忽而天陰。忽而見日。陰晴無定。不料於二十三日晚八時許。天忽陰雲密佈。繼則大雪霏霏。卒降至今日（二十四日）早頃始雲開天晴。而大地之上。積雪尺許。已成銀裝世界。似此初春降雪。想係豐年預兆云。

財務局之諮詢項事
各村答案彙誌
關於屠宰婚書車捐等項

【法庫】法庫縣署之村長會議。所有各局之指示及諮詢事項。業已先後刊載。茲將財務局諮詢事項。及各村之答案。彙誌於左。

上年度各村公所經收之屠宰婚書及車捐等欵。有無困難及其他希望改革之意見。

街公所答案

查屠宰車捐。按上年度經收法。若認眞調查。嚴定罰章。自無困難。亦無庸改革。但對於婚書推銷法。須加改革。其改革意見如左。

（一）婚娶者。須依保甲法。以婚娶報告條申報甲所。月終彙報街村公所。轉報財務局（二）調查法。經收員須按月檢查才口冊。有無添人者。倘居心隱匿婚娶。不上戶口者。除按保甲法。以瞞隱人口。科以過怠金外。並按婚書法處罰之。

（三）甲長牌長。均負調查報告責任。倘代爲隱匿。如經查出。除處罰該戶外須依保甲法科甲牌長等五元以下之過怠金

栢家溝村公所答案

上年度職村所經收之婚書屠宰及車捐等欵。倘無何等困難、今後若能將捐票婚書等。經收至村公所。使封捐各戶。納欵時即得收據。迨月終將繳驗聯及捐欵一併報縣。則可免延滯之弊。而愈形便利矣。

大造化屯村公所答案

上年度村公所經收之屠宰婚書及車捐等欵。並無若何困難。惟稍有隱匿者有之。僅具改善意見如下。

（一）新村成立後。每將屠宰時。先行報所。方許屠宰。而免隱匿。並可防止傳染病人民倘不遵辦。一經查出。即將被屠宰物沒收。

（二）婚娶之戶。先呈報所。後行結婚。即發婚書。倘不遵章呈報。即行加罰。如此辦法行之。略可免隱匿矣。

（三）車捐辦法。先行調查票戶大車數目。確定之後。製表呈報財務局存查。俟頒發車証時。即依表發給。不至遺漏矣。

東頭台子村公所答案

查向年之屠宰捐。悉由村公所代爲經收。但收欵之時。多不能立即掣給稅票。非積之月底。方可至所管之財務局領票。因此則屠宰者之於此項之捐欵。多不能立即繳欵。以致日久紊亂。至其於屠宰時。亦不能自動於事前聲明報告。非經詳確調查。難免遺漏。倘將稅票置之村公所內。則可飭令各戶。如有屠宰者。得預先報告納欵。同時發給稅票。以憑証明。當屠宰時。苟未經報告。則視爲偷稅。而施嚴罰。如此則公所調查不周。及收欵無序之困難除矣。其餘婚書車欵牌。尚無若何困難。

二道房申村公所答案

經收屠宰婚書及車捐等欵。並無困難。但對於屠宰捐票婚書。宜發存於村公所。覺爲便利。如有屠宰牛猪羊者。即令其納捐。遂時發給捐票。至於發給婚書。屯中如有婚娶者。即時發給婚書。以免遺漏。村公所按月繳報存欵根及捐欵。未知是否有當。

丁家房申村公所答案

對於以上三項。茲分別說明。

（一）屠宰捐。查屠宰捐經收之法。祇須認眞辦理。爰查偷漏、即有圓滿之效果。對於此項。無何意見陳述。

（二）婚書。現在婚書多歸財務分局代賣。其附近村落尚可。而對於居住較遠之村民。往返領取。未免感覺不便。如分發各村公所代賣。遇有婚娶之戶。立即照實塡寫。月終彙總轉繳財務分局。則人民既得便利。並可收事半功倍之效。

（三）車捐。茲僅就農用大車之車牌捐而述之　查車牌捐三四套回一捐率。原爲便於統計之法。但其中則偏頗不一。例如李姓係四套馬車。王姓係三套騾牛車。兩相比較。同一捐率。未免稍欠公允。對於此點。似應分類。酌別以昭大公

後滿洲屯村公所答案

各經辦之婚書車牌二項。尚無何種困難。惟屠宰捐一項。因其捐欵先繳送村公所。再繳分局。然後發給收據。輾轉遲延、各戶每以交錢不交收據。藉此拖欠。不得已。村公所屆期出墊。關於此項。希望改革辦法有二。是否合法。陳述如左。

（一）各戶屠宰。經村公所報縣。然後令其直接赴分局封納。村公所嚴加催促。各戶以爲縣方官欵。則無拖欠之弊。

（二）收據發給村公所。徵收屠宰捐欵當時。發給收據。使無假辭拖欠之弊。

新城堡村公所答案

經收屠宰婚書車捐。尚無感覺困難之處。惟屠宰一項。縣方宜歸定村公所。屠宰收據樣式。某人宰牲時。即與某人掣票。則手續清楚。是爲兩便。婚書亦由村公所代爲塡寫。以免轉買他人混淆不清。有礙推銷。車捐務澈底調查車數。既然實在。則捐稅自難偷漏。如斯則捐收自能向上矣。

登仕堡子村公所答案

關於前項捐欵。經收者及繳納者。實際均無困難。惟手續上。略有不同。查有車各戶無不僱人種地。豢養騾馬。其最低者。亦必養騾一頭。故調查車數。征收捐欵。均易辦理。若婚書一項。每遇婚嫁之日。一村不過數家。各屯長當能盡知。認眞經收。自無遺漏。如將婚書發村存備售用。則經收尤爲便利。惟屠宰一項。首報者有之。隱匿者有之。偷宰偷賣者有之。此次併村。屯數較前尤多。責成屯長。難免徇情。派員調查。更難澈底。此種屠宰情形。較前項稍有困難耳。

（未完）

車站搬運夫 拾金不昧

【撫順】南滿線撫順火車站搬運夫楊大有者。於日昨赴日站。廣發成烟館辦公。入室之後。在舘側拾得錢囊一個。內計國幣數十元。尚有名片多張。拾起之後。當即交付櫃房保存。通知遺失者。來領取也。故於當日下午二句鐘。即有千金寨安福里凌雲閣零賣所司賬員馬猷發者。前來領取。當面謝不絕口。頗感厚情。若該楊某者。可謂得金不昧。信智可嘉也云。

二十里堡發生慘殺案
唐殿海被殺身死
兇犯蘇榮貴等均被獲

【鐵嶺】本縣城內警察署蓮花泡派出所。據屯長任棟宇報告。謂二十里堡村東南野地中發現無名男屍一具。身負重傷。委係生前被人殺害。死後移屍所致。該派出所代理警長楊雨新據告後。除電報城署外。並親率警士及屯長前往屍場驗看及到現場。即由該村觀衆口中聲言。爲該村住戶唐殿海。移時即有唐殿海長女到場認屍。其時該代理警長楊雨新。即令屯長派人看守屍身。乃帶同死者長女。赴唐家調查死者生前行動。據死者長女聲稱。於舊曆正月二十六日晚五時許。有同村蔣致昌者。到我家內。找我父唐殿海。赴蘇榮貴家。打天九牌。去後至今未歸等語。楊警長得此線索。後即着手偵查。結果全案破獲。兇犯無一漏網。將全案送署究辦。兇犯計蘇榮貴。（四四）蘇高氏（三三）蔣致昌（二〇）馬德山（二〇）四名。緣因唐殿海。與蔣致昌。馬德山。在蘇榮貴家打天九牌。歸終唐殿海贏錢三角五分。蘇榮貴無欵給付以致口角動毆。蘇高氏亦行參加戰鬪。將唐殿海推倒在地。蘇榮貴由棹上操起尖刀一把。照唐殿海頭部。連刺兩刀。蔣致昌用劈柴。向唐殿海頭部。連擊數下。致將左目打壞。該唐殿海即行死去。其時彼等見唐殿海已死。一時驚慌失措。乃出移屍之策。遂由彼四人。將死屍抬至村外水溝內放置。以爲所以掩過。詎料終被楊警長查悉。現經檢察廳林檢察官到場檢驗。已飭死者家屬。領屍掩埋。該案正於檢察廳偵查中云。

主任下鄉講演
各村長均與會

【錦西】農事試驗場郭主任日前在本縣公署訓練所。開講演大會。詳述農作物病虫種子消毒方法。次日該氏又赴高橋街公街。作同樣之主催。參加人員計該署項署長。渡邊指導官。該地趙村長。朱窪劉村長。牛圈子李村長。大興堡灈村長。東青堡方村長。警盤站郭村長。八將營子楊村長。六七兩區村董。皆行參加聽其講演。謀農村之發展。我縣農業。經此次之指導。將來產業之振興。增農民之幸福也云。

教導騎兵第三團
討伐六月之成績
頃奉命令調防北滿
官商各界蒞站歡送

【山城鎭】於去歲十月一日。由齊々哈爾調來教導騎兵第三團團長王英賢及各官兵等。英武勇敢。善於剿匪。駐防本鎭。參加東邊道海柳金淸等縣地區。討伐賊匪。已經六閱月矣、在此六個月之過程中。擊滅著名匪帮。蘇子餘殘部。九江好等。全股盡滅。擒斬匪首金山好得勝軍等。數十餘名。擒斃悍匪二百餘名。將東西豐清原。柳河。金川等縣。著名各匪區之大小股匪。一律肅清。該匪區之農戶。被匪擾害民不聊生。今得安居樂業者。實討伐軍教導騎兵第三團之功也。又該團現奉命令。調防北滿。於三月二十一日。王團長假得勝園飯莊。請本鎭各機關之首領。大開盛宴。以酬謝指導援助之意。直至杯盤狼籍。賓主盡歡而散。於月之二十三日午後三時三十三分。乘車出發。由鐵道輸送。向北滿新任務地前進。本鎭日滿軍憲警團各學校師生。協和會各會員。各機關之首領。皆赴站歡送。該團官兵登車起程云。

無牌人力車 帶所申斥

【撫順】本邑新撫順親仁馬路。適爲入口之關鍵。故車馬行人。時時衆多。管轄指揮之警士。大有應接不暇之槪。茲於日昨。有人力車夫張吉生者。拉一作客商人。疾行如飛。不意正走之間。與前來之拉煤馬車。互相觸碰。立時人車推翻。馬車遠去。而此商人。罵不絕口。不給車費。而欲他行。二人相毆之間。有管界分所警長。前來調停。詳訊之下。此車尚無車牌。實屬違章。立將車夫帶所。審問一切云。

楊回回家被搶
匪賊毆傷事主

【庫倫鎭】本鎭溝南。三百四十六號住戶。回民楊樹印者。向以販牛羊爲業。近因有事外出。家中祇有其妻看守門戶。於日前夜間十一點鐘時。突來胡匪三名。闖入院內。僞稱係治安隊追緝逃兵。按戶搜查。迅速開門等語。楊妻恐有他變。並未答言。匪知其家中無有男人。即破門而入。一匪手持木棒。一拿小鎗。頭帶紅氈帽。身穿灰色棉襖。下穿絨棉褲。以布掩面而入。進室持槍威嚇。令楊妻速將所存百元献出。否則即行槍斃。楊妻見匪施威。奮不顧身。高聲狂呼有賊。匪見景不佳。即用木棒。將楊妻頭部擊傷。昏倒於地。匪趁楊妻昏迷之際。大加搜掠。飽載而逃。楊妻雖被打傷。而未致命。一小時後。即甦生矣。強持精神。檢驗所有。計被匪等搶去國幣三十元。棉袄單衣服十餘件。檢查完畢。即通知鄰右。代爲報警追緝。當時警兵赶至。而匪早已無踪矣。查本鎭近三年來。並無搶奪之事。今忽然發生。此等事件。況該匪以布掩面。決非遠賊。如不迅速捕獲。恐治安有碍云。

縣署召各署村屯長開
復興縣治大會
整頓縣治開發農村
業經擬就工作大綱

【撫順】查撫順一邑。礦產豐饒。交通便利。良田千里。遍佈鄉中。警路平坦。五通村落。有雞鳴犬吠之樂。無啼飢號寒之聲。乃近年以來。東鄰興京。素爲匪人盤踞之區。南鄰本溪。常有強徒竄入。焚殺擄掠。時有所聞。今者斗柄回寅。春來大地。縣長趙仲達。爲恢復以先之繁榮計。救濟災黎。出於水火計。乃於日昨。聯合友邦炭礦事務所。日本憲兵隊。及協和會。並召集各警察署長。以及各村村長。[illegible]縣農會[illegible]上午十時[illegible]開會序如[illegible]縣治開發農村業經議就工作計劃大綱草案。以期按規實行。茲詳細披露如下

一、目的。康德三年度。治安肅正工作。依大體看來。可謂確實穩固。茲當本年度開始時期。擬強化治安。以期民生安定。民業復興。資源開發。並村自治確立。早日實現。以圖謀鄉村部落全面的復興爲目的。

二、工作區域。包含撫順全縣面積。特別注重於第一二三四五六七八各區。

三、期間。一年內實施之。如未達其目的。仍繼續施行之。

四、負工作機關。本工作實施。請左記各機關。指導協力。共同邁進。

奉天省東邊道復興委員會。撫順縣復興委員會。撫順縣各村復興委員會。日本軍隊。憲兵分遣隊。治安維持會。領事館警察。撫順炭礦。協和會。撫順縣公署各科局。

五、經費。所需經費。由省縣村之既定經費。治安維持費。國庫補助費、縣債借入金。其他寄附之義捐金等支辦之。

六、工作種類。

甲、歷急工作

一、已成之集團部落。充實警備力。依警務局之治安肅正工作計劃。謀強化充實已成集團部落之警備力。

二、建設安全部落。（一）基於警務局。及治安維持委員會之議決案、關於易受匪人襲擊。或民戶易爲匪人利用之部落。實行鞏固之防禦設施。（二）去歲因受匪人襲擊之部落（各小屯堡）本年度由警務局及治安維持委員會。斟酌情形。而分別恢復之。但須合於下列各條件。一、收容人口。有餘裕地。二、耕地之面積。既廣。且有永久性。三、建設後能有自衛之能力。四、能遮斷匪賊進出之要路。（三）部落着手恢復後。即立刻暫行下列事項。一、實況調查預定之復興部落。戶數。人口。土地。防禦設施等要件。加以調查。是否完備二、實施建設。復興部落指定後。即時着手建設工作。

一、分配建設宅地。二、準備建築用材料。三、招集居住者。四、供給工作人。

三、窮民救濟。統計縣內窮民。約九十餘戶。五萬餘人。均立飢餓途上。急待救濟。其救濟金。依左記方法籌畫之。一、募集救濟義捐金。由省民救濟會。及協和會等協力。向日滿各慈善家募集之。二、縣義倉利用。業經省署許可。將縣內義倉貯藏之穀物。分別情形。貸與或配給於窮民。三、利用復興資金。由中央國庫補助金。請省復興委員會轉發。四、補助春耕資金。由省復興委員會交付金。及救濟委員會經費。募集金等支辦之。五、分配耕作土地。集家工作完竣後。對失地耕種之農民。求其生活安定。仍使其能得耕田。其方法如左。一、村有地利用。各村公有地。及不能自耕之地主。公平租於良農小作。二、開墾山地。所有之山地。完全開墾。以便栽植作物。且培養森林。三、利用荒地。所有荒地。讓給貧民耕種。並不收租。六、救濟失業者。各村忠實優秀之青年失業者。斡旋之。爲其謀適當職業。

乙、改善村政

一、確定村界區劃。集家實施後。關於各村境界。不無異動。仍詳核各村面積人口。而整備之。以便永久確定。二、刷新村人事。依省令將村副取消。設置助理員。至助理員之採用。以考試辦法任用之。至其他之村吏員。漸次整理。以期人事刷新三村會計公開。各村經費。須遵守預算。不得過支。以圖撙節。且不得私自開銷。須一律公開。年終不但呈報。且須佈告於民衆。四、村吏員辦事精神作興。當茲王道時期之訓政下。各村吏員。須一律振作。一掃從前頹靡不振。及遇事遷延之惡習。以期達到此目的。由主管官廳。嚴厲督促之。五、對病患者施療。由協和會。及縣公署囑託之醫士。施療班。派遣於各村。巡廻施療。

丙、作興國民精神

一、謀縣民對於建國精神澈底認識。甲、闡明建國大理想。乙、王道政治之眞義。丙、民族協和之必要性及實現化。丁、日滿不可分離之關係。戊、樂土實現之實例。巳、興亞工作大目的。庚、招來世界和平及人類幸福。二、作興縣民更生精神。甲、自力更生。復興根本精神。乙、自主的活動復興方法。丙、鄰邦友愛協同活動復興工作之要綸。丁、理想的民風。爲確建實王道政治之民風。

以上二項、以左記方法實施之。一、編纂通俗建國精神小冊。配佈於各警察署。於各村公所。各學校。各協和分會。作爲宣傳材料。二、各警署。學校。協和分會。定期開催建國精神講演會。其他招聘講師。於適當時期講演之。三、配布建國精神標語圖案於各村。

丁、恒久的工作

一、强化國民精神作興工作。二、肅正行政綱紀。三、指導督勵街村事務。四、訓練街村吏員。五、保護小作人。改善舊有之地主壓迫佃戶習慣。六、斡旋低利金融、七、整理農家負債。八、統制村有財產。整理而利用之。九、改善農民生活。一〇、設立農民修練所。一一、改善營農法。一二、改正農耕手段、一三、提倡加工農產物。一四、助成副業。

戊、永遠的施政

一、整理修築道路河川。二、實施治水工事。三、實施土壤改良及農事改良。四、選擇優良種子。五、選擇優良畜種。六、栽培有用特用作物、七、普及優良農具。八、改良堆製廐肥堆肥。九、預防驅除農作物病害虫、十、徹底家畜家禽防疫。十一、實行種子消毒。十二、提倡造林。十三、奬勵發見礦業。十四、提倡畜牧業。十五、組成農事組合。十六、組成同業組合。（依政府法令）十七、連絡運用村制保甲制、十八、謀學校社會教化之有效。十九、發揮商會機能。二〇、强化農會。二一、善導其他產業團体。二二、强化排共工作。二三、實行共鳴國家產業計劃等項云云。

連日降雪
有利農耕

【鞍山】近日以來。始終未晴。薄雲蔽空。綿繞不散。竝於日前下午六時。又飄然降雪。雪量不大。而氣候亦未轉寒。半月以來。本市已降雪數次。對於農耕。頗爲有利云。

脚車軋傷少婦
市虎得免禍端

【鞍山】鐵道西明治通。前橫道上。日前午後三時十分。有某甲騎自行車。行於該處。適有居住八卦溝之業姓少婦。亦行至此。一時不愼。致被軋傷。負擦擦數處。騎車者。見已肇禍。急行停車。後經人排解。由該騎車者。担負醫藥費。乃行解決云。

又市內北三條町。十字路口。每日車馬不絕。於昨日六時之黃昏後。適值雨後新晴。道路極滑。車馬行人。皆爭馳於街中。有一少婦。行經此處。突自西方駛來市虎一輛。行自身邊。險而釀成事故。幸司機發見較早。急行停車。始免肇禍云。

下參營分駐所長
呈請設立小學校

【頴穆】本縣蛟河警察署下參營分駐所。分所長楊毓昌。因下參營民戶。日見繁多。該地爲全保之中心點。而失學之兒童甚衆。該分所長。念及此。爲謀救濟一般失學之兒童起見。殊有應創設小學校之必要。故特於二十三日。備文呈請縣公署。懇准予創設學校。究竟能否批准。現在尚在不可知之數云。

警察署室內
整頓一新

【頴穆】本縣蛟河警察署。署長奚紹詩。近以署於辦公室之內部。殊有改修整理之必要。聞現已整頓一新。工告完竣。計分署長室。警務系室。傳達衛兵所室。司法系室。特務系。清鄉系。衛生系室。秩序共然。有條不紊。座位整齊。皆精勤辦公。殊爲可觀云。

郵局奉令
改正郵費

【通遼】本縣郵局。於昨奉到郵政管理局令。略謂。由本年四月一日起。郵政略限法施行之後。決將郵便資金。一律改正。國內平常信件。改爲四分。國外平常信件。改爲五分。其他明信片。掛號。包裹等件之郵便資費。一律加以改正。該郵局奉令之下。除佈告週知外。遂即於四月一日。實行改正云。

氣候轉寒 連降大雪

【通遼】入春以來。民氣和暖異常。街道之上。積雪融化。已無積雪冰塊矣。人民盛慶陽春暖和。詎於日前忽烏雲彌滿天空。大雪紛紛降下。至翌日天晴。氣候未見轉寒。不料昨日又後陰雲四合。雪花隨風飄飛。翌日西風狂吹。天氣驟然轉寒。滴水成冰。誠入春以來。未有之奇寒云。

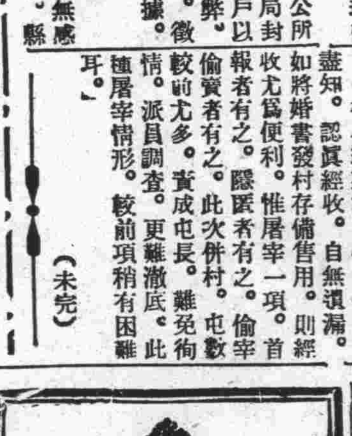
廣告

四季輪次 布疋綢緞 批發零售 遂意參觀

時令循環 皮棉單袷 價格從廉 呢絨襍貨 服料俱全 歡迎主顧

大連市 浪速町五十番 協茂盛綢緞莊謹啓 電話 零售二、四九八八 長批發二、五四五三

奧町五十四番 協茂東綢緞莊謹啓 電話 二、四六三二 二、五〇四七



專治皮膚病的聖藥

觀音面達母膏

更爲美容之必需品

各大藥房均有出售

營業科目 海陸運輸 旅館營業 物品販賣 代辦客事

支店地址 哈爾濱道裡道外中華棧 新京義昌公司中華棧 營口中華棧 青島中華棧 天津通順棧華記

出張所地址 奉天 吉林 安東 圖們 清津 勃力 穆稜 下城子 梨樹鎭 牡丹江 芝罘 龍口 威海 北平

大連市奧町總號——常陸町新社

中華棧 總號 新社

電話 總號 旅客部（長）二、五七四四 運輸部（長）二、四二〇〇 新社 旅客部 代理部 二二、一六四六

代理貨物 上海力士皂、英國洋鐵盆、日光皂、猴牌皂、白玉霜皂、衛生藥皂、祥茂條皂、H字肥皂、利華香皂、利華皂粉、巴黎和比甘、巴黎花露、各種化粧品、美國藍人頭化粧品、鎖鏈印各種花綫、永備電池電棒、英國力士皂、德拉慕美容粉、法國助粧美容 西蒙香粉蜜

日本消防機製造株式會社

岡山唧筒合資會社

消火用唧筒

電車式

汽油式

手搖式

滿洲總批發

奉天浿速通

手搖消火器

輕便消火器

NO.13

CHUJOTO

極可驚異
綜合効果之治療力

婦人病之病原療法
自然生成之青春美！

因頭痛暈眩、致心情躁急、腰腿氷冷、不能安眠並且月經不順、小腸與腰、疼痛幾如牽拉、肩背發板、赤白帶下、血色悪劣、竟使体軀、發生變調、此爲被婦人病侵犯之左証、必須從速施以治療、

抑且婦人病、極其複雜微妙、所以其治療法、必須自根本治療其疾病、選擇病原之療法、此乃今日時代進步之常識也、蓋一時壓迫之局部的手術、終難以達至其治療之目的、玆有具有悠久歷史之中將湯、能以使血行趨於佳良、使新陳代謝更形旺盛、整調内分泌之分泌、對全身細胞、與以活力、即係藥効以綜合的使全身發生作用、自根本的治療其疾病、又斷絕病根、使内分泌之分泌、更趨旺盛、結果、於斯始能發揮具有魔力之眞的女性美者也、

關於感冒男女均有卓効

又中將湯服用之後、全身均感覺溫暖、可以防止冰冷、結果、凡本劑之愛用者、咸均不知寒冷、並且不患感冒之症、故以治療及豫防而被賞讚矣、

婦科靈藥

中將湯

各地有名藥店均有經售

【主治】
腰腿風寒　逆上頭痛
頭眩暈迷　月經不調
下腹疼痛　歇斯迭里
神經衰弱　子宮病
赤白帶下　肩腰痳木
哮喘感冒　產前產後

一定價一

試用分	¥ .20
3日分	¥ .50
7日分	¥ 1.00
15日分	¥ 2.00
23日分	¥ 3.00
40日分	¥ 5.00
85日分	¥10.00

本舖　株式會社　津村順天堂

本店　東京市日本橋區通三丁目　電話日本橋六二〇八　振替東京六〇八

支店　大阪市南區長堀橋筋一丁目　電話南二五四五　振替大阪四一五六

13-20

味の素
（味之素）

冠絕同類　調味聖品

純粹結晶

入水即化

銷路遍及全世界

鮮味特強

最有信用的調味品

(C—513)

晨起精神萎頓辦事無能
直至韋廉士醫生紅色補丸補其血而後愈

一覺醒來精神爽適体力復原隨備進行一日工作此通常狀態也惟血虧之人則不然上牀時辛苦疲乏起牀時亦復如是此種人如欲恢復先日困頓之精力疲憊之神經收夜眠休息之全功俾次日有新体氣新精神新腦力以從事一日之工作非得豐富鮮紅純潔之血液不爲功韋廉士醫生紅色補丸因其最能創造此種去病强身培補神經之血液故歷五十餘載已裨益世界各處無數疾病男女矣擧一反三試閱下錄南洋星嘉坡移民廳譯員葉德金君之愉快經驗可也　葉君近自該處加力路四十五號來書云「鄙人身体衰弱精力短少約經兩年每日晨起精神萎頓辦事無能甚爲不樂迭服各藥未見效驗後試韋廉士醫生紅色補丸精神增益体力加强現在絕無疲倦感覺每日晨起精神爽適又能工作照常矣」

君如與葉君同病相憐或患血虛腦弱体虧胃呆早老系痛不眠瘋痛婦科特症或其他血虧腦衰各症請試一服韋廉士醫生紅色補丸自然同樣獲益也此丸補血健腦男女老少莫不咸宜

各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元郵力在內一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

乾咳乎

乾咳無痰人多視爲嚴重謂爲癆病前驅其實君如乾咳無須過慮因其起因也許簡單而爲韋廉士吸入止咳片所易治愈者也此藥片含在口中緩緩溶化立即揮化一種芬芳爽適殺菌力强治療效速之氣体止喉癢平呼吸於是而咳止矣

四川蓬溪四川廿一軍獨立第二旅一團一營營部書記官姚禩卿君來書云「家母病咳一載有餘乾咳無痰口乾舌燥日夜難安後由敝戚介紹試含韋廉士吸入止咳片不久咳即痊愈矣」

君如咳而有痰韋廉士吸入止咳片亦爲對症良藥因此藥片原亦善于除痰也且不僅善止咳嗽即傷風喉痛氣喘枝氣管炎亦善治之　各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每大瓶法幣七角五分小瓶六角郵力免收

咄咄！恐怖之春！白晝公然劫路

强徒初言借貸旋豹變爲盜 劫欵潛逃無踪事主報警

近數日中。市內各處强搶行刧等不祥事件。頻生不已。各署連日嚴加警戒。詎大胆之徒。竟敢置法紀於不顧。致防此失彼。昨日忽又傳白晝公然街中行刧案。玆誌其經過於下。

市內沙河口滿鐵工場宿舍之。據稱犯人係屬日人。年約二十四五歲。當自大連病院江口勝。於二十六日午前十一時許。自大連病院診病後就歸出時。即尾追於後。未能防及途。至市內薩摩町昭和大層樓。有尾行者怪漢。待尾隨至昭和層樓前橫道時附近橫道上時。聲言借金之後。近前自言齋藤某。三言兩語一。乘隙闖述前來。遂搶刧而逃。不知去向。語間遽變强盜。强行脅迫。云云。該署聞訊。當即召集所奪取懷中現金一元逃走。被害有署員。密佈警網於市各地。者江口勝急趨至警署報告被刧嚴緝行刧犯人云。

▲公共汽車

一、中央線。沙河口神社前發由午前七時至午後十時四十分。每晨隔四分。其他五分開車一次。

埠頭發。上午七時二十九分起至午後十二時五分。午後三時二十七分至六時十分。

西廣場。自上午七時三十七分至午後十一時二分。

一、南部線。早苗町發午前七時至午後十時三十六分。每晨隔四分。其他五分或六分發車一次。

一、老虎灘線。朝日廣場發午前七時至午後十時三十分。每晨夕隔十五分或三十分數車一次。

老虎灘發。午前七時三十分至午後十一時。每隔三十分發車一次。朝夕由靜浦折返運轉隔十五分發一次車。

一、小平島線。由常盤橋發午前七時至午後六時四十分、每朝夕隔十分。其他四十分發車一次。

黑石礁發。午前七時至午後七時止。隔二十分發車一次。小平島發。自午前七時至午後九時四十分。隔二十分發車一次。

一、日本橋線。大連驛發午前七時二十八分。至午後十時四十二分隔七分發車一次。

市商會定明日召開全體總會

審查本年度預算 報告去年度會務

大連市商會。以本年度預算及昨年度一年間事務經過。必須招開總會。審查報告一切。故決定例開全体董事會員總會。日前分函全体董事及正會員等。至期與會。該會已決定於明（二十九）日午後三時舉行。玆誌該會去年各等會員數及開會次數如下。

（一）會員現狀

一、正會員

一等十二戶每月六元計七十二元

二等四十八戶每月五圓計二百四十元

三等二十三戶每月四元計九十二元

四等二十八戶每月三元計八十四元

五等六十戶每月二元計一百二十元

計一百七十一戶共計六百零八元整

開業者九戶

歇業者三十八戶

二、普通會員

六等一百二十一戶每月一元計一百二十一元

七等四十八戶每月八角計叁十八元四角

八等一百五十七戶每月六角計九十四元二角

九等三百零二戶每月四角計一百二十元零八角

十等二百六十五戶每月二角計五十三元

共計八百九十三戶共計四百二十七元四角

開業者三十六戶

歇業者七十八戶

延納者五十三戶

總共金一千零三十五元四角

年總一萬二千四百二十四元八角

（二）會議次數

一、全体董事會九次

二、常任董事會議二十二次

三、正會員全体總一次

四、其他委員會議六次

電車公共汽車開車時間提早

自三十分至一時間 定四月一日起實施

大連都市交通會社。將由四月一日起。對於電車與公共汽車始發車之時間提早。約三十分乃至一小時。其規定如左。

▲電車（時間皆午前）

系統	發車地	初發時刻	所向地
1	寺兒溝	六•一九	西崗子
	西崗子	六•一三	寺兒溝
2	敷島廣場	六•〇六	平和臺
	平和臺	五•四二	敷島廣場
	敷島廣場	五•一〇	大正廣場
	埠頭	六•二〇	大正廣場
5	中央公園	六•二三	港橋
	港橋	六•二九	中央公園
	大正廣場	五•二〇	敷島廣場
	大正廣場	五•五三	埠頭
6	敷島廣場	五•二〇	大正廣場
	埠頭	六•二四	大正廣場
	大正廣場	五•一〇	敷島廣場
	埠頭	五•五〇	埠頭
	大正廣場	六•〇〇	黑石礁
	[illegible]	六•二六	大正廣場
7	敷島廣場	五•四〇	老虎灘
	老虎灘	六•〇七	埠頭
8	日本橋	六•二〇	露西亞町
	露西亞町	六•二五	日本橋
9	沙河口神社前	七•三	工場
	工場	七•四	沙河口神社前
11	大正廣場	六•二	寺兒溝
	寺兒溝	六•五三	大正廣場

衛生保健協會舉行衛生博覽會

來月一日起三十日止

大連保健衛生協會。此次爲謀喚起市民對衛生上知所注意。加强康健國民之体育計。特舉行衛生博覽會日期自四月一日起到三十日止以三十日間。地點在連鎖街前空地。展覽會中之陳列標本對於衛生之種種施設知識並各病之豫防方法及其他一切關於体育衛生事。無不應有盡有云。

男女兩商校合格者發表

大連商業學校。大連女子商業。本屆新入生合格者已於昨正式發表。大連商業學校滿鮮人合格者計有二十五名。大連女子商業學校滿人女生合格者計四名。玆誌之如左。

△大連商業學校

安國範。王玉良。闞承宗。王秉斛。汪本惠。金應滿。譚英烈。程紹伯。鄭香林。金學仲。金燦浩。高寬崟。黃聖秀。黃洛秀。沙成夫。周憲增。薛景春。宋杏山。叢慶日。竿長年。李葆。章劉永禮。劉鐘純。

女子商業學校

金淑雲。周春元。譚素。英呂彥美。

麵粉節節落價中 飯館何尚居奇

一般顧客均抱不平

本市年來受各都市不景氣之影響。金融甚爲奇緊。商工業亦甚疲敝不堪。以故本春來凡所有物價。莫不稍行提高。而市內各飲食店則借故由客歲來因麵粉價提漲以來。大行漲價西崗子飲食店組合則行向小崗子警察保安係要求諒解提高飲食店之凡有食物之價格。乃該署以該組合借小故希圖價屬非是。乃論令暫時敷衍。後該組合及飲食店方面竟自由漲價。對於食用者聲言以麵粉提價爲由。但一般食用者於最近來均有不平之論調。查此項提價則出之無端。一般關心者將或向關係方面出頭請願。使其仍照原價。且近來麵粉節々漸落價。飲食自應隨之落價云。

輪禍疊聞

橫越電軌傷於市虎 輪由身過幸尚可救

終息一時之交通流血慘劇。昨日上午又復演出。蓋爲大連西崗子大安汽車行司機王某二十二歲於當日午前中。自聖德街載日人客人四名。向街裡方面運送之際。途中行經伏見町滿鐵中央試驗所前電車站附近因開快馬力。此時適有現住聖德街四番地龜井某四十九歲自北奔來。擬橫過電車道。詎知雙方在緊急之中。未加注意。發生正面衝突。將龜井撞於輪下。車由身上軋過。頭部負有流血重傷。殷紅滿地。被撞者即時昏厥。人事不省。司機見已肇禍。急停止降車。奔告西崗警署。由大濱司法次席並薛論譯前往檢証。一方將傷者送往病院。經醫師施以應急手術治療。聞治癒須兩星期云。

汽車疾馳肇禍

傷者被送院

市內光風台道上。於二十七日午前八時四十分頃。有李耀章者。年四十歲。依木工爲生。自家外出。正行間有大字五七一二號乘客汽車。司機黑飛

酒囊

春光明媚。草木萌芽。天氣溫暖。景色宜人。値玆之際。我埠社會人士多於櫻花大開之下而謝春之樂。所謂櫻花會是也。今歲爲期又屆。按年必一次之舊例。盡量而飲。盡興而歸需酒必多。換在此期之外。一年間所消耗之啤酒經調查結果。爲數可驚。啤酒四萬石。價値二十餘萬元之巨。今有大資本家因鑑於滿洲擊造。對啤酒之物不拘四季。幾成一般人社交公開宴會之間不可缺者。因於奉天特新設日本麥酒麒麟啤酒工場。以當地産物而供全滿之需求。但聞此次新酒爲酒稅提漲關係。售價較刻下之價目略提一成二。每瓶不過漲一錢八釐之譜云。

大連市民年飲啤酒四萬石

日本商工視察團各會參加決定

六會共計參加十九名

日滿實業協和會關東州支部開董事會。協議參加辦法。已並大連商工會議所共同主辦之關東州滿人側實業家日本內地商工視察團。爲參觀日本商工業界發展情況。並科學施設之躍進。期於滿人側商界借鏡。前已由主催者函邀市內大連市商會。西崗子商會。西大連商會。金州商務會。貔子窩商會。普蘭店商會。城子疃商會等。各該商會據函後。當各招於最近報名結束計報名者如下

△大連市大連商會副會長邵愼亭。△西大連市商會會長許億年。△永興泉經理孫寶廷。△大連房產公會會長劉子翱。△宏濟善堂經理張洪五。△慶源棧經理楊建修。△同昌福店員王貴江。△政記輪船公司員南空北。△大連市商會書記長方星坡。△瑞康百貨店員唐秉臣。△益發合店員。張子淸。△仁義樓經理王友仁。△政記五金行員許仲賓。△萬源成店員林鈞璽。△長興和經理李長久。△金州商會書記長李培深。△普蘭店德益昌經理田化南。△貔子窩商務公議會長劉德新。△城子疃商務公議會副會長莊長富。

「西洋」

洋服料 開士米 柳驚呢

在此春光明媚下是供獻各界仕女第一雅新衣料

大連市浪速町

天成號 綢緞莊

各中學校收容額少本年失學倍蓰於前

市會議員開會謀設法救濟 協和實校亦擬增加學級

大連市中等學校之入學難。與初等小學比無相上下。投考學生失學者泰半。市當局並關心學事者爲緩和此生學潮計。各學校並市會議員曾於二十六日午後四時。假市役所會場中招開市會協議會。當日出席者有若月副議長以下二十二名。眞鍋助役。古野學務課長。池田大連中學校長。市小學校保護者聯合幹事代表井田秀三氏。貝瀨議長等。當場說明本市之失學潮。以謀設法救濟。而滿人方面失學子弟亦行多於往年。中等學校之建設僅不過二三校而已。本年本市商業學堂。協和實業。商業講習所三校。生僅四百餘名。與本市公學堂卒業生比。失學幾達半數。昨各中等學校考試發表後。失學々生多於往昔玆聞協和實業學校當局並父兄會方面。爲廣畢救濟失學子弟計。擬行計畫增加學級。以資救濟。刻下正進行奔走中云。

州內各警察署異動昨已發表

關東局警務課此次施行本年度第一次大異動。殆皆部長並巡查階級。已於昨正式發表。大連海署被異動者十五名。水上警署五名。沙河口警署九名。小崗子警署八名。旅順警署二十七名。其他州內各警署亦有異動玆併誌如左。

△大連署　早坂善貞新京安藤一雄（同）大石榮六（開原）佐藤賢勝（鐵嶺）川崎末雄（安東）河野龜藏（同）川添汀（奉天）八木象三。（同）丸島金作（同）大高三太郎（遼陽）安東英男（鳳凰城）岩田時夫（同）守

部眞（大石橋）田平正記。（瓦房店）三田武雄（鞍山）

△大連水上署　田中守範（新京）松岡惠三（奉天）栗林延治郎（鞍山）安武啓一（本溪湖）前淵秀憲（開原）岡本克巳（鳳凰城）

△沙河口署　小松幸作（新京）戶田光雄（同）小林壽夫（同）桑園善助（奉天）松本八之助（同）阿部靜助（本溪湖）岩崎正一（大石橋）川田京淸（鳳凰城）淸田龜喜（鞍山）

△小崗子署　高橋憲哉（開原）和泉澤宏之（新京）中川文男（同）中島喜六（公主嶺）塚田言重（奉天）中川敏行（鳳凰城）天間一人（鞍山）前田市熊（瓦店房）

△旅順署　益滿彖千代（奉天）民都丸小關虎吉（四平街）彼多得與健太郎（公主嶺）大岡一人（新京）宮崎運治（鐵嶺）池田耕作（奉天）佐藤芳太郎（新京）森才一郎（安東）河野作市（蘇家屯）武守百記（公主嶺）池邊豐（開原）福島正治（鞍山）榎並繁（營口）舟津滿（鞍山）磯貝義惠（鳳凰城）今吉欽二（開原）篠原千歲（新京）本部忠（本溪湖）松村定雄（開原）安達到雄（瓦房店）奥村益喜（新京）中山藤吉（瓦房店）寺島忠興（鳳凰城）淸井瑋（同）丸山叻次郎。（安東）宮野民幸（瓦房店）

滿鐵創業卅年紀念特攝紀錄電影

介紹滿鐵卅年間之發展 並附松岡總裁演說

滿鐵爲迎社會創業三十年之紀念。以四月一日之盛大紀念式爲中心。或以松岡總裁所著之書附之製囊。放送無電。在此機會。努力傳與介紹會社事業。以使各皆認識經過三十年間之滿鐵足跡。而示此次三十年間滿鐵之發展。決定製作介紹現在滿鐵紀錄之電影。刻下正編纂影片秩序中。於五月中旬即告完成。聞該電影極爲通俗。專以介紹滿洲與滿鐵。並灌有松岡總裁之講演。於四月上京之際。即開始映演。完成後即分往博覽會并其他處向日本內地人公開宣傳云。

南關嶺一帶慣竊電線犯落網

所窃電綫賣欵得千餘元 兩名窃犯均已直供不諱

自去年至今。市外南關嶺。大房身。周水子一帶之電線失盜事件。時有所聞。致市外各警官派出所防不勝防乃通知本署大連署連絡緝拿竊犯。該署於前特派孫廷勝。唐啓昌。鞠士奎。張鳳閣四刑事編組臨時市外刑事隊。搜緝偸竊電線慣犯。搜查幾日間。偵明馬腳。於日前捕獲劉貴林、匿身於露天市場內。緝留署中審問。共犯徐桂福。又名增升。潛逃營口方面。署中乃照會營方面官衙。果捕獲共犯徐桂福於營口、於昨日（二十六日）午後解送來連。經孫刑事之審問。二人共謀問去年冬季以來。專事竊割電線於南關嶺一帶不諱。前後三回。割電線約數百斤變賣千元而揮霍云。

等計十九名。由大連商工會議所囑託早川正雄領導之下。於四月一日起。由陸路出發。路過奉天。經由朝鮮。京城。抵下關。轉輪乘車至京都。參加博覽會後東向至東京。再往橫濱。小田原。熱海。大阪。神戶。別府。返門司。已決定於來月二十日由海路返連。二十二日到連。即行還散云。

此眞樂天主義者

偸兒得欵遽忘形 携妓演結婚喜劇

觀劇照相一日耗數十元 樂極悲來質賍物被逮捕

魯省黃縣人仲維光者。年二十一歲。於市內無所事々。專事以竊取爲業。竊盜前科一犯。最近恒於大連運動場倉庫竊取運動旂及一切運動用品並各滿鐵囑託角田井處。竊取現金三百元。人住宅。於月之二十六日午後五時許。持所竊得之衣物入西崗子某當商內入質中。適有小崗子警察署司法係刑事行於該處。見其行動可疑。略加盤問。面現驚惶。欲逃未果。被逮捕到署。詳加審訊。供出行竊不諱。所得物件變賣典當。皆消耗於市內西崗子四等一百二十七號娼窰來喜處。並於客歲八月午夜。於市內葛浦町居住之滿鐵囑託角田井處。破窗而入。竊取現金三百元。携來喜觀劇遊逛。一日間揮霍四十元。並拍照二人新婚裝束之照片等費十餘元云。

第三種教員講習會援例定期舉行

民署通知各校報名

本埠民政署並州廳學務當局以州內各普通學堂教員缺員甚關重要。乃特招開第三種教員講習會。滿期後可代補普通學堂之缺員。今已開講四次。本年之第五回講習會開催。已行定期。目下州廳學務課早已通知州內各民署。本埠民署據電後。通知市內各公學堂希望者報名。昨聞報名者已達二十餘名。對合格者經當局銓衡後始決定入會講習。今覓誌入會簡章於左。

△日期　第一期（四月二日至九月二十日）第二期（九月廿七日至翌年三月二十日）

△講地　旅順高公學校師範部

△資格　公學堂高等科二年卒業以上成績。

△講習員　約五十名。

南三兩普校畢業捐獎芳名錄

南關嶺普通學堂第二十次畢業式。三澗屯普通學堂第十一次畢式。均已舉行。各界捐贈獎品頗多。玆分別錄其芳名如左。

▲南關嶺普通學堂

麗義堂雜記賬一百五十本。化民商行雜記賬（細紙）五十本。麗秀堂倘轉五雜記賬二百本。麗述鉛筆五打雜記賬四十本。麗善庭香雜記賬一百本。麗善庭布套算盤十架標準字典十冊。王長仁鉛筆盒兩打。商業書局鉛筆盒三打。張玉萬雜記賬五十冊。金士佳朝日低一千枚、楊乃錩鉛筆十八打。柯玉田雜記賬五十冊。徐元盛雜記賬二十五冊。南滿洲トロマイド鑛業所金票五元。南滿洲トロマイド工業株式會社自動鉛筆五枝。楊培源金票一元。王希謨金票一元。湯洪儒雜記賬五十本鉛筆六打。韓玉金。蔣基本。孫殿榮。左炳南共捐布套算盤拾架。孫殿德。韓謙順。辛慶玉。孫殿試。王志立。孫殿隆。孫殿春。常海堂。孫輔廷。協億誠。尙克勤。柯同春。天合祥。閻富春。孫品三。萬發祥。永興園。盧明元。盧明憲。選

▲三澗屯普通學堂

王壽山雜記帳五〇冊鉛筆一羅。王克教白書紙一〇疋。薄星武金二元。王在新金五元。麗義堂國語帳五〇冊。算術帳五〇冊。臘色一打。鉛筆一羅。唐克有雜記帳六十冊。國語學生字典三冊。學生新字典三冊。劉星垣金一元。邵寶三自動鉛筆五〇本。譚芳林金二元。趙明雲鉛筆二羅。閻序賓雜記帳五〇冊。鉛筆二羅。化民商行雜記帳五〇冊。王永深雜記帳二〇〇冊。左炳和白書紙五疋。鉛筆一羅。商業書局鉛筆盒二〇個。雙盛湧算術帳一〇〇冊。閻興詔算盤一〇架。算術筆記一〇〇冊。閻寶忠算術帳一〇〇冊。閻興德算術帳一〇〇冊。周纘亭國語練習帳一〇〇冊、單盛多鉛筆二羅、趙振鉛金二元。邵希和金二元。王治賓白書紙五疋。鉛筆一羅。譚芳甲雜記帳五〇冊。王明廣白書紙一〇疋。李熙成白書紙五疋。同鉛筆一羅左徽五毛巾二〇條。閻泰階鉛筆二羅。王術筆記五〇冊。同鉛筆二羅。邵尊五算樂學儀鉛筆一羅。雜記帳一二〇冊。白書紙一〇疋。啓化書社算術帳一〇〇冊、麗永桂日語練習帳一〇〇冊。李斯銘金二元。潘鏡彧金二元。韓崑岱白書紙五疋。鉛筆一羅。

▲昌木舖。天興厚。畢元發。柯玉財。柯彩春。王全治。李永桂。孫殿邦。尹志財。靳美尊。洪純忠。王運開。柯逢春。王時欽以上三十三名。字帖二十冊。九成宮字帖二十冊。鉛筆三十六打。ゴム鉛筆二打。標準字典二十冊。算盤二十架。雜記賬二百本。白書紙二十疋。布包布套算盤二十條。金不換墨三斤。

崗署將定期施行春季種痘

最近時發現猩紅熱患者 提前施種以防傳染

小崗子警察署衛生係當局、以入春以來。各種流行性之傳染病時見發生。除飭屬調查居民患者外。近日來恒查得日人患猩患猩紅熱及天花等病者。該係爲未雨綢繆計。將於日內規定日期。通知各該管內派出所。轉知居住市民。施行春季種痘。以防天花疫症。以免在春夏之交發生天花等病云。

至猩紅熱等傳染病。即該係以該管內爲五方八雜之地。必須提前施行種設法預防。

人事消息

▲沙河口警署署員饗心齋此次轉任岡本律師翻譯。同人於昨日假劉家屯杏梁大飯店設送別宴。以示惜別云。

糞便招標公佈

海猫屯會廿井子東西一帶糞便出唯定於陽歷三月三十一日午前十時在本會事務所投標如有願包辦者是日請到本會面議投標之日先交保証金三百元否則決無投標權利該中標者信用保人二名若無保人雖係中標亦屬無效再有汚物掃除是日投標恐未週知先此聲明

海猫屯會謹啓

五淋白濁一盒斷根

利比兒 ルーベリ

別累心服這一盒必斷根矣

大阪市東區南久太郎町　竹村製劑所

旅順全盛隆啓事

敬啓者敝人前曾領外東於旅順開設全盛興數載於康德元年十月間衆東不願前圖宣告休業於康德貳年四月將賬目算清當於公議會存案衆東解散脫離關係貨物舖墊外欠賬歸敝人承領從新開幕更字號全盛隆對於全盛興外有担保等事雖有敝人圖章彼時亦無效當有函件聲明概不負責至於全盛隆於康德三年度末以前担保有敝人圖章均有效否則作廢與敝人無干特此聲明

旅順餃島町　全盛隆　王光啓

敬送

照方配服能使思想敏捷聰明　照方配服能使思想敏捷聰明界取方剪報函索即寄

▲遺精早洩健忘不孕▲

▲腎虧腦弱神秘古方▲

▲並附治瘋骨痛驗方▲

並附藥方醫圖　賜索不取分文

敏精腦益　容顏潤美神效驚人各

●上海虹口塘山路中國醫學院（連太）

精良物品

鏡表　敝店採備各種鐘表、均屬上等貨品、堅固準確、一律保用

修理　高等技師、修舊如新、修理鐘表、各種材料齊備、亦可保用

裝飾品　寶石金介子、金帶、手表帶、各種表練等

眼鏡　自設工場、專裝各種對光眼鏡、及水晶、察晶、墨鏡、各種養目鏡、美國眼鏡公司各種鏡片、鏡架、及德國蔡司工廠各種鏡片

驗光　由眼科醫生、驗目配光、不另取費、所有驗光儀器、設備完全、準確可靠

光學品　各種單筒、雙筒、反光、千里鏡、擴大鏡、顯微鏡、照布鏡等

大連市浪速町二丁目四十三番地

史惟記時計眼鏡店

撥替大連四六五六電話二、三三二三

每星期日更換 新貨概不重複

星期日之特別廉價品

緞背普綢	每尺金一•二〇
印花愛綢	同金一•一二
三閃緞背綢	同金一•六
印花毛背葛	同金•〇七
珍珠綸	同金•〇
麗華格	同金
印花眞絲印度綢	同金
綉花坤絲棧	四金
捷克短絨禮帽	[illegible]
奥大利長絨禮帽	[illegible]

大連　瑞康　電[illegible]

冀東專頁

便利航行適應民生 建廳擬濬河計畫 塌河金鐘河爲放淤之尾閭 俟政府核准不久即將施工

【通縣】冀東政府建設廳。以區內遵薊平三玉豐寶寗等縣之各種出產。若由河路運至芦台。改裝火車他運者。已擬開挖芦台小運河。以便芦台薊運河。至芦台車站間之運輸。藉節運費若由河路直接運至天津銷售。或再由天津轉入河北省五大河。運往沿河各縣者所需船運水脚。較其他任何運費均爲低廉。至於河運途程。如由薊運河下游北塘運北。轉入金鐘河。以達天津。非特水程遙遠。且北塘附近。波浪巨大。於運輸上。既不安全。時間及費用上。尤不經濟。惟有水利河。既係捷徑。又無風浪。於經濟安全。兼而有之。且曾經溝河。薊運各河。人民及寗河縣府。屢次呈請。以該河淤塞不通。請予疏濬。疏濬後非只航行便利。而沿河居民飲料灌田。實利賴之。尤不止此也。上年冬。七里海芦葦。在將割之際。突被火災。延燒數晝夜。面積約四百頃。損失約在百萬元。據該處人民聲稱。自產葦以來。未有如此之大火災。蓋昔日有河道縱橫貫通。水流不息。地面浸潤。縱有火災亦易救護。今則水利河淤塞斷流。與該河接連之南北河溝。亦因水源斷絕而乾涸。在秋末冬初之際。風高地燥。葦柴乾枯一星之火。即可燎原。是以水利河。在任何方面而言。均應即時疏濬。以興水利而蘇民困。復經該廳呈准政府。將該河測量完畢。製就平剖面各圖。按測量結果。及因整理海河。導引永定河之水。在塌河淀放淤。並以金鐘河爲放淤之尾閭而係淡。且稍肥之水。較薊運河之水質爲優。且金鐘河之水位。較薊運河爲高。所以疏濬水利河之計劃。即以金鐘河之水爲水源。又以薊運。金鐘兩河低水位之關係。及往來船隻之大小。暨吃水之深淺。設計以下之疏濬計劃。(一)行駛小火輪並風船。須在金鐘河一端。挖至大沽海平零下半公尺。薊河一端。挖至零下一公尺。底寬十公尺。兩帮一五坡。的挖土方。數爲一三五六六〇九•〇一公方。(二)專行風船。須在一端挖至零點。一端挖至零下半公尺。底帮同前。土方數爲一〇二一四九八•六二公方。聞以上兩計劃。業經呈准政府。准予採用第二計劃。並令飭財廳。撥發款項辦理。不久即可實施工程云。

第一中心民教館 舉行棋奕比賽 參加賽員二十餘名 優勝當即發給獎品

【通縣】第一中心民教館。爲提倡正當娛樂起見。舉行象棋。圍棋比賽。昨日上午九時。在該館康樂部。如期舉行比賽。先由該館館長項芝年。將各項規則。及賽員注意事項。講述一遍。繼開始比賽。由館長任評判長。兼代康樂部主任白勉之。總務部主任李殿章幹事彭壽賓。及特聘北平象棋名手那健庭等爲評判員。焦佩熙。呂英龍。薛國英。安少川。担任照料。朱承佑任紀錄員。計到與賽員二十餘名。上午舉行象棋。下午舉行圍棋。比賽結果。象棋第一名。爲王孝先第二名韓向爭。第三名侯玉彬。圍棋第一名。田壽山第二名康義庭。第三名韓向爭。參觀者達一百餘人。至下午四時始行完畢。當時即發給獎品云。

王海誠毫無心肝 姦拐小姨誣妻與人通姦 賄買証人希圖逐妻奸策

【遵化】縣城西十八里烟墩。分駐所管轄內閣老灣。住戶王海者。年四十許。素無正業。性好尋花問柳。於前七年。姦拐小海荷案。窜繼志之妻卞氏。業誌前報。查該王某之妻王卞氏。現年四十五歲。於過門後。夫妻頗稱和美。所生一子。年已九歲。名柽子。不意該王某。視其叔伯小姨。頗有姿色。性好風流。王某垂涎已久。乃施手段。調戲成姦。初則嚴守秘密。久而久之。明目張胆。卿卿我我。被該妻查知。加良言諫勸。不但不悛。而生異志。不顧人倫正義。竟與姦婦商討逃走。作白首之好。適逢姦婦正投心機。竟由該背夫潛逃。經該夫窜繼志控告拐帶。王卞氏被傳審訊。伊夫姦拐串案。王卞被押兩次。此乃受伊夫之株連、亦無可如何。至客歲十月間。該王某携伊小姨回家安度。詎知王某視前妻子如仇敵。又兼被伊小姨挑唆分家另度。該妻受壓迫之下。唯命是從。以求安生。詎知王某起逐妻計。於本年正月十八。因故發生口角。是時有本村高占魁。被王某邀請。赴王卞氏屋內勸導之際。王海闖入室內。聲言與王卞氏通姦。强行捆綁。復向家族。邀同大衆前往視看。以憑姦情屬實。翌日經卞氏娘家人。報該管分駐所。將一般人犯。轉送縣府。開庭兩次。尚未法判。望當局嚴加審訊。依法懲辦。而維風化云。

明德里 學徒觸電慘劇 當即身死報請警局勘驗 新華金店因打烟筒肇禍

【唐山】本市新立街。新華金店。經理王玉亭。住明德里四十號。昨因打掃烟筒。派學徒王昌齡「年十九歲玉田窩洛沽人」前往。詎王因年青。一時不愼。誤觸房上電綫。當即身死。已報請警務二分局。於今日往驗云。

各縣舉行春丁釋奠 儀式嚴肅隆重

【通縣】冀東政府。於今日(二十一)清晨六時許。舉行春丁釋奠典禮。由殷政務長官主祭。東西配分獻。池秘書長、張廳長。東西哲分獻。趙廳長。王廳長。東西廡分獻。葉參事。殷顧問。陪祀梅參事。陳處長。王處長。劉處長。劉廳長。保安總隊張總隊長。禁烟總局劉局長。建委會屈副主席等八人。由通縣縣長王季章任糾儀。財政廳科員陳賡贊禮。其他與祭官。及引贊。鳴贊。司帛。司爵。捧福胙。接福胙。讀祝。司燎。司罇等執事人員。早經派定。由政府暨各廳處職員分別担任。並爲鄭重起見。昨日下午。特召集全体執事人員。在大成殿前演禮。儀節極爲隆重莊肅。茲探錄其禮序如次。(上午六時)執事人員齊集簽到。(六時二刻)執事人員就位。各燃燭焚香。(七時)行大祀禮。(贊禮贊)執事者。各司其事。主祭官詣盥洗盥手拭巾。主祭官。分獻官。陪祀官。如就位。與祭官各就位。啓戶迎神。舉樂樂止。全体行三鞠躬禮。再鞠躬。行初獻禮。舉樂樂止。詣奠帛爵位。(引贊引至各位前鳴贊贊)獻帛、獻爵。復位。(贊禮贊)全体行三鞠躬禮。鞠躬。再鞠躬。三鞠躬。讀祝。主祭官詣讀祝位。(引贊引至位前鳴贊)讀祝者讀祝復位。(贊禮贊)全体行三鞠躬禮。鞠躬。再鞠躬。三鞠躬。行亞獻禮。舉樂々止。詣獻爵位。(引贊引至各位前鳴贊々)獻爵復位。(贊禮贊)全体行三鞠躬禮。鞠躬。再鞠躬。三鞠躬。行終獻禮。舉樂々止。詣獻爵位。(引贊引至各位前鳴贊々)獻爵復位。(贊禮贊)全体行三鞠躬禮。鞠躬。再鞠躬。三鞠躬。賜福胙。主祭官詣飲福受胙位。(引贊引至位前鳴贊々)飲福酒。受福胙復位。(贊禮贊)全体行三鞠躬禮。鞠躬。再鞠躬。三鞠躬。徹饌送神。舉樂々止。全休行三鞠躬禮。鞠躬。再鞠躬。三鞠躬。瘞祝帛送燎。司祝奉祝。司帛奉饌。司爵奉酒饌。同詣燎所。望燎復位。闔戶禮成。祀崇聖祠禮序。(執事人員。是日上午五時。齊集就位。燃燭焚香。五時二刻行禮)(贊禮贊)承祀官就位。行初獻禮詣奠帛爵位。(引贊引至位前鳴贊贊)獻帛獻爵復位。(贊禮贊)行三鞠躬禮。鞠躬。再鞠躬。三鞠躬。讀祝。承祀官詣讀祝位。(引贊引至位前鳴贊贊)讀祝者讀祝復位。(贊禮贊)行三鞠躬禮。鞠躬。再鞠躬。三鞠躬。行亞獻禮。詣獻爵位。(引贊引至位前鳴贊贊)獻爵復位。(贊禮贊)行三鞠躬禮。鞠躬。再鞠躬。三鞠躬。行終獻禮。詣獻爵位。(引贊引至位前鳴贊贊)獻爵復位。(贊禮贊)行三鞠躬禮。鞠躬。再鞠躬。三鞠躬。禮成。

遵化

今日二十一日。爲春丁祀孔之期。縣政府於期前籌備就緒。特定於早三時聖廟舉行公祭。各機關法團學校士紳均熱烈參加。早二點鐘許。縣長暨全体人員畢至。滿時作樂舉行典禮。縣長主祭、全縣人員分班執事。於大成殿前依序禮拜。儀式頗極隆重。各項祭品。尊崇古禮。供獻珍事。猶如昔日之尊焉。主祭官分獻官各執事人員從略。

唐山

冀東政府。爲尊崇孔聖。提倡我國固有道德。曾制訂春秋兩丁祀孔儀式。令發各機關團体學校。屆期隆重舉行。今春丁釋奠之期已屆。各縣府。暨各市局、均決於今日(二十一)在聖廟內舉行隆重儀式、同時舉行祭祀忠孝節義祠。以資紀念先賢。但今日適逢星期日。禮應休暇。當局已准備放假一日。故明日各機關學校。均各休息云。

佈告開徵上忙田賦

【遵化】冀東政府財政廳。令各縣將本年上忙田賦。於三月二十日照章開徵。源源解報來廳。以應急需。本縣奉令後於昨十九日張貼佈告。飭差嚴催。限兩月內完納一半。所欠二十四五年錢粮。掃數繳清。不得遲延。令全縣人民一体遵照云。

合作社貸欵派員查調

【遵化】冀東政府實業廳。昨頒發佈告。關於冀東各縣互助社。合作社。前由華北農業合作事業委員會。貸用各欵。未經呈請登記另換合同。或以多報少。手續未經完備者。限於三月三十一日完全報清。刻聽派員赴縣調查。如逾期未經登記。希圖隱漏。定按條處罰云。

分局長潛逃 督察長代理

【玉田】本縣林南倉鎭。警務第四分局長許健武。因於月之上旬。假某報館設賭。繼復遣本局警士安貴生。赴某報館抓賭。已訴法庭。正值調查中。但許健武。已於昨在未調查結果之際潛逃。惟該等之頌事於此已見某方之理曲耳。惟所遺四分局之局務。現由警務督察長王杰士代理一切。結果如何。容訪再誌云。

最毒不過婦人心 婦有外遇報告乃夫爲匪 被警逮捕刻正偵察之中

【玉田】本縣第一區管界園里村。有住戶李登魁者。家道極貧。生有一子。(名不詳)現年三十許。自幼憑媒娶某氏女爲妻。於數年前已故。遺下男孩一名。乳名住子。該李某因在少年。且有哺嬰。又繼娶某村項氏女爲繼室。因該項氏。素與本村胡某私通。情甚濃厚。且有百年之約。是以於昨。該項氏忽來本城駐防保安第二總隊。第一大隊部報告云乃夫係胡匪。且前在縣政府曾有底案等語。大隊長張興華。聞訊即派便衣隊三名往捕。現已捕獲至本部審訊。因關刑事訴訟情事。故已送往縣政府審訊。該李某果匪歟。或乃妻陷害歟。若何容訪再誌云。

白面害人至于此極 青年墜城慘死 嗜染白面戒而復吸 阿父斥責頓萌短志

【臨榆】城內西街南馬道。住戶常酒顯。年二十九歲。前肄業于某鐵路學堂。出學亦于鐵路。及地方機關。任事多年。曾隨前榆縣白縣長充書記員。自已手筆相應。吐屬溫雅。且品端行方。忠勤於職。當時頗蒙上峰之嘉獎。及親友之稱讚。後因事去職。株守家門。屢次謀事不成。思想大受打擊。青年人意志薄弱。利害難分。致受下流社會之薰染。不知不覺。染嗜白面之癖。從此沉湎愈深。愈是無法拔脫。日久受毒愈重。轉眼流離於溝渠。嗣後因戒毒所到處搜捕吸毒犯。常某乃被抓入所內。强迫戒除。逾兩月已經完全戒淨。出所回家。父母大喜。乃爲重置新綿衣一套。令兒換去破衣。奈該常某。不悉毒物害人之深。不顧自已性命之重。趁家人未加防範之期。已經又拾舊好。致於錢盡。繼之以貸棉衣。脫身而去。老父知覺。大爲振怒。昨日(二十日)飯後。當面痛加斥責。彼兒以老父發言過厲。刺痛已心。覺現在人生之無味。知將來前途之可悲。一轉念間。頓萌死志。是日傍晚。潛登西城墻上。閉眼横心。投身而下。到地頭碎骨折。腦漿迸流。當場斃命。後經家中發覺。父母痛哭幾絕。業已報驗縣府。抬回家中。準備發喪。論此種青年。尚有三分血氣。剛烈亦甚可嘉也。

黃風肆虐 春日天氣不佳 冰消復結大地回冬

【臨榆】此處自舊正以來。寒意已消大半。上次連降兩場瑞雪。晴後天氣俟暖。煦々和風。襲人欲醉。黃鶯出谷。草木含春。萬物勃勃有生意。皮裘大衣無形中。不辭而去。詎天不假人。近日黃風大起。天空迷漫。戶外怒獅。呼々兩晝兩夜。吹而不停。一般市民。咸退居屋內。不敢外出。一步行于路上。簡直捲人欲起。拉洋車。及擺攤小販。大受影響。火爐起用。煤廠復興。滿城寒氣蕭然。石河冰消復結、頗有大地回冬之象。

戒毒所結束 戒者五百餘人

【遷安】本縣戒毒所。自去歲九月間成立以來。工作努力。成績頗佳。迄二月底。共六個月。計戒毒犯約五百餘人。現已期滿。于三月一日結束竣事。所有該所一切文卷用具等均歸警務局。暫爲保管云。

師範校建築招商投標 呈廳核准興工

【灤縣】本縣北關。冀東灤縣師範學校。爲津東最高學府。規模宏大。學子衆多。因女生部寢室。自習室。均不敷用。校長武星舟。欲建築女生寢室十間。自習室八間。現已勘就圖樣。詳明書多份。招商投標。凡欲索閱圖樣。及說明書。經至該校傳達處索閱。定四月一日上午八時至十時。爲投標時期。是日十一時。當衆開標。以標額最少者爲得標人。投標人完全承諾時。交保証金五十元。經呈教育廳核准後。興工建築云。

大阪商船定期輪船

○開往門司神戶大阪 ×午前十時起 ×印一等不載客
×哈爾濱丸 四月七日
×亞米利加丸 三月卅一日
夏得蘭丸 四月廿六日
他克瑪丸 廣島寄港 三月
熱河丸 四月十九日
貝加爾丸 三月廿八日
烏蘇里丸 三月三十日
烏拉爾丸 四月五日
扶桑丸 四月三日
吉林丸 四月一日
○開往三角鹿兒島那覇行
貴州丸 三月卅一日
○開往基隆高雄行(不載客)
中華丸 三月
大華丸 四月十二日
○開往天津 △印不載客
△志摩丸 三月
△日東丸 四月一日
△朝熊丸 三月
△中華丸 三月
△大華丸 四月六日
○開往橫濱 △印不載客
△朝熊丸 三月
△日東丸 三月
△志摩丸 三月三十日
△隅田丸 三月
○開往紐育行(不載客)
畿內丸 三月廿八日

大阪商船大連支店
新京代表 電話四一三七番
出張所 電話四〇八九番
奉天出張所 電話二二二六番

日本國際觀光局 大連市伊勢町 (船票發賣所)
滿洲旅館協會 電二、三六三八
大連伊勢町觀光局 電二、五五五四
沙河口觀光局 電二、七〇三四
營口出張所 電話四、九五〇六
撫順觀光局 電話一三七六
奉天觀光局 電話三五一四
新京觀光局 電話七九一
哈爾濱觀光局 電話三三九
大連專屬貨客經理店 電話四七八
大連市山縣通二一二

國際運輸株式會社
同運支店 電話二、三一五一番
荷販房 電話二、六二八三番
○扱所電話長二、四八〇二番

凡左揭各支店發行船車聯絡貨物引換證
支店：津、鎭、奉天、營口、開原、安東、四平街、洮南、泰安、沙河、鄭家屯、鐵嶺、新京、哈爾濱、下九臺、松花江、遼陽、鄭家屯、龍井村、通遼、四平街、成吉思汗、安東、城子、龍溝、清津、草梁、泉、草城、釜山、仁川、京城、元山、會寧、隆、高雄、基隆、東京、北平、上海、天津、大連、神戶、青島、滿洲

大連汽船定期輪船
○開往青島上海正午
青島丸 四月一日
大連丸 四月四日
青島丸 四月八日
○開往天津(塘沽止)
長平丸 三月廿九日前十一時
濟通丸 四月一日後一時
長平丸 四月四日後一時
○開往龍口(船客搭載)
龍平丸 三月卅一日後八時
○開往基隆高雄
山西丸 四月九日後五時
山東丸 四月十七日後五時
○開往敦賀新潟伏木(船客搭載)
河北丸 四月
河南丸 四月十五日後五時
○開往營口(船客搭載)
山東丸 十二月
河北丸 十二月

大連汽船株式會社
電話代表二、七一三一番
專屬貨客取扱店(大連敷島町)

永和公司 電二、七七五八、六八番
大阪神戶航路貨取扱店須磨町

澤山商會 電二、五三六五番、四六八一番
臺灣航路貨客取扱店(大連敷島町)

丸一商會 電二、五八八八番、四二六四番
大連船住所(大連伊勢町)賣所電話二、五五五四

國際觀光局

政記輪船行輪
○開往青港廣 豐利號 三月廿八日
○開往安東 昌利號 三月卅一日
○開往青油 廣利號 四月一日
○開往威海 英利號 三月卅一日
○開往龍口 有利號 三月廿八日
○開往芝罘 永利號 三月廿九日
厚利丸 三月廿八日
代表 大連市監部通三十九番地 政記輪船股份有限公司 電話二、四四一一番

阿波共同汽船會社
電話長二、五〇〇一番、六八九一
大連市山縣通二〇〇番他
路各種運輸一切事務

阿波共同汽船行輪
○開往芝罘威海衛青島後七時 第十六共同丸 三月廿八日
○開往芝罘威海衛仁川行後七時 第三十共同丸 三月卅一日
○開往天津前八時 長山丸 三月廿八日
○開往芝罘後七時 第十八共同丸 三月三十日
○開往仁川鎭南浦前九時 長山丸 四月三日
○開往天津後一時 三壽丸 三月廿八日
本社代辦山東鐵路及膠日鐵

丸一商會
電話二、二四六四番、五八八八番
日本國際觀光局船票發賣處
大連市伊勢町電二、五五四番

日本郵船出張所
整理事宜大連市敷島町六
日本郵船出張所代理貨物代理店連代
電話二、三七三九、六七一二、七八四六二、五九四二番

朝鮮郵船大連行輪
○開往仁川博多長崎三角鹿兒島
櫻島丸 三月三十日
會寧丸 四月六日
○開往營口青島
以上各種出口之日時關係或有變更
古那德白星汽船會社船客業代理店、近海郵船株式會社大連代理店、朝鮮郵船株式會社大連代理店

近海郵船大連行輪
○開往長崎鹿兒島
千歲丸 三月三十日
○開往橫濱
淡路丸 四月五日
○開往天津
新潟丸 四月一日
○開往營口
新瀉丸 三月三十日
○開往基隆高雄
宮浦丸 三月三十日
○開往鎭南浦仁川
岩手丸 四月四日
岩手丸 三月

國際運輸株式會社
大連支店
司販房電話二、六二八二 三一五一

大阪商船株式會社大連支店
電話二、一一五一番
大阪商船貨客事務

日清汽船大連行輪
○開往青島上海廈門香港廣東
唐山丸 汕頭寄港 四月三日
嵩山丸 福州寄港 三月十七日

惠通行輪船
○開往芝罘威海衛仁後七時
利通號 三月廿八日
○開往芝罘後七時
昌平丸 三月廿九日
○開往門宇廣尾後四時
照國丸 三月卅一日
大連市加賀町三〇
惠通行 電話二、三八五一、六一一八番

明星公司出品京話對白中西兩部聲片合映只化一份票錢

新世界有聲電影院 電話三三九二

劫後桃花

循環放映 何時來!包管看全

午後一點半開 晚十一點半止

不化分文 川資 遍遊 青島 全市

園庭易主、花尚在!物…慈母…父失踪!…愛人遠去、…尤誰知!凄涼極…哀感悱惻、…鐵石心!爲之感動…看過此片、…抹眼淚!憐表同情…記帶手帕、天…

是蓬萊仙境似的青島風景、加以滄桑變幻的人事、人物個性個個活躍如生、使觀者看了不由得顛倒神醉感慨無窮!

蕭園日沒亂飛鴉•極目蕭條兩三家•庭樹不知人去盡•春來還發舊時花•遺老家庭衰亡錄•今桃花源變遷史

不吹噓 不自誇 專映好片

◎新影機◎ 新影片◎

新眼福 新新新 唯有新 世界改 良更新

主演 胡蝶 龔稼農 王獻齋 孫敏 高占非

加映有聲 滑稽笑片 **最後大勝利**

看過此片後!總包你。十年愁腸一旦休!吃亦得味。喝亦適口!

下期特選 警探 京話對白

警探盜寶巨片 **百寶圖**

看看偵探片!換換新口味!

再明期星接出映品 轟動一時驚人!京話對白片

永遠的微笑 主演 胡蝶